NAMENLOS: ROMAN VON WILKIE COLLINS. **EINZIG** RECHTMÄSSIGE...

Wilkie Collins



Namenlos.

Roman

bon

Wilkie Colling, Berfasser von "Die Frau in Beif".

Einzig rechtmäßige Originalausgabe in deutscher Sprache.

Mus bem Englischen von C. W. Whiftling.



Leipzig und Presden, Englische Kunst=Anstalt von A. H. Papne.



Erstes Buch.

Auf Combe-Raven in Somersetshire.



Erftes Capitel.

Die Zeiger ber Uhr in der Hausflur zeigten auf halb Sieben früh. Das Haus war ein Landsitz in West-Somerssetschire, welcher Combe-Raven (Nabenschlucht) hieß. Der Tag war der vierte März, das Jahr achtzehn hundert

und feche und vierzig.

Kein Ton außer bem einförmigen Tiktak ber Uhr und bem bummen Schnarchen eines großen Hundes, ber auf einer Matte vor der Thür des Speisesaales lag, störte die geheinnisvolle Morgenstille der Flur und der Treppe. Wer waren die Schläfer dort oben in den höheren Regionen des Hauses? — Mag denn das Haus seine Geheimnisse selbst entschleiern, und Einer nach dem Andern, wie sie von ihren Schlassemächern die Treppe heruntersteigen, mögen die Schläser sich selber vorführen.

Wie die Uhr ein Viertel vor Sieben zeigte, erwachte der Hund und schüttelte sich. Nachdem das Thier vergeblich auf den Bedienten gewartet, von dem es gewohnt war hinausgelassen zu werden, lief es auf der Hausslurunruhig von einer verschlossenen Thür zur andern, kehrte dann in großer Verlegenheit zu seiner Matte zurück und machte sich der schlafenden Familie durch ein langes kläge

liches Geheul bemerklich.

Bevor die letten Tone seiner Klage verhallten, knarrte die eichene Treppe in den oberen Regionen des Hauses unter den Tritten einer langsam herabsteigenden Person. Eine Minute später wurde die erste der Dienerinnen sichtbar, einen dunkelbraunen Wollenshawl um die Schultern; denn der Märzmorgen war nicht eben sonnig, und Rheumatismus war für die Köchin ein alter Bekannter.

Die Röchin nahm bas erste schmeichelnde Entgegenwebeln des Hundes so unfreundlich als möglich auf, öffnete langsam die Hausthür und ließ das Thier hinaus. Es war ein stürmischer Morgen. Ueber einem freien Plate und hinter einer Nadelholzpflanzung bahnte sich die aufgehende Sonne ihren Weg durch Hausen zerrissener grauer Wolfen; schwere Regentropfen sielen da und dort einzeln nieder; der Märzwind sauste um die Ecken des Hauses, und die nassen Bäume schwankten träge hin und her.

Bett ichlägt es sieben Uhr; und nun folgen bie Zeichen bes erwachenben Lebens im Saufe ichneller aufeinanber.

Die Hausmagd kommt herunter, ein langes, schmächtiges Mädchen, dem die Frühjahrstemperatur roth an der Nase geschrieben steht. Das Kammermädchen folgt, ein junges, pfiffiges, pralles, aber noch etwas verschlasenes Kind. Die nächste ist die Küchenmagd, geplagt mit Kopfereißen und daraus kein Hehl machend. Der Lette von Allen ist der Bediente, der ganz erbärmlich gähnend zum Vorscheinkommt; das lebendige Contersei eines Menschen, der fühlt, wie er um seine süße Nachtruhe betrogen worden ist.

Die Unterhaltung der Dienerschaft, wie sie vor dem nach und nach ins Brennen kommenden Küchenfeuer beissammen war, bezog sich auf ein jüngstes Familienereigniß und blieb bei der Frage stehen: Hat Thomas, der Besdiente, etwas von dem Concert zu Clifton gesehen, bei welchem den Abend vorher sein Herr und die beiden jungen

Töchter bes Sauses zugegen waren?

— Ja.

Thomas hatte bas Concert gehört; er hatte Gelb er-

halten, um auf einen ber hintern Blage zu geben.

Es war ein lautes Concert. Es war ein heißes Conscert. Es war an der Spitze der Programme als ein "großes Concert" beschrieben.

Ob es sich nun wirklich verlohnte, um es zu hören, sechszehn (englische) Meilen auf ber Eisenbahn zu reisen mit der sich daran knüpfenden Verschärfung, auf der Rücksahrt halb zwei Uhr Morgens neunzehn Meilen auf der Landstraße zu machen: Das war eine Frage, welche er seinem Herrn und den jungen Fräulein zur Entscheidung überlassen wollte. Seine eigene Meinung wäre mittlerweile, ohne daß er sich einen Augenblick zu bedenken brauche: Nein.

Weitere Fragen, welche seitens aller weiblichen Diensteleute ber Reihe nach an ihn gerichtet wurden, brachten keine andere Mittheilung irgend welcher Art aus ihm heraus.

Thomas konnte keines von den Liedern nachsingen, ebensowenig eines von den Kleidern der Damen beschreiben.

Seine Zuhörer gaben ihn baher hoffnungslos auf, und bas Küchengeplauder wandte sich wieder seinen gewöhnlichen Unterhaltungsstoffen zu, bis die Uhr Ucht schlug und die versammelte Dienerschaft in Bewegung gerieth und sich trennte, indem Jedes an seine Morgenverrichtung ging.

Ein Biertel nach Acht — und nichts rührte sich. Tett schlug es halb — und schon machten sich mehr Lebenszeichen

in ber Gegend ber Schlafgemächer hörbar.

Das nächste Familienglied, das die Treppe herunter tam, war Mr. Andreas Banstone, der Herr vom Hause.

Ein Mann, groß, stark und von geraber Haltung, mit hellen blauen Augen und gesunder blühender Gesichtsfarbe, sein Jagdkoller von braunem Plüsch nachlässig und verkehrt zugeknöpft, sein kläffender kleiner schottischer Dachshund hinter ihm her bellend, ohne von ihm zur Ruhe verwiesen zu werden; wie er die eine Hand in der Westentasche, mit der andern fröhlich wie im Lacte auf das Treppengeländer schlagend, dabei ein Liedchen summend, die Treppe hersniederstieg: so zeigte Mr. Banstone schon im Aeußern seinen Charakter offen für Jedermann erkennbar. Ein ruhiger, gemüthlicher; hübscher, launiger Gentleman, welcher auf des Lebens Sonnenseite seinen Weg zu wandeln hatte und der Nichts mehr wünschte, als daß er den Genossen seiner

irbischen Pilgerfahrt ebenfalls auf ber Sonnenseite begegnen möchte. Wenn man ihn nach ben Jahren schätzte, so war er über die Fünfzig hinaus. Beurtheilte man ihn nach seinem allezeit leichten Herzen, nach seinem starken Körper und seiner Lebenslust, so war er eigentlich nicht älter als die meisten Männer, die erst über die Oreisig hinaus sind.

- Thomas! rief Mr. Banftone und nahm seinen alten Filzhut und seinen bicken Ausgehestock von bem Tische in Das Frühstück beute um Zehn. Die jungen Damen werden nach dem Concert von gestern Abend schwerlich früher herunterkommen. — Uebrigens wie gefiel benn Dir bas Concert, Dir felbst, he? Du meinst, es war Bang recht. Das war es. Nichts als Betofe "groß?" abwechselnd mit Belarm; all die Frauen herausgeputt, wie es nur menschenmöglich war; erstickende Sitze, blendenbes Gaslicht und nirgend mehr Plat für einen Menschen! Ja, ja, Thomas, "groß" ift bas rechte Wort für bas Alles, angenehm und gemüthlich gewiß nicht. — Nach biesem Bekenntniß seiner Meinung pfiff Mir. Vanstone seinem Dachsköter, schwenkte ben Stock in ber Hausthür in lustiger Berachtung bes Regens und machte sich burch Wind und Wetter auf, um feinen Morgenspaziergang anzutreten.

Die Zeiger, die unvermerkt ihren stetigen Weg um das Zifferblatt der Uhr beschrieben, zeigten nun auf zehn Minuten vor Neun. Ein anderes Mitglied der Familie wurde jest auf der Treppe sichtbar, Wis Garth, die

Gouvernante.

Einem aufmerksamen Auge konnte es nimmermehr entsgehen, daß sie eine Dame aus dem Norden war. Ihre hartgezeichnete Physiognomie, die männliche Gewandtheit und Bestimmtheit in allen ihren Bewegungen; ihre fortwährende Ehrbarkeit in Blick und Haltung: Alles verrieth ihre Abstammung und Erziehung an der Nordgrenze. Obsichon wenig älter als vierzig Jahre hatte sie doch schon ganz weißes Haar und trug über demselben die schlichte Haube einer alten Frau. Weder ihr Haar noch ihr Kops

put standen mit ihrem Gesichte im Widerspruche: letteres sah älter aus, als sie war. Die schwere Schrift des Kummers hatte es in vergangener Zeit tief durchsurcht. Das Selbstbewußtsein ihres Schrittes die Treppe herab, der zu besehlen gewohnte Blick, mit dem sie sich umschaute, sprachen deutlich genug von ihrer Stellung in Mr. Banstones Familie. Dies war ersichtlich keine von der verslassen, verfolgten, demüthiglich abhängigen Classe der Gouvernanten. Hier hatte man eine Frau vor sich, die in sicherer und ehrenvoller Stellung dei ihrer Herrschaft lebte, eine Frau, welcher man es ansah, daß sie im Stande war, jegliche Aeltern in England energisch zurechtzuweisen, wenn dieselben sie etwa unter ihrem Werthe schätzen sollten.

— Frühstüd um Zehn? wiederholte Miss Garth, als der Diener durch die Klingel herbeigerusen kam und die Besehle des Hausherrn berichtet hatte. D, ich wußte, was von dem Concert von gestern Abend kommen würde. Wenn Leute, die auf dem Lande leben, öffentliche Berzgnügungen mitmachen und protegiren wollen, so verzgelten diese Vergnügungen das wieder, indem sie die Familie auf ganze Tage hinterdrein aus ihrer Ordnung bringen. Sie sind auch aus Ihrer Ordnung, Thomas, ich sehe es ja selbst, Ihre Augen sind so roth wie die eines Frettchens*), und Ihre Halsbinde sieht aus, als hätten Sie mit ihr sich schlasen gelegt. Vringen Sie den Kessel um drei Viertel auf Zehn und, wenn Sie sich im Laufe des Tages nicht besser befinden, so kommen Sie zu mir, ich will Ihnen Etwas eingeben.

— Es ist ein guter Junge, wenn man ihn nur gewäheren läßt, setzte Miß Garth im Selbstgespräch hinzu, als Thomas gegangen war. Aber er ist nicht stark genug zu Concertbesuchen von zwanzig Meilen Entfernung. Ich sollte ja gestern Abend auch mit ihnen gehen. Ja, da

könnt Ihr lange warten!

Es schlug Reun, und ber Minutenzeiger rudte bann

^{*)} Rleines wieselartiges Thier zur Raninchenjagb.

noch zwanzig Minuten weiter, ehe wieder Schritte auf der Treppe sich hören ließen. Nun erschienen zwei Damen, die zusammen ins Frühstückszimmer herabstiegen, Mrs.

Banftone und ihre älteste Tochter.

Wenn die persönlichen Reize von Mrs. Banftone in einer frühern Lebenszeit lediglich auf ihrer angeborenen englischen Schönheit in Farbe und Frische beruht hätten, so mußte sie schon lange bie letten Reste ihres Ichs verloren haben; aber ihre Schönheit als junge Frau hatte sich nicht auf die gewöhnlichen nationalen Reize beschränkt, und fie war noch immer im Besite von Vorzügen, welche sich weit feltener finden. Obschon fie in ihrem vierundvierzigsten Jahre stand, obschon sie in früheren Zeiten durch den frühzeitigen Verluft von mehr als einem ihrer Rinber und burch lange Krankheitsanfälle, bie Folgen bes Rummers über jene Berlufte früherer Jahre, gebrüft worden war, so bewahrte sie doch das schöne Ebenmaß und die weiche Feinheit der Züge, die einst mit dem alles verklärenden Glanze und ber Jugendfrische ihrer Schönheit ein fo herrliches Ganze bilbeten, welche lettere fie freilich nun auf immerdar verloren hatte. Ihre älteste Tochter, Die eben an ihrer Seite die Treppe niederstieg, mar ber Spiegel, in welchem fie fich felber aus früheren Jahren wiedererkennen und den Wiederschein ihrer eigenen Jugend erblicken konnte. Da lag in bichten Flechten auf ber Tochter Haupt bas schwere bunkle Haar, bas bei ber Mutter immer stärker mit Grau sich mischte; ba auf ber Tochter Wangen glühte bas lieblich hingehauchte Roth. welches auf benen ber Mutter verblichen war, um nie Mis Banftone batte schon die erste wieder aufzublühen. Reife bes Beibes erreicht: fie hatte ihr fechs und zwanzigstes Jahr vollendet. Wenn fie ben bunklen majestätischen Charakter ber Schönheit ihrer Mutter erbte, so hatte sie boch beren Reize schwerlich alle geerbt. Obgleich ber Schnitt ihres Angesichts berselbe mar, waren boch bie Buge faum fo gart, auch jenes Ebenmaß fehlte. Sie mar auch nicht fo groß. Sie hatte bie bunklen braunen Augen ihrer Mutter, groß und fanft mit bem ftetigen Glange, ben Mers. Banftones Blick verloren hatte, und bennoch lebte in ihnen nicht so viel Theilnahme, waren in ihrem Ausbruck nicht jene Feinheit und Tiefe ber Empfindung: er war gart und weiblich, aber verschleiert burch eine gewiffe ruhige Burudhaltung, von ber bas Geficht ihrer Mutter frei war. Wenn wir es wagen burfen, Dies schärfer ins Muge zu faffen, werben wir nicht bie Be= merfung machen, daß die moralische Kraft des Charafters und bie höhern geistigen Fähigkeiten in ben Meltern oft ge= beimnifvoll abzunehmen scheinen auf bem Wege ber Uebertragung auf die Kinder? In diefer Zeit bofer nervofer Erschöpfung und allmälig weitergreifender Nervenschwäche ift es boch wohl möglich, bag baffelbe Gefet - nicht fo oft zwar, geben wir gern zu - auch für bie leiblichen Borguge feine Geltung bat?

Mutter und Tochter stiegen langsam die Treppe herunter, die erstere in Dunkelbraun gekleidet, einen indischen Shawl um die Schulter geworfen, die andere einsacher in Schwarz, mit einem glatten Kragen und Manschetten, auf dem Kleide ein dunkel-orangegelbes Band vorn am Busen. Als sie durch die Flur schritten und in das Frühstückzimmer traten, war Miss Vanstone noch ganz voll von dem alles Andere in den Hintergrund stellenden Thema

des gesterabendlichen Concerts.

— Ich bedaure sehr, Mamma, daß Du nicht bei uns warst, sagte sie. Du bist so stark und so wohl aufsgewesen seit dem letzten Sommer, Du hast Dich wieder um viele Jahre jünger gefühlt, so daß ich glaube, die Anstrengung wäre nicht zu groß für Dich gewesen.

- Bielleicht nicht, meine Liebe, aber es war ebenfo

gerathen, das Sichere zu mählen.

— Ganz gewiß, bemerkte Miss Garth, welche sich jett an ber Thur bes Frühstuckzimmers zeigte. Sehen Sie Nora an [guten Morgen, meine Theure!], sehen Sie, sage ich, nur Nora an. Ein vollständig zerschelltes Brack, ein leibhafter Beweis Ihrer Klugheit und ber meinigen,

daß wir zu Hause blieben. Das schlechte Gas, die üble Luft, die späte Zeit, was können Sie da Gutes erwarten? Sie ist auch nicht von Eisen, daher hat sie nun zu leiden. Nein, meine Theure, Sie dürfen es nicht leugnen. Ich sehe, Sie haben sich Kopfweh geholt.

Noras bunkles, hübsches Gesicht erhellte sich zu einem Lächeln, bann hüllte es sich wieder in seine gewöhnliche

ruhige Zurückaltung.

— Ein klein wenig Kopfweh; nicht halb so groß, um mich bas Concert bereuen zu lassen, sagte sie und ging

bann vor fich hin an bas Fenfter.

Un bem fernen Ende eines Gartens mit Bebege rubte ber Blid auf einem Strom und einigen Bachterwohnungen, bie jenseit beffelben lagen, und auf ber Deffnung einer bewalbeten Felsschlucht (in Somersetshire ein "Combe" genannt), welche bier bie Bügel, bie ben Sintergrund schlossen, burchbrach. In nicht großer Entfernung fah man einen Streifen Landftrage, welcher fich über bie fanften Bobenwellen bes offenen Felbes hinschlängelte, und auf biesem Streifen wurde die stattliche Figur Mr. Banftones beutlich erkennbar, ber eben von seinem Morgenspazier= gange nach Saufe gurudtehrte. Er schwentte fröhlich seinen Stock, als er seiner altesten Tochter am Fenfter anfichtig wurde. Sie nickte ihm zu und winkte ihm anmuthig und hubsch mit ber Sand jum Gegengruß, aber mit einer Art altmodischer Formlichkeit, wie fie einer so jungen Dame feltsam zu Gesichte stand und auch zu einer Begrugung nicht paffen wollte, bie boch bem Bater galt.

Die Hausuhr schlug die heute vorgerückte Frühstücksftunde. Als der Minutenzeiger fünf Minuten weiter zeigte, wurde eine Thür in dem obern Theile des Hauses zugeschlagen, eine helle jugendliche Stimme ließ sich mit liebslichem Gesange vernehmen, leichte rasche Schritte eilten die oberen Stusen herunter, hüpften in leichten Sprüngen auf den ersten Absat und eilten dann noch schneller den untern Theil der Treppe herab. Einen Augenblick später, und die jüngere von Mr. Banstones beiden Töchtern, den

einzigen am Leben gebliebenen Kindern, wurde auf der alten braunen Eichentreppe schnell wie ein Lichtstral sichts bar und stellte sich, die letzten drei Stufen mit einem Sate überspringend, athemlos im Speisezimmer ein, um

ben Familienfreis vollzählig zu machen.

Durch eins ber feltsamften Naturfpiele, die die Wiffenschaft noch unerklärt gelaffen hat, hatte fie, bas jungfte von Mr. Banftones Kindern, feine erkennbare Aehnlichfeit mit ihren beiden Aeltern. Wie war fie zu ihrem Saar gekommen? Wie war sie zu ihren Augen gekommen? Auch Bater und Mutter hatten sich selbst diese Fragen vorgelegt, als sie zur Jungfrau heranwuchs, und waren fehr in Berlegenheit sie zu beantworten. Ihr haar war von dem rein hellbraunen Ton, nicht vermischt mit Flachsgelb ober Gelb ober Roth, bas man eher auf bem Ge= fieber eines Bogels als auf bem Saupte eines nienschlichen Wesens findet. Es war sanft und reich und wallte von ihrer Stirn hernieber in regelmäßigen Flechten, boch für Manche war es ohne Reiz und Leben, bei feinem ganglichen Mangel an Schattirung, in der einförmigen Reinheit seiner ganz hellbraunen Farbe. Ihre Augenbrauen und Wimpern waren um einen Schatten bunkler als ihr Hauptbaar und ichienen für veilchenblaue Augen wie geschaffen, Die ihren höchsten Zauber üben, wenn sie gepaart find mit einer schönen Gesichtsfarbe. Aber hier gerade mar ber Bunct, wo ihr Geficht sein Bersprechen in der auffallendften Beise nicht hielt. Die Augen, welche hatten bunkel fein follen, waren unbegreiflicher und ftorenderweise von heller Farbe, sie waren von jenem farblosem Gran, bas, obschon wenig anziehend an sich, boch ben selten ausgleichenden Borzug besitt, die feinsten Gedankenschattirungen, die garteften Gefühlssteigerungen, die tiefste Leibenschaft mit einer Durchsichtigkeit bes Ausbrucks aussprechen gu konnen, mit ber bunkle Augen nicht wetteifern konnen Solchergestalt völlig sich selbst widersprechend im obern Theile ihres Gesichts, war sie kaum weniger in Widerstreit mit ben bestehenden Gesetzen ber Sarmonie in bem

Ihre Lippen hatten bie echte weibliche Bartbeit bes Schnittes, ihre Wangen bie liebliche Rundung und schwellende Frische ber Jugend, aber ber Mund war gu groß und fest, bas Rinn zu ftark ausgeprägt und zu groß für ihr Geschlecht und ihr Alter. Ihre Gesichtsfarbe war von derselben Farbenmonotonie, die ihr Haar kennzeich= nete, sie war von berselben fanften, warmen, milchweißen Schönheit ohne eine Nüance von Farbe auf ben Wangen, ausgenommen, wenn sie eine ungewöhnliche Körperanftrengung ober eine plötliche geiftige Aufregung hatte. Das ganze Geficht, bas fo auffallend war burch feine ftarten Gegenfate, erhielt noch ein besonderes Interesse burch seine außerorbentliche Beweglichkeit. Die großen blitenden hellgrauen Augen standen kaum einen Augenblick still, alle Schattirungen bes Ausbrucks zogen fortmährend über bas schöngeformte, immer wechselnde Gesicht mit einer schwindelnden Schnelligkeit, mit welcher Schritt zu halten einer nüchternen Beobachtung nicht möglich war. Die übersprudelnde Lebensfraft des Mtadchens machte sich in beffen ganzer Erscheinung von Ropf bis zu Fuß geltenb. Ihre Gestalt, höher als die ihret Schwester, höher als ber gewöhnliche Durchschnitt ber Frauengröße, belebt von einer folden verführerischen, schlangenartigen Bebendig= feit, so leicht und neckisch anmuthig, bag ihre Bewegungen unwillfürlich an bie eines jungen Rätchens erinnerten; ihre Geftalt war schon so vollkommen entwickelt, bag Dic= mand, ber fie fah, gebacht hatte, fie zähle erst achtzehn Jahre. Sie blühte in ber vollen physischen Reife bes zwanzigsten Jahres, blühte fraft ihrer unvergleichlichen Befundheit und Stärke natürlich und unwiderstehlich. Hier lag in That ber Hauptgrund ihres feltsam gearteten Befens. Ihr jaber, halsbrechender Lauf die Sanstreppe herab, Die feurige Lebhaftigfeit aller ihrer Bewegungen, bas unausgesette Sprühen ihres Gesichtsausbrucks, ber reizenbe Frohsinn, ber ihr bie Bergen ber rubigften Leute im Sturme eroberte, fogar bas unverhohlene Gefallen an Engenden Farben, bas fich in ihrem prachtvoll gestreiften Morgenanzuge, in ihren flatternden Bändern, in den großen Scharlachrosetten auf ihren zierlichen kleinen Schuhen kund gab: Alles schrieb sich aus derselben Ursache her, aus der überströmenden körperlichen Gesundheit, die jeden Muskel schwellte, die jeden Nerven spannte und das warme junge Blut prickelnd durch ihre Abern trieb, wie das Blut eines beranwachsenden Kindes.

Bei ihrem Eintritt in das Frühftückzimmer wurde fie mit dem gewöhnlichen Tadel empfangen, welchen ihre flatterhafte Migachtung aller Pünctlichkeit von den langmüthigen Häuptern des Hauses herausfordern mußte. Nach Miss Garths Lieblingsausdruck "war Magdalene mit allen Sinnen auf die Welt gekommen, nur nicht mit

bem Ordnungsfinne". -

Magdalene! War es nicht ein wunderlicher Name, ben man ihr ba gegeben hatte? Wunderlich fürmahr und boch unter gar nicht außerordentlichen Umftanden ausae-Den Namen batte eine von Mr. Banftones Schwestern getragen, welche in gartem Alter gestorben war, und so batte er in liebevoller Erinnerung an fie feine zweite Tochter so genannt, gerade so wie er seine ältere Tochter Nora nannte um seiner Gattin willen. Magbelene! Und mar ber große Franenname aus ber Bibel, ber uns an eine buftere Frauengestalt erinnert, ber in feinen erften Beziehungen trübe Gebanten von Reue und Einsiedlerleben in uns erwedt, war ber Name wirklich wie die Zeit fich erfüllte, so unpaffend beigelegt worden? Wirklich hatte dies so durch und durch sich selbst widerfprechende Mabchen fonberbarerweise einen Begenfat mehr, indem sie einen Charafter entwickelte, der mit ihrem Taufnamen im ichroffften Contraft ftanb!

- Wieder zu fpat! fagte Mrs. Banftone, als Mag-

balene noch außer Athem fie füßte.

— Wieber zu spät! stimmte Miss Garth ein, als Magbalene bann zu ihr kam. Sind Sie wohl? fuhr sie fort, indem sie dem Mädchen vertraulich an das Kinn griff, mit einer halb ironischen, halb zärtlichen Ausmerksamkeit, welche verrieth, daß die jüngste Tochter bei all ihren Tehlern boch ber Liebling ber Gouvernante war. — Sind Sie wohl? Und was hat Ihnen bas Concert von gestern Abend angethan? Welche Art von Leiden hat jene Ausschreitung biefen Morgen für Ihren Körper gur Folge

aehabt?

- Leiden?! wiederholte Magdalene, die eben wieder gu Athem und zugleich wieder zum Gebrauch ihrer Bunge gekommen war. Ich weiß nicht, was das Wort bedeutet; wenn es etwa auf mich geht, so bin ich ausnehmend wohl. Leiden? Ich bin gleich zu einem Concert für heute Abend bereit, zu einem Ball für morgen und einem Schauspiel für übermorgen. D, rief Magbalene, indem fie fich in einen Stuhl warf und mit haftiger Bewegung ihre Sande übers Kreuz auf ben Tisch legte, wie liebe ich bas Bergnügen!

— Sieh mal an, bas ist auf jeden Fall deutlich ge= sprochen! fagte Mijs Garth. 3ch bente, Pope wird Sie gemeint haben, als er feine berühmten Berfe fchrieb:

Bertheilt ift Cherg und Ernft in Mannerbruft. Doch jede Frau im Berzen fröhnt ber Luft. *)

- Ein kleiner Teufel ift fie! rief Mr. Bauftone, ber eben, die Hunde hinterdrein, ins Zimmer trat, als Mis Garth ihr Citat zum Beften gab. But; lebt und lernt. Wenn Ihr Alle der Luft frohnt, Mifs Garth, werden die Beidlechter vertauscht und auf ben Ropf gestellt werben, und uns Männern wird nichts übrig bleiben, als zu Haufe zu hocken und Strümpfe zu stopfen. — Doch frühituden wir nun!

- Wie gehts Dir, Papa? sagte Magdalene und fiel Mr. Banftone fo ungeftum um ben Bale, ale ob er nur einer etwas größern Art Neufundlander angehörte und bloß bazu ba mare, sich mit ber Tochter nach beren Gefallen berumzutummeln. — Ich lebe für bas Bergnügen,

^{*)} Men some to business, some to pleasure take, But every woman is at heart a rake.

meint Mis Garth, und wahrlich ich möchte zu einem andern Concert gehen, ober in ein Schauspiel, oder zu einem Balle, wenn Du es lieber willst, oder zu einer andern Bergnügung, wobei ich ein neues Kleid anziehen und unter eine Menge Leute kommen und mich vom Lichtersglanz umstralen lassen, kurz über und über in einem Meere von Wonne schwelgen kann. Es ist mir Alles recht, wenn wir nur nicht um elf Uhr zu Bett zu gehen brauchen.

Mr. Banftone fag unter bem überftrömenden Redeflusse seiner Tochter ruhig ba, wie ein Mann, ber es icon gewohnt ift, von diefer Seite ber mit Worten überschwemmt zu werden. — Wenn ich mir die Wahl der Bergnügungen für nächste Zeit vorbehalten barf, versetzte ber würdige herr, so bente ich, ein Schauspiel wird beffer fein, als ein Concert. Die Mabchen haben fich erstaunlich ergött, meine Liebe, fuhr er zu feiner Gattin gewendet fort, mehr als ich, muß ich gestehen. eben nicht meine Sache. Man führte ein Musikstück auf, bas vierzig Minuten bauerte. Daffelbe hatte brei Baufen, und bei jeber bachten wir, es ware aus, und flatschten, froh, bağ wir es überftanben hatten; aber es begann zu unserm großen Erstaunen und Digbehagen immer wieber, bis wir uns in Berzweiflung brein ergaben und uns Alle nach Jericho hinwegwünschten. Nora, meine Liebe! als wir ben Biergig=Minuten=Larm hatten mit ben brei Baufen, wie nannte man bas Stück?

- Eine Symphonie, Papa, erwiederte Nora.

— Ja, Du lieber alter Gothe, eine Symphonie von bem großen Beethoven! fügte Magdalene hinzu. Wie kannst Du nur sagen, daß Du Dich nicht daran erfreut hättest? Haft Du die gelbaussehende frembländische Dame vergessen, mit dem unaussprechlichen Namen? Erinnerst Du Dich nicht mehr, was sie für Gesichter machte beim Singen? und wie sie sich verneigte und immer wieder verneigte, dis sie die närrischen Leute dahin hatte, daß sie sie noch einmal riesen? Sieh her, Mamma, sehen Sie her, Miss Garth!

Sie nahm einen leeren Teller vom Tische, um ein Notenblatt vorzustellen, hielt ihn vor sich in der Weise der Concertsängerinnen und gab nun eine Nachahmung der Grimassen und Verneigungen der unglücklichen Sängerin, so treu dem Original abgelauscht, zum Besten, daß ihr Vater vor Lachen den Leib hielt und sogar der Bediente (der eben mit dem Briesbeutel hereintrat) gleich das Zimmer wieder verlassen mußte und die Unschickliche feit beging, draußen vor der Thür ganz hörbar als Echo seines Herrn mitzulachen.

— Briefe, Papa. Ich branche ben Schlüffel, sagte Magbalene, welche von ber mimischen Scene am Frühstückstische an ben Nebenkisch zu bem Briefbeutel eilte, indem sie wieder mit ber ihr bei allen Handlungen eigen-

thümlichen Leichtigkeit abbrach.

Mr. Banftone suchte in den Taschen und schüttelte das Haupt. Obschon seine jüngste Tochter ihm sonst in nichts weiter ähnlich war, so sah man doch leicht, woher Magsbalenens Mangel an Ordnungssinn kam.

— Ich muß gestehen, ich habe ihn in ber Bibliothet gelassen, bei meinen anderen Schlüsseln, fagte Mr. Ban-

itone. Beh und fieh einmal nach, meine Liebe. -

— Du solltest wirklich Magbalenen verweisen, brachte Mrs. Banstone vor und wandte sich an ihren Gatten, als ihre Tochter das Zimmer verlassen hatte. Diese schauspielerischen Einfälle nehmen bei ihr immer mehr überhand, und sie spricht mit Dir in einem so leichtserztigen Tone, daß man es ohne Aergerniß nicht mehr mit anhören kann.

— Genau baffelbe, was ich felbst gesagt habe, bis ich mübe wurde, es zu wiederholen — bemerkte Mis Garth. Sie behandelt Mr. Lanstone, als ware er eine Art jüngerer

Bruber von ihr.

— Du bist freundlich gegen uns in jeder Art, Papa, und Du gibst Magdalenens aufgewecktem Geiste freundlich nach, nicht wahr? sagte die ruhige Nora, indem sie bie Bartie ihres Baters und ihrer Schwester nahm, so

anscheinend unabsichtlich, daß wenige Beobachter die wirkliche ursprüngliche Regung wahrzunehmen im Stande gewesen wären.

— Ich banke Dir, meine Liebe, sagte ber gutmüthige Mr. Banstone. Ich banke Dir für Dein gutes Wort. Was Magbalene betrifft, suhr er sort zu seiner Gattin und Miss Garth sich wendend, so ist sie ein unbändiges Füllen. Laßt dies in seinem Gehege nur springen und ausschlagen nach Herzenslust. Es ist Zeit genug, sie zu zäumen, wenn sie ein wenig älter ist.

Die Thur ging auf, und Magdalene kam mit dem Schlüssel zuruck. Sie schloß den Briefbeutel auf dem Nebentische auf und schüttete die Briefe auf einen Hausen. Sie sortirte sie in weniger als einer Minute und kam dann, beide Hände damit voll, an den Frühstückstisch und vertheilte die Briefe rings herum mit der geschäftsmäßi-

gen Fingerfertigkeit eines londoner Briefträgers.

— Zwei für Nora, sagte sie an, indem sie bei der Schwester anfing. Drei für Miss Garth. Keinen sür Mamma. Einen für mich. Und die anderen sechs alle sür Papa. — Du fauler lieber Alter, Du beantwortest nicht gern Briefe, nicht wahr? suhr Magdalene fort, indem sie den Briefträgerton fallen ließ und wieder den der Tochter annahm. Wie wirst Du im Bibliothekzimmer brummen und hin und her laufen und gar bald wünschen: Wenn es doch nur keine Briefe auf der Welt gäbe! Und wie roth wird Dein liebes altes ödes Haupt werden bei der Plage, die Antworten zu schreiben! Und wie viele von den Antworten wirst Du auf morgen verschieden, bei alle dem! — Das Bristoler Theater ist eröffnet, Papa, raunte sie schlau und plötzlich ihrem Vater ins Ohr; ich sah es in der Zeitung, als ich in die Bibliothek ging, um den Schlüssel zu holen. Laß uns morgen Abend gehen!

Während seine Tochter um ihn her plauderte, ordnete Mr. Banstone mechanisch seine Briefe, legte sich die ersten vier in eine Reihe und las die Abressen ohne Theilnahme; als er aber zum fünsten kam, richtete sich seine Ausmerk-

samkeit, die sich bis dahin Magdalenen zugewendet hatte. plötlich ausschlieflich auf ben Boststempel bes Briefes.

Sich über ihn beugend, ihr Haupt auf seine Schulter legend, konnte Magbalene ben Stempel so beutlich sehen als ber Bater felbit: - New Orleans.

- Ein amerikanischer Brief. Bava! fagte fie. Wen

fennst Du in Mem=Drleaus?

Mrs. Banftone horchte auf und sah begierig ihren Mann an, als Magdalene biese Worte sprach.

Mir. Vanstone saate nichts. Er nahm ruhig ben Arm seiner Tochter von seinem Halse weg, als ob er wünschte, nicht unterbrochen zu werben. Sie kehrte baber an ihren Plat beim Frühstückstische zurück. Ihr Vater wartete mit bem Briefe in ber Sand eine Weile, ehe er ihn öffnete; ihre Mutter sah ihn dabei mit einer Miene aufmertfamer gespannter Erwartung an, was Mis Garth und Nora so wenig, als Magbalenen entging.

Nach einem minutenlangen Zögern öffnete Mr. Ban-

ftone ben fraglichen Brief.

Sein Besicht wechselte sofort die Farbe, als er die erften Zeilen gelefen; feine Wangen verfarbten fich gu einem matten Gelbbraun, welches bei einem weniger blübenden Manne Aschgrau gewesen sein würde; seine Miene nahm augenblicklich einen duftern Ausbruck an und wurde finfter. Nora und Magdalene ängstlich harrend faben nur bie Beränderung, die mit ihrem Bater vorge= gangen. Mifs Garth allein bemerkte Die Wirkung, welche biese Beränderung auf die aufmerksam gewordene Frau bom Sause ausübte.

Es war nicht eine Wirkung, wie sie ober jemand Anberes fie vorausgesett haben würde. Mirs. Banftone fab eber aufgeregt, als beunruhigt aus. Gine schwache fliegende Röthe auf ihren Wagen, die Angen blibend, rubrte fie ben Thee in ihrer Taffe in einer unruhigen und unge-

bulbigen Art und Weise, die ihr sonst fremd mar.

Magdalene fraftihrer Eigenschaft als verzogenes Rind war wie gewöhnlich die Erste, welche bas Schweigen unterbrach. — Was gibt es, Papa? fragte sie.

- Nichts, erwiderte Mr. Banftone mit scharfem

Tone, ohne fie anzusehen.

— Ich glaube aber boch, baß es Etwas gibt, beharrte Magdalene. Ich glaube sogar, es sind schlimme Nach=richten, Papa, in bem Briefe aus Amerika.

- Es ift Nichts in bem Briefe, was Dich angeht,

fagte jest Mr. Banftone.

Das war die erste directe Zurückweisung, die Magdaslene seitens ihres Baters je erfahren hatte. Sie sah ihn mit einer ungläubigen Ueberraschung an, die unter wenisger ernsten Umständen ohne Widerrede arg verlegen auss

gefehen haben würde.

Weiter wurde Nichts gesprochen. Zum ersten Male vielleicht in ihrem Leben saß die Familie um den Frühftückstisch in peinlichem Stillschweigen. Mr. Baustones gesunder Morgenappetit war vergangen, ebenso seine gestunde Morgenlaune. Er brach zerstreut ein paar Bissen vom trochnen Röstbrode ab aus dem Körbchen neben sich, trank zerstreut seine erste Tasse Thee aus, verlangte dann eine zweite, die er aber unberührt vor sich stehen ließ.

— Nora, sagte er nach einer Paufe, Du brauchst nicht auf mich zu warten. Magbalene, meine Liebe, Du

fannst geben, wenn Du willft.

Seine Töchter erhoben sich augenblicklich, und Miss Garth folgte bedächtig ihrem Beispiele. Wenn ein Mann von leichter Gemüthsart sich in seiner Familie doch einmal geltend macht, so thut die Seltenheit der Kundgebung unfehlbar ihre Wirkung, und der Wille des sonst so leichtsgemuthen Mannes ist Gesetz.

— Was muß benn vorgefallen sein? wisperte Nora, als sie die Thur des Frühltuckimmers hinter sich hatten

und über die Flur gingen.

— Was hat nur Papa vor, daß er so bös mit mir ist? rief Magdalene, die nur über ihre eigene eben erfahrene Kränkung aufgeregt war.

- Darf ich wohl erfahren, was Sie für ein Recht

hatten, in Ihres Baters Privatangelegenheiten einzudrin-

gen? entgegnete Difs Garth.

— Bas für ein Recht? wiederholte Magdalene. 3ch habe keine Geheimnisse vor Papa, wie kommt Papa dazu, welche vor mir zu haben? 3ch betrachte mich beleidigt!
— Benn Sie sich doch lieber als zurechtgewiesen ans

— Wenn Sie sich boch lieber als zurechtgewiesen anssehen wollten, bafür, daß Sie sich nicht um Ihre Sachen bekümmern, sagte Miss Garth, die kein Blatt vor den Mund nahm, so würden Sie der Wahrheit ein wenig näher kommen. D, Sie sind gerade so, wie die andern. Mädchen heutzutage. Keine einzige von Such Hunderten weiß, wie verkehrt sie mit sich selber daran ist.

Die brei Damen traten in bas Morgenzimmer, und Magdalene erfannte ben Tabel von Miss Garth baburch

an, daß fie die Thure zuschlug.

Eine halbe Stunde verging, und weder Mr. Banftone, noch seine Gattin verließen das Frühstückszimmer. Der Bediente, der nicht wußte, was vorgefallen war, kam herein, um den Tisch abzuräumen, sand aber seinen Herrn und die Frau nebeneinander in eifrigem Gespräche und verließ daher augenblicklich das Gemach. Sine weitere Biertelstunde verstrich, bevor die Thür des Zimmers sich öffnete und die vertrauliche Besprechung zwischen Herr und Frau vom Hause zu Ende war.

- 3ch höre Mamma auf ber Flur, sagte Nora.

Bielleicht kommt fie, um uns etwas zu erzählen.

Mrs. Banftone trat ins Zimmer, als noch die Tochter sprach. Die Farbe auf ihren Wangen war dunkler, und der Glanz halbverwischter Thränen war in ihren Augen sichtbar. Ihr Schritt war hastiger, ihre Bewegungen schneller als gewöhnlich.

- 3ch bringe Neuigfeiten, meine Lieben, bie Guch überraschen werden, sagte sie zu ihren Töchtern. Guer Bater

und ich gehen morgen nach London.

Magdalene faßte ihre Mutter mit sprachlosem Erstaunen beim Arme; Mijs Garth ließ ihre Arbeit in ben Schoß sinken, sogar die gesetzte Nora sah auf ihre Füße

und wiederholte betroffen die Worte: Beben nach London.

- Ohne uns! fette Magbalene bingu.

— Euer Bater und ich, wir gehen allein, fagte Mrs. Banftone. Bielleicht auf brei Wochen, aber nicht länger. Wir gehen — sie hielt inne — wir gehen in bringen-ber Familienangelegenheit (Laß mich los, Magdalene.) Es ift eine unerwartet eingetretene Rothwendigfeit, ich habe heute viel zu schaffen, — Mancherlei bis morgen in Ordnung zu bringen. Nun, nun, meine Liebe, laß mich gehen.

Sie legte ihren Arm weg, füßte die jüngste Tochter auf die Stirn und verließ plöglich bas Zimmer wieber. Selbst Magdalene fah, daß ihre Mutter sich heute nicht darauf einließ, weitere Fragen anzuhören ober zu

beantworten.

Der Morgen verging langfam, und von Mr. Banftone war nichts zu sehen. Mit ber rücksichtslosen Neugier ihres Alters und Charafters entschloß sich Magbalene, trot des Berbots von Miss Garth und der Borftellungen ihrer Schwester nach bem Bibliothekzimmer zu gehen und dort ihren Bater aufzusuchen. 218 fie die Thur öffnen wollte, war fie von innen verschloffen. Sie fagte: 3ch bin's nur, Papa, und-wartete auf eine Antwort.
— Ich bin beschäftigt, meine Liebe, war die Antwort.

Store mich nicht.

Anderseits war auch Mrs. Banftone nicht zugäng= lich. Sie blieb in ihrem eigenen Zimmer mit ben Dienft= madchen um fich, vertieft in endlose Borbereitungen gur bevorstehenden Abreise. Die Mädchen, bisher in biefer Familie an plötliche Entschliegungen und unerwartete Befehle nicht gewöhnt, waren linkisch und verwirrt, wie fie diefe Beisungen erhielten. Gie liefen unnöthiger Weise aus einer Stube in die andere und verloren Zeit und Gebuld, indem fie einander auf der Treppe ftiegen. Wenn ein Frember in bas Haus gekommen ware an biesem Tage, so würde er wohl gedacht haben, daß ein unerwartetes Unglud vorgefallen wäre, anftatt einer unerwarteten Reise nach London. Nichts blieb in der gewohn-ten Ordnung. Magdalene, welche gewohnt war, den Vormittag am Piano zuzubringen, wanderte unruhig auf ber Treppe und in ben Gangen bin und ber und aus cinem Zimmer ine andere, wenn es bort "gut Better" gu geben schien. Mora, beren Leseluft in ber Kamilie sprichwörtlich geworden war, nahm ein Buch nach bem andern von dem Tische und aus dem Schranke und legte alle wieder weg, weil sie ihre Aufmerksamkeit nicht fesseln fonnten. Sogar Miss Garth spürte an sich den Alles durchbringenden Einfluß der Störung des Hauswesens und fag allein beim Ramin bes Morgenzimmers, ihr Baupt bin= und berschüttelnd, die Arbeit bei Seite gelegt.

- Familienangelegenheiten? bachte Dife Garth, inbem fie über Mrs. Banftones allgemein gehaltene Mitthei= lung nachsann. 3ch habe nun meine zwölf Jahre auf Combe-Raven gelebt, und bies find die ersten Familien= angelegenheiten, die sich zwischen Aeltern und Kinder ge-stellt haben, so lange ich benten kann. Was soll das bedeuten? Eine Veränderung? Ich merke, ich werde alt.

Ich mag Beränderungen nicht leiben.

3weites Capitel.

Behn Uhr am nächsten Morgen standen Nora und Magdalene allein in der Flur von Combe-Raven und faben ben Wagen abfahren, welcher Bater und Mutter nach ber Londoner Gifenbahn bringen follte.

Bis zum letten Augenblick hatten beibe Schweftern einige weitere Aufklärung über jene "Familienangelegenheit" zu erhalten gehofft, auf welche Mrs. Banftone Tags vorher so furz angespielt hatte. Reine solche Erklärung war gegeben worden. Sogar die Erregtheit beim Abschiednehmen unter Umständen, welche in den häuslichen Erinnerungen der Aeltern und der Kinder ganz neu waren,
hatte das entschlossene Schweigen von Mr. und Mrs.
Banstone nicht zu erschüttern vermocht. Sie waren
unter den wärmsten Zärtlichkeitsbeweisen abgereist, unter
immer und immer wiederholten herzlichen Abschiedsumarmungen, aber ohne von Ansang bis zuletzt ein Wort

fallen zu laffen über den Grund ihrer jähen Reise.

So wie das Geräusch des wegsahrenden Wagens plötzlich bei einer Wendung der Straße verstummt war, sahen
sich die Schwestern einander ins Angesicht. Jede fühlte
und Jede verrieth auf ihre Weise die herbe Empfindung,
sich zum ersten Male von dem Vertrauen ihrer Aeltern
ausgeschlossen sehen zu müssen. Noras gewöhnliche Verz
schlossenheit verhärtete sich zu bittrem Schweigen, sie sehte
sich auf einen der Stühle in der Halle und schaute mit
düsterm Blick durch die offne Hausthür. Magdalene, wie
gewöhnlich, wenn ihr Wesen aufgeregt war, machte ihrem
Mißvergnügen in den offensten Worten Luft.

- Mir ist es einerlei, wer es hört, aber ich meine,

wir find Beibe schmählich mighandelt!

Mit diesen Worten folgte die junge Dame dem Beisspiel ihrer Schwester, indem sie sich ebenfalls auf einen Stuhl in der Flur niederließ und durch die offne Haussthür ins Freie schaute.

Gerade in demselben Augenblick trat Miss Garth aus bem Morgenzimmer in die Flur. Ihre rasche Beobachetung zeigte ihr die Nothwendigkeit, sich hier nützlich ins Mittel zu legen, und ihr richtiges Tactgefühl ließ sie so-

gleich ben Weg bagu finben.

— Sehen Sie mich an, Sie Beibe, wenn Sie wollen, und hören Sie mich an, sagte Miss Garth. Wenn wir Alle Drei hübsch gemüthlich und froh mit einander leben wollen, jett wo wir allein sind, so müssen wir ein Jedes zu seiner gewohnten Beschäftigung zurücksehren und die alte Lebensweise wieder aufnehmen. Das ist gerade ber-

aus gefagt, ber Stand ber Dinge. Nehmen Sie bie Situation an, wie fie ift, um ben frangofischen Ausbruck zu gebrauchen. 3ch bin hier, um Ihnen mit meinem Beispiele voranzugehen. Ich habe soeben ein vortreffliches Mittagseffen zur gewöhnlichen Zeit bestellt. 3ch gehe nun zu meinem Arzeneikasten, um ber Ruchenmagb etwas einzugeben, ein ungefundes Mabden, beffen Ropfichmerz im Magen fitt. Mittlerweile werben Sie, Nora, meine Theure, Ihre Arbeit und Ihre Bücher wie gewöhnlich in ber Bibliothet finden. Und Sie, Magbalene, bente ich, werden nun aufhören, Anoten in 3hr Taschentuch zu fnüpfen und lieber Ihre Finger auf ber Claviatur bes Biano üben. Wir werben um Gins etwas effen und bann bie hunde ausführen. Seien Sie Beibe fo lebenbig und munter, wie Sie mich sehen. Wolan, stehen Sie gleich mit auf. Wenn ich biese verdüsterten Gesichter noch länger mit ansehen soll, so werde ich, so mahr ich Garth beiße, Ihre Mutter schriftlich um meine Entlassung bitten und mit dem gemischten Zuge um 12 Uhr 40 Minuten zu meiner Familie zurückfehren.

Indem Miss Garth ihre Ansprache mit diesen Worten schloß, führte sie Nora an die Bibliothekthur, schob Wagbalene in das Morgenzimmer und ging dann ihren eigenen

Weg nach ber Wegend bes Arzeneikaftens.

In bieser halb scherzenden, halb ernsthaften Weise war sie gewohnt, eine Art freundschaftlicher Auctorität über Mr. Banstones Töchter auszuüben, nachdem ihre eigentslichen Dienste als Gouvernante nothwendig ihre Endschaft erreicht hatten. Nora hatte, was wohl kaum erst gesagt zu werden braucht, lange schon aufgehört, ihre Schülerin zu sein, und auch Magdalene hatte jett ihre Erziehung vollendet. Allein Miss Garth hatte zu lange und zu vertraut unter Mr. Banstones Dach gelebt, als daß man sie aus bloßen formellen Erwägungen gehen lassen mochte, und der erste Wink in Bezug auf ihren Weggang, den sie für ihre Pflicht hielt fallen zu lassen, wurde mit einer so warm empfundenen Ablehnung zus

Ingranding Google

rückgewiesen, daß sie ihn nie wiederholte, es sei denn zum Scherz. Die ganze Führung des Hauswesens war von der Zeit an in ihre Hände gelegt worden, und zu diesen Pflichten fügte sie aus freiem Antriebe die freundschaftliche Beihilse, die sie Nora bei der Lectüre geben konnte, und die Aussicht über Magdalenens musicalische Uebungen. Das war die Stellung, in welcher Miss Garth Mr. Banstones Familie angehörte.

Gegen den Nachmittag hin hellte sich das Wetter auf. Halb zwei Uhr schien die Sonne recht schön, und die Damen verließen das Haus, um, begleitet von den Hunden,

ihren Spaziergang zu machen.

Sie gingen über ben Fluß und stiegen durch ben kleinen Felsenpaß nach ben Hügeln im Hintergrunde hinan; dann wendeten sie sich wieder links und kehrten auf einer Seitensstraße zurück, die durch das Dorf Combes Raven führte.

Als sie in Sicht ber ersten Häuser kamen, stießen sie auf einen Mann, ber am Wege rastete und ausmerksam erst Magdalene, dann Nora ansah. Sie bemerkten nur, daß er nicht groß war, einen schwarzen Anzug hatte und ihnen vollständig fremd erschien, und setzen ihren Weg nach Hause fort, ohne mehr an den ruhenden Fußwanderer zu benken, den sie auf dem Wege vorher getroffen hatten.

Nachdem sie das Dorf verlassen hatten und wieder auf der gerade auf ihr Haus führenden Straße waren, überraschte Magdalene Miss Garth durch die Mittheilung, daß der schwarzgekleidete Fremde umgekehrt war, nachdem sie an ihm vorüber waren, und ihnen nun gefolgt sei.

— Er hält sich an Noras Seite auf ber Straße, setzte sie ärgerlich hinzu. Ich bin nicht ber anziehende

Begenstand, ich fann nichts dafür.

Ob der Mann ihnen wirklich folgte oder nicht, machte wenig Unterschied, denn sie waren jest dicht am Hause. Als sie durch das äußere Gitter traten, sah sich Miss Garth um und sah, daß der Fremde seine Schritte beschleunigte, offenbar in der Absicht, sie anzureden. Als sie Das bemerkte, ließ sie die jungen Damen allein mit

ben Bunden voraus in bas Baus treten, mahrend fie

selber am Thore wartete, was da kommen sollte. Es war gerade nur so viel Zeit übrig, als nöthig, um bieje Beijung anszuführen, bevor ber Fremde bas Landhaus erreichte. Er nahm höflich ben Sut vor Mis Garth ab, ale fie fich umdrehte. Wornach fah er dem Gefichte nach aus? Er fab aus wie ein verarmter Beift= licher.

Wenn wir sein Bild von oben bis unten geben wollen, so fängt sein Conterfei mit einem hohen hute an, ber mit einem breiten Streifen Trauerband von zerfnittertem Rrepp umgeben war. Unter bem hute war ein mageres, langes, blasses Gesicht tief von Blatternarben burchfurcht und merkwürdig genug burch Augen von verschiedener Farbe, bas eine gallengrun, bas andere gallenbraun, beibe scharf und geistreich, gekennzeichnet. Sein haar war eisengrau und forgfältig an ben Schläfen aufgeburftet. Wangen und Rinn standen in schönblauer Blüte burch bie Klinge bes Barbiers, seine Rase mar furz und römisch, seine Lippen lang, bunn und fein, an ben Winkeln aufgefränselt burch ein fanftes launiges Lächeln. Sein weißes Halstuch mar hoch, steif und — braun; ber Kragen, noch höher, steifer und — brauner als ersteres, streckte seine rauhen Spiten auf beiben Seiten seines Kinnes empor. Weiter unten war ber Angug ber fleinen flinken Bestalt gang schwarz, aber ärmlich und abgetragen. Sein Frack war um den Leib fest zugeknöpft, öffnete sich aber stolz an ber Bruft. Seine Banbe waren mit schwarzen Baumwollenbandschuben, bie an ben Fingern forgfältig ausgebeffert waren, bebedt; fein Regenschirm, obschon an bem Stabe bis auf bas lette Theilchen eines Zolles abgetragen, wurde nichts= bestoweniger forgsam in einer Bachstuchhülle bewahrt. Die Stirnanficht von ihm war biejenige, wo er am altesten ausfah; wenn man ihn aber von ber Seite nahm, fo fonnte man ihn auf Fünfzig und ba herum ichagen. Bing man hinter ihm ber, fo faben Rücken und Schultern bei ihm jung genug aus, um für Fünfundbreißig zu gelten. Seine

Haltung und Geberben waren burch eine salbungsvolle Peiterkeit ausgezeichnet. Wenn er die Lippen öffnete, sprach er in einem schönen Baß, mit leichtem Redesluß und sorgfältiger Beachtung ber rednerischen Betonung von mehrsplibigen Wörtern. Veredtsamkeit strömte von seinen mildgekräuselten Lippen, und so ärmlich er aussah, so war er doch reichlich in immergrüne Blumen voll Hösslichkeit einzgehüllt von Kopf bis zu Fuß.

— Dies ist die Wohnung von Mr. Banstone, nicht wahr? begann er mit einer Handbewegung nach dem Hause beutend. Habe ich die Shre, ein Mitglied von Mr. Ban-

ftones Familie vor mir zu feben?

— Ja, erwiderte die mahrheitsliebende Mis Garth. Sie sprechen mit der Gouvernante von Mr. Banftones Töchtern.

Der beredte Mann trat einen Schritt zurud, bewunberte Mr. Banstones Gouvernante, trat dann wieder einen

Schritt vor und setzte die Unterhaltung fort.

— Und die zwei jungen Damen, sing er an, die beiden Fräulein, welche mit Ihnen gingen, sind ohne Zweisel Mr. Banstones Töchter? Ich erkannte die dunklere von den Beiden und zugleich die ältere wie ich glaube, an der Aehnlichkeit mit ihrer hübschen Mutter. Die jüngere Dame

— Sie sind vermuthlich mit Mrs. Banftone bekannt? sagte Miss Garth und unterbrach den Redesluß des Fremben, der bei Lichte besehen nach ihrer Meinung freimüthig genug sich ergoß. Der Fremde erwiderte die Unterbrechung durch eine seiner höslichen Berbeugungen und überflutete dann Miss Garth in seiner nächsten Rede, als ob nichts vorgefallen wäre.

— Die jüngere Dame, fuhr er fort, schlägt nach ihrem Bater, benke ich? Ich versichere Ihnen, ihr Gesicht machte mich betroffen. Indem ich es mit dem freundschaftlichen Interesse betrachte, das ich an der Familie nehme, hielt ich es für sehr merkwürdig. Ich sagte zu mir selbst: Reizend, eigenthümlich, merkwürdig! Nicht ihrer Schwester

ähnlich, auch nicht ber Mutter ähnlich. Ohne Zweifel

bas Chenbild ihres Baters?

Noch einmal versuchte Difs Garth die Flut von Worten bes Mannes zu unterbrechen. Es war beutlich. er kannte Mr. Banftone nicht, nicht einmal von Anseben: andernfalls hätte er ja nicht ben Brrthum begangen, baß Magdalene ihrem Vater ähnlich ware. Rannte er Mr. Banftone beffer? Er hatte Difs Garthe Frage über Diesen Bunct unbeantwortet gelassen. Bei allen Beiligen, wer war er benn? Bei bem Gotte ber Unverschämten, was wollte er?!

- Sie find wohl ein Freund ber Familie, obichon ich mich Ihres Gesichts nicht entfinne, fagte Difs Garth. Was wünschen Sie, wenn ich bitten barf? Ramen Sie bierber, um Mrs. Banftone einen Besuch zu machen?

- 3ch hatte schon früher bas Bergnügen, mit Drs. Banitone in Berbindung zu stehen, antwortete ber Mann, im Ausweichen und Complimentemachen ein erfahrener Meister.

Wie befindet fie fich?

- So wie gewöhnlich, verfette Mife Garth, welche fühlte, daß ihre Höflichkeit nun bald auf die Reige ging.

- 3ft fie zu Bause?

- Nein.

- Wird fie lange wegbleiben?

- Abgereist nach London mit Mr. Banftone.

Das lange Geficht bes Mannes wurde noch länger. Sein gallenbraunes Auge fah verlegen aus, und fein gallengrunes Muge folgte beffen Beispiele. Seine Saltung wurde ersichtlich unsicher, und die Wahl feiner Worte wurden noch forgfältiger benn zuvor.

- Wird Mrs. Banftones Abwesenheit vielleicht längere

Reit bauern? fragte er.

- Sie wird über brei Wochen bauern, erwiberte Mifs Garth. 3ch bente, Sie haben nun genug gefragt, fuhr fie fort, indem zulett ihr Unmuth wieder die Oberhand in ihr zu gewinnen begann. Seien Sie fo gut, gefälligst ihr Unliegen und Ihren Namen zu fagen. Saben Sie

eine Mittheilung für Mrs. Vanstone; gut, ich schreibe heute Abend an Mrs. Vanstone und kann sie mit an sie besorgen.

— O tausend Dank! Ein sehr annehmbares Anersbieten. Erlauben Sie mir dasselbe sogleich anzunehmen.

Er war nicht im Mindesten von dem Ernste in Miss Garths Blick und Rede betroffen; er war einsach ersreut über ihr Erbieten und zeigte Dies mit der einnehmendsten Offenheit. Dies Mal gab das gallengrüne Ange den Ton an und dem andern gallenbraumen Auge das leuchtende Beispiel wiederhergestellter Heiterkeit. Seine gekräuselten Lippen nahmen eine neue, sanste Biegung nach oben an, er drückte seinen Schirm lebhaft unter den Arm und brachte aus der Brust seines Fracks eine große altmodische Briefstasche zum Vorschein. Aus dieser nahm er einen Bleistist und eine Karte, zögerte und dachte einen Augenblick nach, schrieb dann schnell Etwas auf die Karte und legte diese mit der höslichsten Gewandtheit von der Welt in Miss Garths Hand.

— Ich werbe mich persönlich tief verpslichtet fühlen, wenn Sie mich durch Einschluß dieser Karte in Ihren Briefe ehren wollen, sagte er. Es ist nicht nöthig, daß ich Sie noch mit einem Auftrage belästige. Mein Name wird vollkommen genügen, Mrs. Vanstone an eine kleine Familiensache zu erinnern, die ihr ohne Zweisel aus dem Gedächtniß entschwunden ist. Nehmen Sie meinen besten Dank. Dies ist ein Tag von angenehmen Ueberraschungen sür mich gewesen. Ich habe das Land hier herum recht hübsch gefunden; ich habe Mrs. Vanstones beide reizende Töchter gesehen, ich bin mit einer ehrenwerthen Lehrerin in Mr. Vanstones Familie bekannt geworden. Ich wünsche mir Glück; ich bitte um Entschuldigung, Ihre werthvolle Zeit in Anspruch genommen zu haben; genehmigen Sie die Versicherung meiner Ergebenheit — ich wünsche Ihnen einen auten Moraen!

Er fette feinen hohen hut auf. Sein braunes Auge zwinkerte, fein grunes Auge zwinkerte, feine gekräuselten

Lippen lächelten füß. In einem Augenblick mandte er fich um. Sein jugendlicher Rücken erschien im besten Lichte, feine lebhaften tleinen Beine trugen ihn trippelnd in ber Richtung bes Dorfes hinweg. Eins, zwei, brei - jest war er an ber Wendung ber Strafe. Bier, fünf, feche - und er war verschwunden.

Mis Garth fab auf die Rarte in ihrer Sand nieber und blidte wieber auf in hellem Staunen. Der Name und die Adresse des geistlich aussehenden Fremden (beide mit Bleistift geschrieben) lauteten wie folgt:

Sauptmann Wragge. Boftamt Briftol.

Drittes Capitel.

2018 fie ine Saus trat, machte Dife Garth gar feinen Berfuch, ihre ungunftige Meinung in Bezug auf Den schwarzgekleideten Herrn zu verbergen. Sein Zweck war ohne Zweifel, von Mrs. Banftone eine Geldunterstützung zu erlangen. Was er bei ihr für Ansprüche barauf hatte, bas war ihr allerdings noch nicht klar, wenn es nicht etwa ber Anspruch als armer Berwandter berselben war. Hatte Mrs. Banstone jemals vor ihren Töchtern ben Namen bes Hauptmann Wragge ausgesprochen? von Beiden konnte sich ihn je gehört zu haben erinnern. Hatte Mrs. Banstone jemals auf irgend welche arme Verwandte angespielt; welche von ihr Unterstützung bezögen? Im Gegentheil, sie hatte in früheren Sahren erwähnt, daß sie zweisle, überhaupt noch Berwandte zu haben, die am Leben wären. Und doch hatte Hauptmann Wragge beutlich erklärt, daß ber Rame auf feiner Karte Mrs. Banftone eine "Familiensache" ins Gedächtniß zurückrufen werbe. Was follte bas heißen? Eine falfche Angabe seitens bes Fremben, ohne ersichtlichen Grund, eine folche

zu machen? Ober gar noch ein zweites Geheimniß, bas ber geheimnißvollen Reise nach London auf dem Fuße folgte?

Alle Wahrscheinlichkeit schien auf einen gewissen verborgenen Zusammenhang zwischen den "Familienangelegenheiten", die Mr. und Mrs. Vanstone so plötzlich vom Hause weggeführt hatten, und der "Familiensache" hinzubeuten, die mit dem Namen des Hauptmann Wragge verknüpft war. Miss Garths Zweisel vom Tage vorher kamen ihr stärker denn zuvor in den Sinn, als sie den Brief an Mrs. Vanstone mit der Karte des Hauptmanns im Einschluß versiegelte.

Mit umgehender Boft fam die Antwort an.

Stets die am Frühesten aufstehende Dame im Hause, war Miss Garth allein im Frühstückszimmer, als der Brief ankam. Der erste Blick auf den Inhalt desselben überzeugte sie von der Nothwendigkeit, daß er, bevor irgend welche unbequeme Fragen an sie gerichtet würden, auf ihrem Zimmer ausmerksam durchgelesen sein wollte. Indem sie durch das Dienstmädchen an Nora bestellen ließ, daß sie doch diesen Morgen den Thee bereiten möchte, ging sie die Treppe hinauf, um auf ihrem Zimmer allein und ungestört zu bleiben.

Mrs. Banftones Brief war ziemlich lang. Der erste Theil besselben bezog sich auf Hauptmann Bragge und ging ohne Rückhalt auf alle biesen Mann selbst und die Gründe, die ihn nach Combe-Raven geführt hatten, be-

treffenden Einzelnheiten ein.

Es ergab sich aus ben Angaben von Mrs. Banstone, baß ihre Mutter zwei Mal verheirathet war. Der erste Gemahl ihrer Mutter war ein gewisser Doctor Bragge gewesen, ein Bitwer mit kleinen Kindern, und eines von biesen Kindern war eben jener so gar nicht militärisch aussehenbe Hauptmann, bessen Abresse, "Bostamt Bristol" war. Mrs. Bragge hatte von ihrem ersten Gatten keine Kinder; sie hatte nachmals Mrs. Banstones Bater geheirathet. Aus dieser zweiten She war Mrs. Banstone selber die einzige Frucht. Sie hatte ihre beiden Aeltern,

als sie noch jung war, verloren, und im Lause ber Jahre war von den Verwandten mütterlicherseits einer nach dem andern gestorben (diese Verwandten aber waren ihre nächsten lebenden Angehörigen gewesen). Sie stand nun nach dem vorliegenden Briefe allein noch da ohne Verwandte in der Welt, ausgenommen vielleicht einige Vetztern, die sie nie geschen und von deren Dasein sie zur Zeit keine bestimmte Kenntnis hatte.

Bas hatte unter biefen Umftänden hauptmann Bragge

benn für Familienansprüche an Mrs. Banftone?

Durchaus keinerlei. Als ber Sohn von ihrer Mutter erstem Manne von beffen erfter Chefrau fonnte er, felbit wenn man die Rücksicht aufs Meußerste treiben wollte, unmöglich jemals in die Reihe von Mrs. Banftones entferntesten Verwandten aufgenommen werden*). Indem er bies auch recht gut wußte (fuhr ber Brief fort), war er boch nichtsbestoweniger babei geblieben, sich ihr als eine Art Blutsverwandter aufzudrängen, und sie war schwach genug gewesen, seiner Zudringlichkeit nachzugeben, lediglich aus Furcht, er könnte sich sonst bei Mr. Banftone selber einführen und ohne Schen Mr. Banftones Grogmuth brandschaten. Indem es ihr natürlich nur unangenehm sein konnte, wenn ihr Gatte belästigt und wahrscheinlich noch obendrein betrogen werden follte, von einer Berfon, bie, wenn auch ohne Berechtigung, einen naben Verwandt= schaftsgrad mit ihr selber vorgab, so war es seit Jahren ihre Gewohnheit gewesen, ben Hauptmann aus ihrer eigenen Borse zu unterstützen, unter ber Bedingung, daß er niemals in ihr haus tame und daß er sich nicht unterstehen sollte, fich in irgend einer Beife Mer. Banftone zu nähern.

Mrs. Banftone gab gern zu, baß fie barin nicht klug gehandelt habe; aber fie war, wie fie im weitern Berlaufe des Schreibens entwickelte, um so mehr zu dieser Hand-lungsweise veranlaßt gewesen, als sie seit ihrer frühen Jugend aus Erfahrung gewußt habe, wie der Hauptmann

^{*)} D. b. nach englischen Begriffen.

auf Roften balb biefes, balb auf Roften jenes Bliebes ber Familie ihrer Mutter lebte. Im Besite von Fähigkeiten, Die ihn vielleicht es zu einer ausgezeichneten Stellung hätten bringen laffen, was für eine Laufbahn er auch hätte ergreifen mögen — so war er boch nichtsbestoweniger von Jugend auf für alle feine Bermanbten eine Schanbe gewesen. Er war aus bem Milizregimente ausgestoßen worben, in welchem er eine Offiziersftelle betleibete. Er hatte einen Beruf nach bem andern versucht und hatte in jedem mit Schimpf und Schande bestanden. Er hatte in ber niedrigsten und kläglichsten Bedeutung des Wortes sich burchgeschwindelt. Er hatte ein armes Mädchen geheirathet, welche in einem gewöhnlichen Speisehause als Rellnerin gebient hatte und unverhofft zu etwas Belbe gefommen war, und hatte beren fleines Bermögen unbarmbergig bis auf ben letten Heller burchgebracht. Gerabe herausgesagt war er ein unverbesserlicher Taugenichts, und er hatte nur einen üblen Streich mehr auf fein Sündenregister gebracht, wenn er jest unverschämt genug war, die Bedingung zu brechen, unter ber ihn Wirs. Banftone- bisber unterstütt hatte. Sie hatte sofort unter ber auf feiner Rarte angegebenen Abreffe an ibn geschrieben und ihn so beutlich und bergestalt gurecht gewiesen, daß er, wie fie hoffte und wünschte, sich niemals wieder einfallen laffen wurde, ihrem Saufe zu nabe zu tommen. Solchergestalt schloß Mers. Banftone ben erften ausschließlich auf Hauptmann Wragge bezüglichen Theil ibres Briefes.

Obschon die Mittheilungen, welche er enthielt, eine Schwäche in Mrs. Banstones Charakter offenbar machten, welche Mis Garth trog ihres vielzährigen vertrauten Umgangs mit berselben ihr nimmer zugetraut hätte, so nahm sie doch die Erklärung ohne Beiteres an und gab sich damit zufrieden, indem sie dieselbe um so lieber hin-nahm, als sie ohne jede Unzuträglichkeit der erwachten Neugier der beiden jungen Fräulein im Wesentlichen mitzgetheilt werden konnte. Namentlich aus diesem letzen

Grunde las sie die erste Hälfte des Briefes mit dem ansgenehmen Gefühl einer gewissen Befriedigung durch. Ganz und gar verschieden davon war der Eindruck, den die zweite Hälfte, je weiter sie las und als sie den Brief zu Ende gelesen hatte, auf sie hervorbrachte.

Die zweite Salfte bes Briefes war bem 3mede ber

Londoner Reise gewidmet.

Mrs. Banftone begann bamit, sich auf die langjährige vertraute Freundschaft zu beziehen, die zwischen Miss Garth und ihr selbst bestanden hätte. Sie glaubte es ihr als Freundin schuldig zu sein, ihr offen die Beweggründe vorzulegen, welche sie dazu vermocht hätten, mit ihrem Gemal vom Hause weg zu reisen. Miss Garth habe sich zwar zart genug nichts merken lassen, müsse aber doch im Herzen sehr überrascht gewesen sein und noch sein, von dem Geheimnisse, welches die jähe Abreise umzeben habe, und sie werde sich die Frage vorgelegt haben, was Mrs. Banstone mit Familienangelegenheiten zu schaffen habe (in ihrer, was Berwandte anlangt, so undebelligten Stellung), welche doch nur allein Mr. Banstone persönlich angehen nußten.

Ohne diese Angelegenheiten weiter zu berühren, was sie eben weber gern mochte, noch brauchte, fuhr Mrs. Banstone sort zu erklären, sie werde alle Bermuthungen von Miss Garth, wenigstens soweit sie selbst dabei in Rede komme, durch ein offenes Geständniß mit einem Male beseitigen. Ihr Zweck dabei, daß sie ihren Gatten nach London begleitete, sei gewesen, einen gewissen berühmten Arzt aufzusuchen und ihn ins Geheim zu befragen über gewisse sehrt zurte und zugleich Besorgniß erregende Umstände ihrer Gesundheit. In deutlicheren Worten, diese Besorgniß erregenden Umstände bedeuteten nichts Geringeres, als die Möglichkeit, daß sie vielleicht wieder

Mutterfreuben genießen wurbe.

Als fich biefer Gebanke ihr zuerst aufgebrängt habe, habe fie ihn lediglich als einen Wahn betrachtet. Der lange Zeitraum, welcher vergangen fei nach ber Geburt

ihres letten Kindes, die schwere Krantheit, welche sie nach bem in frühester Jugend erfolgtem Tobe jenes Rindes ergriffen babe, bas Lebensalter, in bem fie nun ftebe: Alles veranlagte fie, ben Bebanken fofort, als er in ihrer Seele entstanden war, gurudguweisen. Er war aber wieber und wieder gekommen, trot ihres Widerwillens. Sie habe nun die Nothwendigfeit erfannt, die erfte ärztliche Autorität barüber zu Rathe zu ziehen, und habe boch zugleich um Alles in ber Welt ihre Töchter nicht erschrecken mögen, indem fie einen Londoner Arzt ins Saus tommen Dies ärztliche Gutachten, unter ben schon erwähnten Umftänden angerufen, lag nun vor. Ihre Bermuthung habe sich als richtig herausgestellt, und der Ausgang, welcher voraussichtlich gegen Ende des Sommers stattfinden fonnte, fei nun in ihrem Alter und bei ihren eigen= thumlichen Zuftanden ein Gegenstand ernster Besorgnisse für die Zukunft, um nicht noch Schlimmeres anzubeuten. für fie geworben. Der Urzt habe fein Möglichstes gethan, fie zu beruhigen, allein sie habe bas Bebeutungsschwere seiner Fragen beutlicher, als er geabnt, erkannt wisse, daß er mit mehr als gewöhnlicher Besoranis in bie Zufunft schaue.

Nachdem fie diese Einzelnheiten enthüllt, bat Mrs. Banftone, daß selbige zwischen ihr und ber Abressatin ein Beheimniß bleiben mochten. Sie habe es nicht über fich vermocht, Difs Garth ihre Bermuthungen mitzutheilen, bis fich biefe Bermuthungen als mahr erwiesen hatten, und fie erschrecke nun mit noch größerem Wiberwillen vor bem Gebanken, ihre Töchter irgendwie betreffs ihrer felbst in Unruhe und Bestürzung zu versetzen. wurde bas Befte fein, für jett gang von ber Sache gu schweigen und getroft ben Sommer herankommen zu laffen. Mittlerweile würden sie hoffentlich am breiundzwanzigsten bes Monats Alle wieder beifammen fein, Mr. Banftone habe dies als Tag ihrer Rückfehr festgesett. Mit biefer Andentung und den gewöhnlichen Aufträgen brach der

Brief plötlich und verwirrt ab.

Im ersten Angenblicke war ein natürliches Mitgefühl für Mrs. Banstone die einzige Empfindung, deren sich Miss Garth bewußt war, als sie den Brief weggelegt hatte. Alsbald aber tanchte in ihrer Seele ein leiser Zweifel auf, der sie verstimmte und verwirrte. War die Erklärung, die sie eben gelesen hatte, wirklich eine genüzgende und so vollständig, also wofür sie ausgegeben wurde? Soweit die Thatsachen für sich selbst sprachen, gewiß nicht.

Am Morgen ihrer Abreise hatte Mrs. Banftone bas Saus ohne Frage in guter Laune verlaffen. In ihrem Alter und bei ihrem Gefundheitszuftande eine Reise gu einem Arzte, mar eine folche, in dieser Laune ausgeführt, in Einklang zu bringen mit ber Reise, die fie vor hatte? Ober aber hatte vielleicht jener Brief aus New-Orleans, ber Mr. Banftones Abreife veraulagt hatte, einen Untheil baran, daß die Reise seiner Frau ebenfalls nöthig Warum hatte fie fonft fo begierig aufgeschaut, in dem Augenblicke, wo ihre Tochter ben Bojtstempel erwähnte? Den angeführten Beweggrund ihrer Reise auch wirklich jugegeben, mußte nicht ihr Benehmen an bem Morgen, wo ber Brief geöffnet wurde, und ferner an bem Morgen ber Abreise bas Borhandensein irgend eines anbern Motive, bas ihr Brief aber verschwieg, vermutben laffen?

Wenn es so war, so war ber Schluß, ber sich barans ergab, ein sehr betrübenber. Mrs. Banstone hatte, weil sie fühlte, was sie ihrer langen Freundschaft mit Miss Garth schuldig war, offenbar bas vollste Vertrauen auf sie gesetzt, wenigstens in ber einen Sache, während sie boch in ber andern ganz unbefangen bas unverbrüchlichste Stillschweigen beobachtete. — Bei ihrem eigenen offnen Charafter und ihrer Gerabheit bei allen Handlungen hütete sich Miss Garth, ihre Vermuthungen unentwegt bis zu diesem Puncte zu versolgen, weil sie es für eine Art Treubruch gegen ihre erprobte und hochgeschätzte Freundin hielt, wenn sie noch langer bei sich darüber nachgrübelte. Sie schloß den Vrief in ihr Bult ein, erhob sich

schnell, um sich ben vorübergehenden Anforderungen bes Tages zu widmen, und ging wieder in das Frühstückszimmer hinab. Unter so manchen Räthseln war boch wenigstens eine sichere Thatsache, nämlich die: Wr. und Wirs. Vanstone wollten den dreiundzwanzigsten des Mosnats zurücksommen. Wer konnte sagen, welche neue Entshüllungen mit ihnen kommen würden?

Biertes Capitel.

Es kamen keine neuen Enthüllungen mit ihnen, keine ber an ihre Rückunft geknüpften Boraussetzungen ging in Erfüllung. Ueber ben einen verbotenen Gesprächstoff ihrer Londoner Reise waren weder ber Herr noch die Frau vom Hause zum Sprechen zu bringen. Was auch immer ihre Absicht gewesen sein mochte, sie hatten, so schien es ganz, sie nach Wunsch erreicht; denn Beide kamen zurück, unverändert in Blick und Haltung. Mrs. Banstones Wesen war in sein angeborenes ruhiges Gleichgewicht zurückzelehrt: Mr. Banstones unerschütterliche Heiterkeit thronte so ruhig und unbekümmert wie sonst auf seiner Stirn. Das war das einzige bemerkbare Ergebniß ihrer gemeinschaftlichen Reise, keines weiter. War das tief versborgene Geheimniß undurchdringlich, verborgen für immer?

In dieser Welt kommt Alles "an das Licht der Sonnen". Das Gold, das Jahrhunderte unbemerkt im
Schoße der Erde lag, verräth sich eines Tages selbst der
Oberwelt. Sand wird zum Angeber und verräth den Fuß, der über ihn hinging; Wasser wirst an die geschwätzige Oberstäche den Leichnam Dessen aus, der darin
ertrunken war. Das Feuer sogar liesert in der Asche,
die es hinterläßt, den Nachweis, welches der Stoff gewesen,
den es verzehrte. Der Haß zerbricht das Geheimschloß der Gedanken, indem er aus den Pforten der Augen springt, und die Liebe findet den Judas, der sie durch einen Kuß verräth. Sehen wir wohin wir wollen, das unentrinnbare Gesetz der Entdeckung ist ein Naturgesetz: die beständige Bewahrung eines Geheimnisses ist ein Bun-

ber, bas die Welt niemals geschaut hat.

Wie sollte das jetzt im Hauswesen auf Combe-Raven noch verborgene Geheimniß nach dem Rathschlusse der Vorsehung sich selbst verrathen? Durch welches neueintretende Ereigniß in dem Alltagsleben des Vaters, der Mutter und der Töchter sollte das Gesetz der Entdeckung den Weg zur Enthüllung bahnen? — Der Weg wurde gebahnt (ohne daß es die Aeltern sahen und die Kinder wußten) durch das erste Ereigniß nach der Rücksehr von Mr. und Mrs. Vanstone, ein Ereigniß, welches dem ersten Anscheine nach kein Interesse von größerer Wichtigkeit bot,

als die gewöhnliche Sitte eines Morgenbesuchs.

Drei Tage nachbem ber Herr und die Fran von Combe-Raven zurückgefehrt waren, waren die weiblichen Familienglieder in dem Morgenzimmer beisammen. Die Aussicht aus den Fenstern ging auf den Blumengarten und das Buschwerk hinaus, welches letztere an der Außenseite mit einem Staket umgeden und von dem Heckengange dahinter durch ein Gatterthor zugänglich war. Bei einer Pause in der Unterhaltung wurde die Ausmerksamkeit der Damen plötslich auf das Thor gelenkt, durch den scharfen Ton der eisernen Klinke, welche ins Schloß siel. Es war Jemand von dem Heckengange in das Gebüsch getreten, und Wagdalene stellte sich sofort an das Fenster, um des Besuchers durch die Bäume zuerst ansichtig zu werden.

Wenige Minuten barauf ward bie Gestalt eines Herrn sichtbar, da wo der Baumgang in den gewundenen Sartenweg mündete, der zu dem Hause führte. Magdalene sah ihn ausmerksam an, ohne sofort zu erkennen, wer es war. Als er aber näher kam, brach sie in Erstaunen aus und machte, indem sie sich rasch zu ihrer Mutter und

Schwester umbrehte, tund, ber Herr im Garten sei fein Anberer als "Mr. Francis Clare".

Der so angekundigte Besuch war ber Sohn von Mr. Banftones ältestem Gesellschafter und nächstem Nachbar.

Mr. Clare ber Bater bewohnte eine fleine anspruchs lose Besitzung, die gerade an der Augenseite des Bebuichgaunes lag, welcher Lettere bie Grenze bes Grund und Bobens von Combe-Raven bezeichnete. Da er ber jungern Linie einer fehr alten Familie angehörte, so war bas einzige werthvolle Erbtheil feiner Borfahren ber Befit einer prachtvollen Bibliothet, die nicht allein alle Zimmer in feiner bescheibenen fleinen Wohnung füllte, sonbern auch burchgebends an ben Treppen und in ben Bangen aufgestellt war. Mr. Clares Bücher bilbeten bas einzige vorherrschende Interesse in seinem Leben. Er war schon seit vielen Jahren Witwer und machte fein Behl baraus, bag er fich als Philosoph über ben Berluft feiner Gattin au tröften gewußt habe. Als Bater betrachtete er feine aus brei Söhnen bestehenbe Familie als ein unabwendbares häusliches Uebel, welches unaufhörlich bas Allerheiligste seines Studirzimmers und die Sicherheit seiner Bücher bedrohe. Wenn die Anaben in die Schule gingen, sagte Mr. Clare zu ihnen: "Gott befohlen!" für fich felber aber: "Gott fei Dant!" Was fein kleines Ginkommen und noch fleineres Sauswesen anlangte, fo fab er Beibes aus bemfelben felbftironifirenden und gleichgültigen Befichtspuncte an. Er nannte fich felbst einen armen Mann mit einem Stammbaume. Die ganze Führung bes Sauswesens überließ er einer alten schlappigen Frau, die sein einziger Dienstbote mar, unter ber Bedingung, daß fie fich nie unterfange, seinen Buchern mit einem Borftwisch nabe zu kommen vom ersten bis zum letten Tage bes Jahres. Seine Lieblingsbichter waren Horaz und Pope, seine Leibphilosophen Sobbes und Voltaire. Er machte sich nur mit Widerwillen Bewegung in frischer Luft und ging bann immer bis zu berfelben abgemeffenen Angahl Schritte auf bem häßlichsten steilsten Wege ber Nachbarschaft. Er war von frummem Rücken, aber raschem sebhaften Wesen. Er konnte Radieschen vertragen und auf
grünen Thee schlafen. Seine Ansichten von der Natur
des Menschen waren die des Diogenes, gemilbert durch
Rochesoucaults Lebensanschauung; seine persönlichen Gewohnheiten waren im höchsten Grade unsauber, und am
Liebsten rühmte er sich, über alle menschlichen Vorurtheile

hinaus zu fein.

So war ber wunderliche Raug in feinem äußern Bas für eblere Eigenschaften er vielleicht unter biefer Außenseite barg, bas hatte bis jest Riemand berausbefommen. Mir. Banftone verficherte zwar fteif und fest: "Mr. Clares schlimmfte Seite fei feine Außenseite," stand aber mit bieser seiner Meinung vereinzelt ba unter ben Nachbarn. Die Beziehungen zwischen biefen so gang verschiedenen beiben Mannern hatten icon viele Jahre gedauert und waren wohl nabe genug, um als Freundschaft bezeichnet werben zu konnen. Gie hatten fich gewöhnt, an gewissen Abenden in ber Boche in bem Studirzimmer bes Chnikers zusammen zu rauchen und sich bort über alle erbenklichen Begenftanbe ernft zu unterhalten, Mr. Banftone bie Reule fühner Behauptungen schwingenb, Mr. Clare mit bem icharffantigen Ruftzeug ber Sophiften ausparirend. Sie ftritten fich gewöhnlich Abende und famen ben andern Morgen auf bem neutralen Grund und Boben bes Gebusches wieber zusammen, um sich zu versöhnen. Das Band bes in solch wunderlicher Art amischen beiben stattfinbenben Bertehrs murbe auf Seiten Mr. Banftones baburch ein noch ftarferes, bag berfelbe an feines Nachbars brei Söhnen einen herzlichen Untheil nahm, eine Theilnahme, welche für biefe Gohne um fo werthvoller mar, ale fie faben, bag eines von ben Borurtheilen, die ihr Bater überwunden hatte, auch bas Borurtheil zu Gunften feiner eigenen Rinder mar.

— Ich sehe auf meine Kinder, pflegte ber Philosoph zu fagen, mit vollkommen unparteiischen Augen; ich lasse ben zufälligen Umstand ihrer Geburt außer allem Be-

tracht und finde fie baher in jeder Binficht mittelmäßig. Die einzige Entschuldigung, welche ein armer Ebelmann für seinen Anspruch, im neunzehnten Jahrhundert leben' an durfen, haben tann, ift, daß er fich burch außerordent= liche Fähigkeiten hervorthue. Meine Kinder find aber von frühefter Jugend auf Hohlköpfe gewesen. Wenn ich ihnen einiges Bermögen geben konnte, fo wurde ich Frank einen Fleischer, Cecil einen Bader und Arthur einen Gewurgframer werben laffen, ba bies bie einzigen Berufe bes Menschen sind, von benen ich weiß, bag fie immer gebraucht werben. Wie die Sachen aber ftehen, habe ich eben fein Gelb, um ihnen fortzuhelfen, und fie haben nicht bas Beug, fich felbit fortzuhelfen. Gie tommen mir vor, wie brei menschliche Bleonasmen in schmutigen Jacken und larmenden Stiefeln, und wenn fie nicht felber bie Gefellschaft von ihrem Unblide befreien und bavon laufen, weiß ich wahrlich nicht, was mit ihnen angefangen werben foll.

Zum Glück für die Knaben waren Mr. Vanstones Ansichten noch ganz in den gewöhnlichen Borurtheilen befangen. Auf seine Befürwortung und durch seinen Einsstuß wurden Frank, Secil und Arthur mit Freistellen in einer Schule von gutem Ruse untergebracht. An Festagen hatten sie die Erlaubniß, sich in Mr. Vanstones Park herumtummeln zu dürsen und wurden auch im Hause unter Beihilse von Mrs. Vanstone und deren Töchtern gezogen und gebildet. Bei solchen Gelegenheiten pflegte Mr. Clare manchmal von seiner Wohnung in Schlafrock und Pantosseln herüber zu kommen und durch die Fenster oder über den Zann geringschätig nach den Knaben zu sehen, als ob es drei wilde Thiere wären, welche sein

Nachbar zu zähmen versuchte.

— Sie und Ihre Frau, Sie sind ein Paar vortreffliche Leute, pflegte er zu Mr. Banstone zu sagen. Ich habe alle Achtung vor Ihrem ehrenwerthen Vorurtheil zu Gunsten dieser meiner Kinder. Allein Sie befinden sich betreffs ihrer ganz ungehener im Irrthume, wahrhaftig! Ich will keinen Auftoß geben, ich spreche ganz unparteissch; aber merken Sie auf meine Worte, Banftone: es wird aus allen Dreien Nichts werden, Sie mögen für sie thun, was Sie nur wollen.

In späteren Jahren, als Frank das Alter von siedzehn Jahren erreicht hatte, trat die seltsame Vertauschung der bezüglichen Stellungen als Vater und als Freund noch auffallender zu Tage, als zuvor. Ein Kunstbaumeister im Norden von England, der Mr. Vanstone gewisse Verpflichtungen schuldig war, erklärte seine Bereitwilligkeit, Frank unter den günstigsten Bedingungen von der Welt unter seine Leitung zu nehmen. Als man dies Anerdieten erhielt, trug Mr. Clare wie gewöhnlich seine Eigenschaft als Franks Bater auf Mr. Vanstone über und legte der väterlichen Begeisterung seines Nachbars vom Standpuncte des objectiven Beodachters Zügel an.

— Es ist die schönste Aussicht für Frank, welche jemals sich bieten konnte, rief Mr. Bankone mit der ganzen

Wärme väterlicher Theilnahme.

— Mein lieber Alter, er wird nicht darauf eingehen, versetze Mr. Clare mit ber eisigen Ruhe eines gar nicht betheiligten Freundes.

— Aber er foll barauf eingehen, beharrte Mr. Ban-

ftone.

— Sagen Sie, er soll einen mathematischen Kopf bekommen, entgegnete Mr. Clare; sagen Sie, er soll Betriebsamkeit, Ehrgeiz und Beharrlichkeit bekommen. Bah, bah, Sie sehen ihn nicht mit so unparteiischen Augen an, als ich. Ich sage Ihnen, keine Spur von Betriebsamkeit, von Ehrgeiz, von Beharrlichkeit! Frank ist aus lauter Negationen zusammengesetzt, da haben Sie es!

— Zum Teufel mit Ihren Negationen! schrie Mr. Banstone. Ich schere mich ben Guduk um Negationen ober Affirmationen. Frank soll biese glänzende Stelle haben, und ich mache mit Ihnen die Wette, um was Sie

wollen, es wird zu seinem Besten ausschlagen!

- 3ch bin nicht reich genug, um für gewöhnlich Wet-

ten zu machen, erwiderte Mr. Clare, aber ich habe im Hause irgendwo eine Guinee, und diese Guinee will ich verswetten, Frank kommt wieder in unsere Hände zuruck, wie

ein schlechter Schilling.

— Es gilt! sagte Mr. Vanstone. Nein, warten Sie eine Minute! Ich möchte bem Charakter des braven Burschen das Unrecht nicht anthun, auf benselben so wenig Geld zu setzen. Ich setze fünf gegen eins, Frankspielt in diesem Berufe seinen Trumpf aus! Sie sollten sich schämen, von ihm so zu sprechen, wie Sie es jetzt gesthan. Was für einen philosophischen Hocuspocus Sie dafür vordringen werden, mag ich nicht wissen; aber soviel ist gewiß, Sie bringen mich schließlich immer dazu, daß ich seine Partie nehmen muß, als ob ich der Bater wäre, nicht Sie.

— D ja, lassen Sie Sich Zeit, Sie werden Sich schon herausreden! Ich werde Ihnen keine Zeit lassen, ich mag Nichts wissen von Ihrer tüsteligen Bertheidigung! Schwarz ist Weiß, wenns nach Ihnen ginge. Das läßt mich sehr ruhig, es ist doch Schwarz trot alledem. Sie würden durch Ihre Reden neunzehn aus dem Dutend heraussbringen! Ich werde noch mit der heutigen Post an meinen Freund schreiben und Ia sagen in Franks Interesse.

Dies waren die vorhergehenden Umstände, unter benen Mr. Francis Clare nach dem Norden von England ging, um in einem Alter von siedzehn Jahren in die Welt zu

treten als zukünftiger Kunstbaumeister.

Von Zeit zu Zeit machte Mr. Vanstones Freund Ersterm Mittheilungen über ben neuen Schützling. Frank erhielt das Lob eines ruhigen, anständigen, strebsamen jungen Menschen, aber es wurde auch berichtet, daß er nur langsam die Anfangsgründe der Ingenieurkunst bezgreise. Andere Briefe von späterm Datum schilberten ihn als vorschnell an sich selbst verzweiselnd. Man habe ihn aus diesem Grunde nach einer im Baue begriffenen neuen Eisendahn geschieft, um zu sehen, ob Wechsel des Ortes ihn vorwärts bringen könnte, und es sei denn auch

biefer Berfuch in jeber Beziehung erfolgreich ausgefallen, nur wohl nicht hinsichtlich seiner Berufsarbeiten, die immer noch langfame Fortschritte machten. Beitere Nachrichten zeigten seine Abreise an ber Seite eines zuverläffigen Bauführers nach einigen öffentlichen Bauten in Belgien an, beuteten ben allgemeinen Bortheil an, ben er augenscheinlich von biefer neuen Stellung habe, ruhmten seine ausgezeichnete Führung und Geschicklichkeit, welche fich gang befonders nütlich erweife gur Erleichterung bes geschäftlichen Berkehrs mit ben Ausländern, übergingen aber die Hauptfrage, seine gegenwärtigen Fortschritte in ber Bij-senschaft, mit geheimnisvollem Stillschweigen. Diese Berichte und viele andere, welche ähnlich lauteten, wurden alle von Franks väterlichem Freunde Franks leiblichem Bater gewissenhaft zur Beachtung vorgelegt. Bei jeber Belegenheit triumphirte Dir. Clare über Dir. Banftone. und ftritt fich Mr. Banftone mit Mr. Clare.

— Eines schönen Tages werden Sie wünschen, jene Wette nicht gemacht zu haben, sagte ber chnische Philosoph.
— Eines schönen Tages werde ich Gott sei Dank die

— Eines schönen Tages werbe ich Gott sei Dank bie Genugthuung haben, Ihre Guinee in bie Tasche zu stecken, rief sein warmblütiger Freund.

Zwei Jahre waren so seit Franks Abreise vergangen. Noch ein Jahr später, und ber Erfolg sprach für fich selbst

und erledigte bie Frage.

Zwei Tage nach Mr. Banstones Rückehr von London wurde er von der Frühstückstafel abgerusen, bevor er Zeit gehabt hatte, einen Blick auf die mit der Frühpost gekomennennen Briese zu wersen. Indem er sie alle in eine der Taschen seines Jagdkollers steckte, nahm er später im Laufe des Tages, wo sich Gelegenheit dazu fand, eine Handvoll heraus. Diese Handvoll umfaßte den ganzen Brieswechsel mit einer einzigen Ausnahme, und diese Ausnahme war ein Schlußbericht von dem Baumeister, welcher ihm anzeigte, daß die Beziehungen zwischen ihm und seinem Schützling zu Ende seinen, und daß Frank sofort in seines Baters Haus zurückehren werde.

Während noch diese wichtige Anmeldung, ohne daß Jemand eine Ahnung davon hatte, ruhig in Mr. Banstones Tasche steckte, war schon der Gegenstand derselben auf der Heimreise unterwegs, so schnell die Eisenbahn ihn nur bringen konnte. Um halb elf Uhr in der Nacht, als Mr. Clare einsam studirend über seinen Büchern und bei seinem grünen Thee saß, neben sich zur Gesellschaft seine schwarze Lieblingskaße, hörte er Schritte auf dem Gange, die Thür ging auf, und Frank stand vor ihm.

Gewöhnliche Menschen wären barüber erstaunt gewesen. Allein die Ruhe des Philosophen war durch eine
solche Kleinigkeit, als die unerwartete Rückehr seines ältesten Sohnes war, nicht aus dem Gleichgewicht zu bringen. Er hätte nicht mit größerer Gelassenheit von seinem gelehrten Folianten aufblicken können, wenn Frank erst drei

Minuten, statt brei Jahre abwesend gewesen ware.

— Gerade wie ich es voraus gesagt hatte, sagte Mr. Clare. Unterbrich mich nicht mit Erklärungen und ersichrecke die Katze nicht. Wenn etwas zu essen in der Küche ist, so nimm es und geh zu Bett. Morgen kannst Du hinüber nach Combe-Raven gehen und Mr. Vanstone Folsaendes ausrichten:

— Grüße vom Bater, mein Herr, und ich bin wieder in Ihre Hände zurückgekommen wie ein schlechter Schilsling, wie er immer von mir vorausgesagt habe. Er beshält seine Guinee und nimmt Ihre fünf und hofft, Sie

werben sich ein ander Mal merken, was er fagt.

— Das ist Dein Auftrag. Mache bie Thure hinter

Dir zu. Gute Racht.

Unter solchen traurigen Aussichten erschien Mr. Francis Clare am nächsten Morgen auf Combe-Raven und näherte sich etwas ungewiß über ben seiner harrenden Empfang

langfam ber Ginfaffung bes Baufes.

Es war gewiß nicht zu verwundern, wenn Magdalene ihn nicht fogleich erkannt hatte, als er zuerst sichtbar wurde. Er war fortgegangen als ein etwas träger Bursche von siebzehn Jahren, er kam zurück als ein junger Mann

von zwanzig. Seine ichlanke Geftalt batte nun Stärke und Ansehen gewonnen und fich ber Mittelgröße genähert. Das fleine regelmäßige Geficht, bas er von feiner Mutter geerbt haben follte, hatte fich gerundet und war voll geworden, ohne bie merkwürdige Bartheit des Schnitts verloren zu haben. Sein Bart mar noch im erften Flaum, und um die Wangen ließen fich bie erften schwachen Spuren eines entstehenden Backenbartes bier und ba blicken. Seine fanften unftaten braunen Augen wurden einem Madchengesicht beffer geftanden haben, fie ermangelten bes rechten geiftigen Lebens und ber Festigkeit, um fich für bas Geficht eines Mannes zu schicken. Seine Banbe hatten dieselbe unftate Gewohnheit, als feine Augen; fie waren balb in biefer, balb in jener Lage, immer spielend und tanbelnb mit irgend einem aufgelesenen fleinen Begenstande. Er war ohne Zweifel hubsch, wohlgewachsen und von gebildetem Befen; aber feinem aufmerkfamen Beobachter tonnte es entgeben, daß ber vollfräftige alte Familienschlag in ben späteren Geschlechtern herabgekommen war, und daß Mr. Francis Clare von feinen Borfabren nicht das Wefen, sondern bochstens das Anseben geerbt batte.

Als das Erstaunen, das durch sein Erscheinen erregt worden, sich zum Theil wieder gelegt hatte, wurde nach dem verlornen Briefe gesucht. Er fand sich in dem tiefsten Schlupswinkel von Wir. Banstones weiter Tasche und

wurde nun von dem Hausherrn sofort durchgelesen.

Das rein Thatsächliche, wie es der Baumeister schilberte, war folgendes. Frank sei nicht im Besitze derzienigen Fähigkeiten erfunden worden, welche ihn für seinen neuen Beruf geschickt machten, und es sei unnöthig, damit Beit zu verlieren, daß man ihn noch länger bei einem Fache sestsielt, für das er nicht berufen sei. Da dies nach einer Probe von drei Jahren, die beiderseitige Ueberzeugung sei, so habe der Meister es eben für das Gerathenste gehalten, seinen Schützling nach Hause zurückzusschieden und seinem Bater und seinen Frennden das Erz

District by Google

gebniß ruhig vorzustellen. Auf irgend einem andern Felde, auf das er sich mit mehr Befähigung lege, und für das er eine wirkliche Liebe mitbringe, werde er ohne Zweisel den Fleiß und die Ausdauer zeigen, welche er in dem Beruse, den er eben fallen gelassen, an den Tag zu legen, allzubald den Muth verloren habe. Was seine Persönlichkeit anlange, so sei er bei männiglich, wer ihn kannte, beliebt gewesen, und sein künstiges Fortkommen auf einem andern Berussselbe sei der herzliche Wunsch der vielen Freunde, die er sich im Norden erworden habe. — Das war im Wesentlichen der Vericht, und damit schloß er.

Biele würden die Darstellung des Ingenieurs vielleicht zu gesucht und wortreich gefunden haben, hätten ihn wohl gar in Berdacht gehabt, als versuche er eine schlechte Sachelage zu bemänteln, und würden so ernstliche Zweisel in Bezug auf Franks Zukunft gehegt haben. Mr. Banstone war aber zu warmblütiger — die Dinge leichtnehmender Gemüthsart und dabei zu sehr besorgt, er möchte etwa seinem alten Gegner einen Fingerbreit mehr nachgeben, denn nöthig sei, als daß er den Brief in einem solchen ungünstigen Lichte angesehen hätte. War Frank Schuld daran, daß nicht das Zeng in ihn gelegt war, aus dem man Baumeister macht? Waren nicht andere junge Männer anfangs auf einer falschen Laufbahn in die Welt hins ausgetreten? Sehr Viele begannen, so wie er, und kamen doch darüber hinaus und leisteten dann noch Erstaunliches. Mit diesen Erläuterungen zu dem Briefe klopste der gutsberzige Herr Frank auf die Schulter und sagte:

— Nur getroft, mein Junge, wir wollen eines Tages schon mit Deinem Bater quitt werben, obschon er dies Mas

bie Wette gewonnen bat.

Das bergestalt vom Hausherrn gegebene Beispiel wurde sofort von der Familie befolgt, mit der einzigen Ausnahme von Nora, deren unverbesserliche Förmlichkeit und Gemessenbeit sich in eben nicht sehr gefälliger Art und Weise in ihrem dem Besucher gegenüber sehr zurückaltenden Benehmen aussprach. Die Uedrigen, Magdalene

voran (die in früherer Zeit Franks Lieblingsgespielin gewesen war), verfielen ohne Zwang in ihr altes freundschaftliches Berhältniß zu ihm. Er war für Alle "Frank", nur Nora bestand barauf, ihn "Mr. Clare" anzureden. Sogar die Erzählung, die er nun aufgefordert murde von dem Empfange von geftern Abend bei feinem Bater ju geben, vermochte nicht Noras Ernst zu entfernen. faß mit ihrem duftern hubschen Gesicht beständig abgewandt ba, ihre Augen niedergeschlagen, und die reiche Farbung ihrer Wangen war wärmer und tiefer, als gewöhnlich. Die Anderen alle, felbst Miss Garth mitgerechnet, fanden bie Bewillkommnungsanrebe bes alten Dir. Clare an seinen Sohn von unwiderstehlicher Romif. Der garm und die Heiterkeit hatten ihren Höhenpunct erreicht, als ber Diener eintrat und die ganze Gesellschaft verstummen machte burch bie Anmelbung von Besuchen im Empfangs= gimmer: — Mr. Marrable, Mrs. Marrable und Mis Marrable von Evergreen Lodge in Clifton.

Nora erhob sich so rasch, als ob die neuen Ankömmlinge eine erwünschte Erleichterung für ihre Seele wären. Mrs. Banstone war die nächste, die ihren Stuhl verließ. Diese Beiden gingen zuerst weg, um die Besuche zu empfangen. Magdalene, die die Gesellschaft ihres Baters und Franks vorzog, dat dringend, fortbleiben zu dürsen, aber Miss Garth legte, nachdem sie ihr füns Minuten zugegeben hatte, Beschlag auf sie und nahm sie mit aus dem Zimmer. Frank erhob sich, um sich zu verabschieden.

— Nein, nein, sagte Mr. Banstone, ihn zurückaltend. Gehe nicht. Diese Leute werden nicht lange bleiben. Mr. Marabble ist ein Kausmann in Bristol. Ich bin ein oder ein paar Mal mit ihm zusammengewesen, als die Mädchen mich nöthigten, sie nach Eliston in Gesellschaft zu führen. Eine bloße Bekanntschaft, weiter Nichts. Komm und rauche eine Cigarre im Gewächshause. Zum Henker alle Besuche, sie machen Einem das Leben sauer. Ich will mich erst im letzten Augenblicke mit einer Entschuldigung sehen lassen, und Du sollst mir in guter Entsernung sol-

District by Google

gen, zum Beweis, daß ich wirklich bereits anderweitig be-

schäftigt war.

Indem Mr. Vanstone diese sinnreiche Kriegslist Frank vertraulich zuflüsterte, nahm er dessen Arm und führte ihn hinten ums Haus herum. Die ersten zehn Minuten ihres trausichen Aufenthaltes im Treibhause vergingen, ohne daß irgend etwas vorsiel. Nach Verlauf dieser Zeit schien urplöglich durch die Fenster das Bild einer flüchtigen Gestalt in hellen Gewändern herein, die Thür flog auf, Blumentöpfe sielen herunter, wie in Hulbigung vor einem Franenkleide, und Mr. Vanstones jüngste Tochter stürzte in jähester Eile auf ihn sos, nach ihrem ganzen Aussehen das Contersei einer Person, die plöglich von Sinnen gekommen ist.

— Papa, der Traum meines ganzen Lebens ist in Erfüllung gegangen, rief sie, sobald sie sprechen konnte. Ich werbe durch das Dach des Gewächshauses fliegen, wenn mich nicht Jemand unten festhält. Die Marrables haben eine Einsadung mitgebracht. Rathe, lieber Alter, rathe,

was fie in Evergreen Lodge vorhaben!

- Einen Ball, versette Mr. Banftone, ohne fich einen

Augenblick zu besinnen.

— Ein Liebhabertheater! schrie Magbalene, und ihre helle jugendliche Stimme schallte wie eine Glocke durch das Gewächshaus; ihre losen Aermel sielen zurück und zeigten ihre runden Arme bis zu den Ellnbogengrübchen, als sie ihre Hände verzückt über dem Kopfe zusammen-

schlug.

—, Die Sifersüchtigen" heißt das Stück, Bapa, "Die Sifersüchtigen" von dem berühmten Ichweißnichtwer, und ich soll mitspielen! Das Sinzige auf der ganzen Welt, das ich mir immer am Meisten gewünscht habe. Es kommt nur auf Dich an. Manma schüttelt den Kopf, Miss Garth blickt Dolche, und Nora ist so mürrisch, wie gewöhnlich; aber wenn Du Ja sagst, so müssen sie alle Drei nachgeben und mich thun lassen, was ich will. Sage Ja! bat sie, indem sie sich sanst an schmiegte

Billie Collins, Ramenlos.

und ihre Lippen mit einer zärtlichen Innigkeit an sein Ohr legte, als sie die nächsten Worte lispelte. Sage Ja, und

ich will bann ein gutes Kind sein mein Lebelang!

— Ein gutes Kind? wiederholte Mr. Banstone. — Ein närrisches Kind, benke ich, wirst Du meinen. Laß diese Menschen ziehen mit ihren Theatergeschichten. Ich werde ins Haus gehen und mir einmal die Sache anssehen. Du brauchst die Cigarre nicht wegzuwerfen, Frank! Du hast mit der Sache nichts zu thun und kannst hier bleiben.

— Nein, das fann er nicht, sagte Magdalene. Er ist

ebenfalls an der Sache betheiligt.

Mr. Francis Clare war bisher bescheiden im Sintergrunde geblieben. Er kam nun vor, sprachloses Erstaunen

auf seinem Besicht.

— Ja wohl, fuhr Magdalene fort, indem fie seinen offen fragenden Blick mit vollkommener Rube beantwortete. Du follst mitsvielen. Miss Marrable und ich haben einen Trieb für die Sache und machten fie in fünf Minuten vollständig unter und ab. Es find noch zwei Rollen in bem Stud zu besetzen. Die eine ift Lucie, bas Rammermädchen, das ist die Partie, welche ich mir gewählt babe - mit Bapas Erlaubnig, fette fie bingu, indem fie ben Arm bes Baters mit schlauer Miene brückte, und er wird nicht Rein sagen, nicht wahr? Erftlich, weil er ein so gutes Alterchen ist, zweitens, weil ich ihn liebe, und er mich liebt; brittens, weil-niemals eine Meinungsverschiebenheit zwischen uns ftattfindet (ift's nicht fo?); viertens, weil ich ihm einen Ruß gebe, ber ihm natürlich ben Mund schließt und die gange Geschichte erledigt. D, ich Gute, ich komme von der Sache ab. Wo war ich stehen geblie-Richtig, indem ich Frank erklärte

— 3ch bitte, entschuldige mich, begann Frank, ber hier

seine Weigerung vorbringen wollte.

— Die zweite Person im Stück, fuhr Magbalene ohne die mindeste Notiz von dieser Weigerung zu nehmen fort, ist Falkland, ein eisersüchtiger Liebhaber mit schönem Rebe-

fluß. Miss Marrable und ich sprachen Falkland für uns im Fenstersitz durch, während die Anderen sich unterhielten. Sie ist ein herrliches Mädchen, so anregend, so aufgeweckt, so ganz und gar ungezwungen. Sie hat sich mir vertraut. Sie sagte:

— Eine von unseren Sorgen ist es, daß wir einen Herrn aussindig machen, welcher sich mit den häßlichen

Schwierigkeiten bes Falkland befreunden mag.

— Darüber beruhigte ich sie. Sofort sagte ich ihr: Den Herrn habe ich bereits, und er soll sich gleich baran machen.

- D, himmel! wer ift's benn?

— Mr. Francis Clare. — Und wo ist er?

- In diesem Augenblicke bier im Saufe.

— Wollen Sie so liebenswürdig fein, Miss Banftone, ihn für uns zu gewinnen?

— 3ch will ihn gewinnen, Miss Marrable, mit dem

größten Bergnügen.

— Ich verließ ben Fenstersitz, eilte flugs in das Morgenzimmer, ich roch Cigarren, ich folgte dem Geruche, und da bin ich.

— Es ist mir sehr schmeichelhaft, daß man mich mits zuspielen aufsordert, sagte Frank in großer Berwirrung. Aber ich hoffe, Du und Miss Marrable werdet mich ents

schuldigen

— Auf keinen Fall. Miss Marrable und ich sind beide bekannt durch die Festigkeit unseres Sinnes. Wenn wir sagen, Mr. Soundso wird die Rolle des Falkland sicherlich spielen, so meinen wir das sicherlich. Komm herein und laß Dich vorstellen.

- Aber ich habe nie versucht, zu spielen. Ich weiß

nicht; wie ich es machen foll.

— Das thut nicht das Mindeste. Wenn Du es nicht weißt, so komm zu mir, und ich will Dir's beibringen.

— Du?! rief Mer. Banftone aus. Was weißt benn Du felbst bavon?

— Papa, sei boch gescheidt! Ich habe die festeste Ueberzeugung in mir, daß ich jeden Charakter des Stückes, selbst den Falkland nicht ausgenommen, geben könnte. Laß mich nicht noch einmal anfangen, Frank. Komm und laß

Dich vorstellen.

Sie faßte ihren Bater unterm Arm und wandte sich mit ihm nach der Thür des Gewächshauses. Im Gehen drehte sie sich um und sah nach, ob Frank auch solgte. Es war nur das Werk eines Augenblicks; aber in diesem Augenblicke sammelte ihre augeborene Willenskraft alle ihre Hilfsmittel, verstärkte sie durch den Einfluß ihrer Schönheit, befahl und eroberte. Sie sah lieblich aus: das Roth auf ihren Wangen flammte mit zartem Schmelz, das helle Vergnügen sah ihr stralend und funkelnd aus den Augen; die Haltung ihrer Gestalt, wie sie sich plöglich bloß mit dem Oberkörper umdrehte, enthüllte ihre zarte Büste, ihre milbe Festigkeit, ihre verführerische schlangenartige Anmuth.

— Komm! sagte sie mit coquett bittender Kopfbewe=

gung. Komm, Frank!

Wenige Männer von Bierzig würden ihr in biesem Augenblicke widerstanden haben. Frank war am letzten Geburtstage erst Zwanzig geworden. Mit anderen Worten, er warf seine Cigarre weg und folgte ihr zum Gewächse

hause hinaus.

Als er sich umwandte und die Thür schloß, erwachte in dem Augenblicke, wo er sie aus dem Gesicht verlor, seine Abneigung, mit dem Liebhabertheater zu thun zu haben, aufs Neue. Am Fuße der Haustreppe hielt er wieder inne, knickte einen kleinen Zweig von einer Pflanze neben sich ab, brach ihn in der Hand entzwei und sah unruhig um sich, bald auf diese, bald auf jene Seite. Der Pfad zur Linken führte zur Wohnung seines Laters, der Weg zur Flucht lag also offen. Warum sollte er ihn nicht einschlagen?

Während er noch zögerte, erreichten Mr. Bauftone und seine Tochter die Höhr der Treppe. Noch einmal fah sich

Magbalene um, sah sich um in all ihrer unwiderstehlichen Schönheit, mit ihrem alle Welt besiegenden Lächeln. Sie bat wieder, und wieder folgte er ihr die Stufen hinauf und über die Schwelle. Die Thür schloß sich hinter ihnen.

So mit einer kleinen Einladung auf der einen Seite, mit einer kleinen Gefälligkeit auf der andern, so ohne eine Ahnung in seinem Geiste, ohne einen Gedanken in ihrer Seele an das unter der Londoner Reise verborgene Gesteimniß, nahmen sie den Weg, welcher zur Entdeckung des Geheimnisses führte, allerdings durch manches dunkle Irssal, welches noch kommen sollte.

Künftes Capitel.

Mr. Vanstones Fragen über die beabsichtigte bramatische Aufführung auf Evergreen Lodge wurden mit einer Erzählung der theatralischen Leiden beantwortet, von welchen Miss Marrable die unschuldige Ursache war, und wobei ihr Vater und ihre Mutter die Rollen der Haupt-

schlachtopfer spielten.

Miss Marrable war das härteste thrannische Wesen, das es auf der Welt gibt: das einzige Kind. Sie hatte, seitz dem sie den ersten Zahn bekam, ihrem unterwürfigen Vater und eben einer solchen Mutter nicht das kleinste verfassungsmäßige Vorrecht eingeräunnt. Ihr siedzehnter Geburtstag war nun nahe bevorstehend; sie hatte beschlossen, ihn durch eine theatralische Aufführung zu seiern, hatte darnach ihre Vesehle ertheilt und hatte bei ihren willsährigen Weltern so vollständig wie immer Gehör gefunden. Mers. Marrable opserte ihr Empfangszimmer, um dasselbe zu einer Bühne und einem Theater herrichten, beziehentlich verwüsten zu lassen. Mer. Marrable sorgte für die Anstellung eines Sachverständigen von gutem Ruse, um den

inngen Damen und herren bas Stud einzustubiren und alle Berantwortung auf feine Schultern zu nehmen, welche in mannigfacher Hinficht ba einzutreten pflegt, wo es gilt, aus einem gesellschaftlichen Chaos eine bubnenmäßige Welt zu schaffen. Rachdem sich ber nur bem Namen nach als folder geltende Hausberr und die Hausfrau ferner an das Abbrechen ber Befleibung und Beschädigen ber Wande gewöhnt hatten und an das Bochen, Schlagen, Hämmern und Schreien, an das beständige Thurenzuschlagen und bas Getrappel ber unaufhörlich Trepp auf Trepp ab laufenden Schritte: glaubten fie närrisch genug, daß ihre Hauptleiden überstanden waren. Unschuldige, schwer sich rächende Selbsttäuschung! In einer burgerlichen Gesell= schaft ift bie Buhne aufschlagen und bas Stud mahlen erft Eins, etwas gang Anderes ift es aber, auch die Darfteller bagu ausfindig zu machen. Bis hierher hatten sich erft die fleinen Vorläufer ber bei einer folchen Belegenheit unvermeidlichen Leiden auf Evergreen Lodge gezeigt. wahren ernften Störungen follten alle erft kommen.

"Die Eifersüchtigen" waren als das Stück gewählt worden, und Miss Marrable nahm für sich selbstverständslich die Rolle der "Lydia Languish" in Anspruch. Einer von ihren Lieblingsstutzern versicherte sich des "Hauptmann Absolut", und ein Anderer legte gewaltsam auf "Six Lucius D'Trigger" Beschlag. Nach diesen Beiden kam eine gefällige Jungser Base, welche die schwere dramatische Berantwortlichkeit der Partie von "Mrs. Malaprop" übernahm. Aber hier kam nun eine Stockung in die Rollenvertheilung. Neun sprechend austretende Personen waren noch übrig, um besetzt zu werden; und mit dieser unvermeidlichen Nothwendigkeit begannen die ernsteren Bers

wickelungen.

Auf einmal wurden nun alle Freunde der Familie unverläßliche Personen, vielleicht zum ersten Male in ihrem Leben. Nachdem sie den Gedanken des Stückes gutgeheißen, lehnten sie ab, selber das Opfer zu bringen, daß sie darin auftraten, oder sie nahmen Rollen an und verzweiselten bei bem Ginftubiren berfelben, ober fie erboten fich freiwillig zu Rollen, von benen fie wußten, bag fie bereits anderweitig besetzt waren, und wiesen biejenigen guruck, die ihnen zugedacht waren, oder sie waren mit förperlichen Schwächen beimgesucht und wurden unglücklicherweise frank, wenn man fie zu Proben brauchte, ober fie hatten purita= nisch sittenstrenge Bermandte im Sintergrunde und blieben, nachdem sie zu Anfang ber Woche luftig in ihre Rollen hineingeschlüpft waren, am Ende der Woche unter dem Oruce ihrer gestrengen Familie reumuthig "weg wie Röhr= waffer". Mittlerweile hämmerten bie Zimmerleute fort, und die Bühne erhob fich. Mifs Marrable, beren Bemüthsart reizbar war, wurde unter ber Anspannung beständiger Sorge und Angst hufterisch; ber Hausarzt magte nicht mehr einzustehen für die Folgen auf ihr Nervenspftem, wenn etwas nicht gleich nach ihrem Willen geschah. neuerte Anstrengungen wurden nach jeder Richtung bin gemacht. Darfteller und Darftellerinnen wurden gesucht, und dabei verzweifelterweise alle Rücksicht auf das perfonliche Geschick ober Nichtgeschick schlechterbings aus ben Augen gesetzt. Die Noth, welche "tein Gebot kenut", weder auf ber Bühne noch anger berfelben, nahm fürlieb mit einem jungen Menschen von achtzehn Jahren als Darsteller bes "Gir Antonius Absolut," und ber Regisseur übernahm es, die unerläßlichen Rungeln burch die unbeichränkten Silfemittel ber Bühnenfunft zu ergangen. Gine Dame, beren Alter noch unerforscht geblieben, und beren persönliche Erscheinung sehr start war, welche aber bas Berg auf dem rechten Flecke hatte, ließ fich freiwillig au-werben, um die Partie der empfindsamen "Julie" zu spielen, und brachte bazu von Haus aus kein weiteres Bühnenerforderniß mit, als baß sie im gewöhnlichen Leben eine Berrücke trug. Dank biefen wirksamen Unftrengungen wurde endlich bas Stück boch mit den gehörigen Darstellern besetzt, aber immer noch mit Ausnahme ber unhandlichen Rollen ber "Lucie", bes Kammermäbchens, und bes "Falfland" (Juliens eifersüchtiger Liebhaber). Berren kamen,

faben fich bie Julie auf ber Probe an, bemerkten beren Starte und faliches Saar, vergagen zu bemerten, bag fie ihr Berg auf bem rechten Flede hatte, verzweifelten bei biefer Aussicht, entschuldigten sich und machten sich bavon. Damen lasen bie Rolle ber "Lucie", machten bie Bemerkung, daß fie allerdings in ber erften Sälfte bes Stückes fehr vortheilhaft erscheine, allein später in ber zweiten Sälfte gang und gar zurücktrete, konnten sich nicht bazu verstehen, vom Bublicum in solcher Urt und Weise aus dem Gesichte ver= loren zu werden, während alle Uebrigen Das voraus hatten, baß fie bis zu Ende fich anszeichneten, machten bas Buch zu und fich mit Entschuldigungen bavon. — In acht Tagen follte bie Aufführung stattfinden. Gine Schlachtbank von gesellschaftlichen Dulbern bei zweihundert ftark, hatte zugesagt, Zuschauer zu werben; drei Hauptproben waren unerläßlich nothwendig, und boch waren noch immer zwei Rollen in dem Stück nicht besett! Mit dieser fläglichen Beschichte und ben eifrigsten Entschuldigungen wegen ihrer fich nur auf eine oberflächliche Bekanntschaft stützenden Bumuthung erschienen die Marrables auf Combe-Raven, um bie jungen Damen wegen einer "Lucie" und bie ganze Welt wegen eines "Falfland" mit ber Bettlerzähigkeit einer aufs Acuferste gebrachten Familie zu brandschatzen.

Diese Darlegung der Umstände, gerichtet an einen Kreis, der einen Bater von Mr. Banstones Gemüthlichseit und eine Tochter von Magdalenens Sinnesart einschloß, hatte denn auch den Erfolg, den man gleich von vornberein

vorbersagen konnte.

Das bebentsame Schweigen, welches die Gattin und Miss Garth bewahrten, entweder migverstehend oder unbeachtet lassend, gab Mr. Banstone nicht allein Magdalenen Erlaubniß, dem bedrängten Liebhabertheater zu Hilfe zu kommen, sondern nahm auch für Nora und sich selbst eine Einladung an, der Aufführung beizuwohnen. Mrs. Banstone lehnte aus Gründen ihrer leidenden Gesundheit ab, sie zu begleiten, aber Miss Garth versprach
mitzukommen, vorausgesetzt, daß sie zu Hause entbehr-

lich sein würde. Die ausgeschriebenen Rollen der "Lucie" und "Falklands", welche die geängstigte Familie überall mit sich herumtrug, wie eine nebenbei aufgelesene Krankbeit, wurden sosort ihren künstigen Darstellern behändigt. Franks schwache Weigerungsversuche wurden ungehört zusrückgewiesen, die Tage und Stunden der Proben sorgfältig auf die Umschläge der Rollenheste bemerkt, und die Marrables verabschiedeten sich unter einer förmlichen Dankesentsladung, indem Bater, Mutter und Tochter die Ausdrücke ihrer Dankbarkeit mit freigebigster Hand vom Empfangszimmer dis zu dem Gartenthore auf den Weg streuten.

Sobald ber Wagen abgefahren war, stellte sich Magbalene ben Augen ber Familie in einem gang neuen

Lichte bar.

— Wenn noch mehr Besuche heute kommen sollten, sagte sie mit dem tiefsten Ernste in Blick und Geberde, so bin ich nicht zu Hause. Dies ist eine weit ernstere Sache, als Ihr denkt. Frank, gehe irgendwohin auf die Seite, lies Deine Rolle für Dich durch und laß wo möglich Deine Ausmerksamkeit durch Nichts ablenken. Ich werde vor Abend sür Niemand zugänglich sein. Wenn Du nach dem Thee — mit Bapas Erlaubniß — wiederkommen willst, so will ich Dir meine Meinung über den Falkland sagen. Thomas! Was der Gärtner auch vorhat, er soll mir mit seiner Arbeit keinen kärm unter meinem Fenster machen. Für den Rest des Nachmittags werde ich mich aufs Lernen legen, und je ruhiger dabei das Haus ist, desto dankbarer werde ich Iedermann sein.

Bevor Miss Garth die Batterie ihres Tadels abfeuern konnte, bevor der erste Ausbruch von Mr. Bansstones herzlichem Gesächter über seine Lippen kam, verneigte sie sich mit unerschütterlichem Ernst vor der Familie, stieg zum ersten Male die Haustreppe im Schritt hinauf, statt im Lausen, und verschwand oben in der Gegend der Schlafgemächer. Franks unbehilssliches Staunen über ihr Berschwinden trug ebenfalls wesentlich bei zur Komik des Austretts. Er stand erst auf dem einen, dann auf dem

andern Beine, indem er seine Rolle auf= und gublätterte und seinen Freunden im Kreise Erbarmen flebend ins

Beficht schaute.

- 3ch weiß, ich kanns nicht, sagte er. ... Darf ich nach bem Thee wieder vor kommen und Magdalenens Meinung hören? Ich banke Ihnen, ... ich will gegen Acht wieder hereinsehen. Sagen Sie meinem Bater nichts von dieser Aufführung; ich würde sonst ewig bavon reben boren muffen.

Dies waren die einzigen Worte, die er noch Befinnung hatte berandzubringen. Er ging wie im Traume, ohne zu wissen wohin, nach bem Gebusch zu, die Rolle aufgeschlagen in ber Sand herabbängenlassend, ber un= fähigste Falkland und ber rathloseste Mensch unter ber Sonne!

Franks Weggang ließ die Familie fich felber wieder= finden und war daher bas Zeichen zu einem Angriff auf Mr. Banftone wegen feiner eingefleischten Läffigfeit in ber Handhabung feiner väterlichen Machtvollkommenbeit.

- Was konntest Du in aller Welt nur benken, Anbreas, als Du Deine Einwilligung gabst? fagte Mrs. Banftone. Offenbar war mein Schweigen Mahnung genug für Dich, Rein zu fagen.

- Ein Miggriff, Mr. Banftone, stimmte Dife Garth ein, gethan in ber besten Absicht, aber trot alledem ein Mikariff.

- Es mag ein Miggriff sein, sagte Nora, wie gewöhnlich ihres Baters Bartie ergreifend, aber ich febe wirklich nicht ein, wie Bapa ober ein Anderer an seiner Stelle unter Umftanden wie biefe hatte Rein fagen fonnen.

- Bang recht, meine Liebe, bemertte Dir. Banftone. Die Umstände, wie Du es nennst, waren verzweifelt zu meinem Rachtheil. Sier standen diese unglücklichen Leute in ihrer Berlegenheit auf ber einen Seite und Magbalene, bie vor Berlangen brannte zu spielen, auf ber andern. 3ch fann nicht fagen, ich hatte muckerische Grunde bawiber. ich habe überhaupt nichts Muckerisches an mir. andere Entschuldigungen follte ich benn vorbringen? Die

Marrables sind Leute von guter Familie und machen in Cliston das größte Haus. Was kann ihr denn Schlimmes bei ihnen widersahren? Wenn Ihr doch Vernunft oder dergleichen annehmen wolltet, —warum soll nicht Magdalenc thun können, was Miss Marrable thut? Seht Ihr, scht Ihr? Laßt die armen Dinger spielen und sich daran freuen, wir waren auch einmal in ihrem Alter, und es nutt ja doch nichts, darüber Lärm zu machen —: das ist Alles, was ich Euch darüber zu sagen habe.

Mit biefer eigenthümlichen Bertheibigung seiner felbst fchlenberte Mr. Banftone wieber nach bem Gewächshause

und rauchte noch eine Cigarre.

— Ich habe es dem Bater nur nicht sagen mögen, begann Nora, indem sie unterwegs nach dem Hause der Mutter Urm nahm, aber die schlimme Folge dieses Spiesens wird meines Erachtens die Vertraulichkeit sein, welche dadurch zwischen Magdalenen und Francis Clare geförsdert wird.

— Du hast ein Vorurtheil gegen Frank, meine Liebe,

unterbrach fie Mirs. Banftone.

Noras fanfte, schweigsame, hellbraune Augen senkten sich zu Boben: sie sagte nichts weiter. Ihre vorgefaßten Meinungen blieben unverändert; aber sie rechtete mit Niemand darüber. Sie hatte den großen Fehler einer versichlossenen Natur, den Fehler der Hartnäckigkeit und das große Verdienst, das Verdienst der Schweigsamkeit.

— Was geht bir wohl jest burch ben Kopf? bachte Miss Garth, indem sie einen scharfen Blick auf Noras büsteres niedergeschlagenes Gesicht warf. Du bist eine von der unerforschlichen Art. Ich lobe mir Magdalene mit all ihren Schrullen, durch diese kann ich das Tageslicht hindurch sehen. Du aber bist undurchsichtig wie die Nacht!

Die Nachmittagsstunden verstrichen, und noch blieb Magdalene in ihrem Zimmer eingeschlossen. Nicht mehr eilten unruhige Schritte über die Treppe, nicht mehr hörte man eine schnelle Zunge hier, da und aller Orten im Hause, von der Bodenkammer angefangen bis zur Küche herunter:

bas gauze Haus schien wie verwandelt, in derselben Weise wie sie selbst, das eine ewig unruhige Wesen in dem Famistienstilleben, das so plöglich daraus verschwunden war. Begierig, mit eigenen Augen sich von einer Umwandlung zu überzeugen, an welche zu glauben sie sich nach ihren früheren Ersahrungen nicht ohne Weiteres entschließen konnte, stieg Miss Garth zu Magdalenens Zimmer hinsauf, pochte zwei Mal an die Thür, erhielt keine Antwort,

öffnete und fah binein.

Da faß Magdalene in einem Armfessel vor dem langen Spiegel, bas gange haar aufgeloft um bie Schultern. bangend; fie felbst gang vertieft in bas Studium ihrer Rolle und bequem in ihr Morgentuch eingehüllt, bis es Zeit war, sich für ben Mittag anzukleiben. Und hinter ihr faß das Rammermädchen, langfam die langen schweren Locken ihrer jungen Herrin ausstrählend mit der schläfrigen Belaffenheit einer Magt, die bereits ftundenlang gu biesem Umte verwendet worden ift. Die Sonne schien, und bie grünen Tenfterläben waren geschloffen. Das matte Licht fiel liebkofend auf die beiden sigenden Gestalten, auf bas fleine weiße Bett mit ben Rojaschleifen, die beffen Vorhänge zusammenhielten, und bas helle Kleid für bie Mittagstafel, das quer darüber hinlag, auf das freundlich gemalte Babegeschirr mit seiner reinen Ginfassung von weißem Email, auf bas Toilettetischen mit seinen funfelnden Rippfachen, feinen Arpftallflaschen, feiner Gilberglocke mit einem Umor als Briff, feinem Flitter von fleinen Luxusgegenständen, welche ben Schrein eines Madchenfämmerleins schmuden. Die prachtige Stille ber Scene, in der Luft der fühlende Wohlgeruch von Blumen= und anderm Duft; die in sich versunkene Saltung Magdalenens, welche über ihr Buch Alles um fich ber vergaß; bie einförmige Regelmäßigkeit ber Bewegung in bes Maddens Sand und Arm, wie fie leicht ben Ramm burch bas Haar ihrer Herrin zog und wieder zog —: Alles machte benselben milben Eindruck einer füß behaglichen, mußigen Rube. Auf ber einen Seite ber Thur waren bas breite,

volle Tageslicht und der regelmäßige Gang bes Familiens lebens, auf ber andern, darinnen, war das Traumgefilde paradiesischer Seligkeit, das Allerheiligste einer ungestörten Beschaulichkeit.

Miss Garth hielt auf ber Schwelle an und fah schwei-

gend in bas Zimmer hinein.

Magdalenens feltsame Liebhaberei, sich bas haar zu allen Zeiten bes Jahres und Lebens ftrablen zu laffen, gehörte zu ben männiglich im Saufe bekannten Sonberbarfeiten ihres Wesens. Es war einer von ihres Baters "Lieblingsscherzen, daß fie ibn, wie er bei folden Belegenheiten zu sagen pflegte, an ein Kätzchen gemahne, bas sich ben Rücken ftreicheln laffe und daß er immer, wenn bas Rämmen endlich lange genng gebauert habe, von ihr ein zufriedenes Schnurren zu hören erwarte. Go fühn auch ber Bergleich erscheinen mag, so war er boch nicht gang unpassend. Das feurige Temperament bes Madchens mußte bas echt weibliche Bergnügen, welches fehr viele Frauen dabei empfinden, wenn der Ramm durch ihre Saare gleitet, zu einem üppigen Bohlbehagen fteigern, welches fie in fo heiter felbstvergessende, fo mußiggangerisch tiefe Wonne aufgehen ließ, daß es allerdings unwillfürlich au bas Behagen erinnerte, bas eine Lieblingskate beim Streideln mit ber Sand fühlen mag. Innig vertraut, wie Miss Garth mit dieser Eigenheit ihrer Schutbefohlenen war, fah fic biefe zum ersten Male in einem innern Bezuge zu einer wiegrtigen geistigen Arbeit ihrer Magtalene. Da fie nun einigermagen begierig war, zu wiffen, wie lange schon bas Rämmen und Ginftudiren gusammen fort= gegangen waren, so richtete sie biese Frage zuerst an bie Berrin, und als fie von dieser Seite keine Antwort erhielt. in zweiter Linie an bas Mabchen.

— Den ganzen Nachmittag, Miss, in Einem fort, war die lebensmübe Antwort. — Miss Magdalene fagt, es

befänftige ihre Befühle und flare ihren Beift.

Da fie aus Erfahrung wußte, daß jede Einmischung unter solchen Umftänden hier vergeblich sein würde, wandte

sich Miss Garth turz um und verließ das Zimmer. Sie lächelte, als sie draußen auf dem Treppenabsate war. Die Seele des Weibes versetzt sich zuweilen, aber nicht oft, in die Zukunft: Miss Garth beklagte in Gedanken schon Mag-

balenens fünftigen Chegatten. -

Bei der Mittagstafel zeigte die schöne Lernbegierige dem Auge der Familie den Anblick derselben Geistesabwesenheit. Bei allen gewöhnlichen Gelegenheiten würde Magdalenens Eßlust jene schwachzemuthen, empfindsamen Geister erschreckt haben, welche sich stellen, als kennten sie den hochwichtigen Einsluß nicht, den die Ernährung des Beibes auf die Hervordringung der Schönheit hat. Bei dieser Gelegenheit aber wies sie ein Gericht nach dem andern zurück mit einer Entschlossenheit, welche ihr die Dornenkrone des hentzutage seltensten Märthrerthums, des Märthrerthums des Magens, gewinnen konnte.

— Ich habe die Rolle der Lucie nun begriffen, sagte sie mit der ernstesten Seelenruhe. Die nächste Schwierigkeit ist, Frank die Partie des Falkland begreislich zu machen... Ich sehe nicht ein, was es hier zu lachen gibt, Ihr würdet Alle ernst genug sein, wenn Ihr all die auf mir ruhende Berantwortlichkeit hättet. Nein, Papa... keinen Wein heute, ich danke Dir. Ich muß meinen Kopf klar erhalten. Wasser, Thomas... und noch etwas Suppe, denke ich,

bevor sie weggetragen wird.

Als Frank Abends erschien, ohne von seiner Rolle auch nur den entserntesten Begriff zu haben, nahm sie ihn bei der Hand, etwa wie eine Schullehrerin in den mittleren Jahren einen trägen kleinen Anaben bei der Hand genommen haben würde. Die wenigen Unstrengungen, die er machte, um in den trostlos praktischen Zweck der Abendunterhaltung einige Abwechselung zu bringen, indem er mit einer Seitenschwenkung einen Anlauf zu Complimenten nahm, wies sie von sich ab mit der über Alles erhabenen Selbstbeherrschung einer zwei Mal so alten Person. Sie zwang ihm buchstäblich die Rolle auf. Ihr Bater schlief auf seinem Stuhle ein. Mers. Banstone und Miss Varth

verloren ihr Interesse an der Sache, zogen sich ans andere Ende des Zimmers zurück und sprachen seise mit einander. Es wurde später und später. Aber immer wich und wankte Magdalene noch nicht in ihrer Aufgabe, sort und sort beharrte Nora mit derselben Ausdauer auf ihrer Wacht, die sie den ganzen Abend hindurch ausgeführt hatte, vollends dis zu Ende. Das Mißtrauen verdüsterte mit seinem Schatten mehr und mehr ihr Angesicht, wenn sie so ihre Schwester und Frank ausah, wenn sie dieselben selbander so nahe beisammensitzen sah, ihre Ausmerksamkeit auf ein und denselben Gegenstand gerichtet, Beide ein und demselben Ziele zustrebend. Die Uhr zeigte auf halb Zwölf, als endlich Lucie, die Aufgeweckte, Falksand, dem Unbehilfslichen, gestattete, sein Aufgabeduch für diesen Abend zu schließen.

— Sie ist wunderbar gescheidt, nicht wahr? sagte Frank, als er von Mr. Vanstone in der Hausthür Absschied nahm. — Ich werde morgen wiederkommen und mehr von ihren Ansichten hören..., wenn Sie nichts dawider haben. Ich werde es niemals zu Stande bringen; sagen Sie ihr aber nicht, daß ich Ihnen dies gestanden habe. So schnell sie mir eine Rede eingelernt hat, eben so schnell schwindet mir die andere aus dem Kopse. Das

ist miglich, nicht wahr? Gute Nacht!

Der übernächste Tag war ber Tag ber ersten Hauptprobe. An bem vorhergehenden Tage waren Mrs. Vanstones Gebanken traurig und trübe gewesen. In einer geheimen Unterredung mit Miss Garth hatte sie von freien Stücken den Gegenstand ihres Brieses aus London berührt, hatte mit einer Selbstanklage von ihrer Schwäche gesprochen, daß sie Hauptmann Wragges unverschämte Unmaßung der Blutsverwandtschaft mit ihr nicht zurückgewiesen, und hatte dann abermals den Zustand ihrer Gesundheit und die trübe Aussicht, die ihrer im Sommer harrte, in einem Tone der Hofsnungslosigkeit erwähnt, der sehr traurig anzuhören war. Darauf bedacht, ihren Minth zu heben, hatte Miss Garth den Gegenstand der Unterhaltung so

ichnell als möglich gewechselt, war auf die bevorstehende Theatervorstellung zu sprechen gekommen und hatte Mrs. Banstones Gemüth in dieser Hinsicht vollkommen beruhigt, indem sie ihr anzeigte, daß sie gewillt sei, Magdalene zu jeder Brobe zu begleiten und sie nicht aus den Augen zu lassen, dis sie wieder sicher in ihres Baters Haus zurück sei. Als daher Frank an dem bedeutungsvollen Morgen auf Combe-Raven sich einstellte, stand Miss Garth six und sertig bereit, um in der von ihr improvisirten und eingeschobenen Rolle eines hundertängigen Argus "Lucie" und "Falkland" zu dem Schauplat ihrer Thaten zu gesleiten. Die Eisenbahn brachte alle Orei bei ganz guter Zeit nach Evergreen Lodge, und um ein Uhr begann die Probe.

Sechstes Capitel.

— Ich hoffe boch, Miss Banftone kann ihre Rolle? flüsterte Mrs. Marrable, indem sie sich in einem Winkel ves Theaters ängstlich fragend an Miss Garth wendete.

— Wenn Haltung und gewandte Bewegungen eine Schanspielerin machen, gute Madam, fo wird Magdalenens

Leiftung uns Alle in Erstaunen feten.

Mit biefer Erwiderung nahm Miss Garth ihre Arbeit heraus und setzte sich in der Mitte des Parterres

nieber, um ihre Wache anzutreten.

Der Bühnenordner ließ sich das Buch in der Hand in einen Sessel dicht vor der Bühne nieder. Es war ein kleiner sebendiger Mann von einer milden und freundslichen Art, und er gab in der That das Zeichen zum Bezinnen mit einem so ruhigen Interesse an der Vorstellung, als ob sie ihm vorher gar keine Noth gemacht hätte und auch für die Zukunft keine Schwierigkeit in Aussicht stellte.

Die beiben Personen, welche bas Luftspiel "Die Eisersüchtigen" eröffnen, "Fag" und "der Autscher" erschienen auf den Bretern, sahen viel zu groß aus für den Leinwandhintergrund, der "eine Straße zu Bath" vorstellte, zeigten die gewöhnliche Unbehilslichkeit in Haltung und Bewegung ihrer eigenen Arme, Beine und Stimmen, machten verschiedene Male falsche Abgänge und drückten ihren vollständigen Beisall über ihre Mißerfolge durch

bergliches Gelächter hinter ber Scene aus.

— Ruhe, meine Herren, wenns gefällig ist, bat sich ber freundliche Regisseur aus. — So laut Sie wollen, auf ber Bühne, allein das Publicum darf Sie nicht hören hinter derselben. Miss Marrable, fertig? Miss Banstone, sertig? Rasch mit "der Straße zu Bath" vor, es geht ja verkehrt! Sehen Sie hierher, Miss Marrable; mit dem ganzen Gesicht, wenn Sie so gut sein wollen. Miss Banstone Er unterbrach sich hier selber plöglich. — Merkwürdig, sagte er halblaut, — sie tritt dem Publicum ganz von selbst gerade gegenüber.

Lucie eröffnete die Scene mit diesen Worten:

— In der That, gute Madame, ich habe die halbe Stadt durchlaufen, um es zu finden: ich glaube, es gibt in ganz Bath keine Leihbibliothek, in der ich nicht gewesen bin.

Der Regiffeur war auf feinem Stuhle gang ftarr vor

Erstaunen.

— So war ich lebe, sie spricht ja, ohne zu buchstabiren. Das Zwiegespräch begann. Lucie brachte die Romane für Miss Lydia Languish' Privatlectüre unter ihrem Mantel hervor. Der Regisseur erhob sich ermunternd auf die Füße. Bunderbar! Keine Uebereilung mit den Büchern, kein Fehlgriff mit denselben. Sie sah sich die Titel an, bevor sie dieselben ihrer Herin meldete; sie legte "Humphry Clinker" auf "Die Thränen der Empfindsankeit" mit einem kleinen Ansluge von Schelmerei, indem sie den Gegensatz hervorhob. Einen Augenblick später — und sie meldete Jusiens Besuch an, noch einen — und sie sprach die lebshaften Kammermädchencomplimente; einen dritten — und sie

war weg von der Bühne, fort auf der im Buche vorgeschriebenen Seite. Der Regisseur drehte sich auf seinem Stuhle rundum und sah Miss Garth scharf an.

— Berzeihen Sie, gute Dame, sagte er. — Miss Marrable sagte mir, bevor wir anfingen, daß dies ber jungen Dame erster Versuch sei. Das kann doch gewiß

nicht ber Fall sein?

— Und doch, antwortete Miss Garth, indem sich ber staunende Blick des Regisseurs auf ihrem Gesichte ebenfalls abspiegelte. — War es denn möglich, daß Magdalenens unerklärlicher Fleiß in dem Lernen ihrer Rolle wirklich aus einem tiefern Interesse an dieser Beschäftigung, einem Interesse, welche eine natürliche Begabung für letztere vor

aussette, entsprang?

Die Probe ging vorwärts. Die starke Dame mit der Perrücke (und dem trefflichen Herzen) stellte die empfindsame Julie mit einer hartnäckig festgehaltenen tragischen Auffassung dar und gebrauchte ihr Taschentuch in der ersten Scene in voller Zerstreutheit. Die Jungfer Base fühlte Mrs. Malaprops Sprachfehler so ernst und nahm sich deren Versehen so außerordentlich zu Herzen, daß sie mehr wie Buchstabirübungen, denn als irgend etwas Anderes

flangen.

Der unglückliche junge Mann, welcher die Berzweiflung der Gesellschaft war, in der Person des "Sir Antonius Absolut" drückte das Alter und den Jähzorn seines Charakters durch sortwährendes Schlottern mit den Knicen und unaufhörliches Aufstoßen mit dem Stocke aus. Langssam und mit vielen Hindernissen, unter beständigen Untersbrechungen und endlosen Mißverständnissen schleppte sich der erste Act hin, dis Lucie wieder auftrat, um ihn in einem Selbstgespräch zu endigen, das ein Bekenntniß ihrer nur zum Schein angenommenen Einfalt und das Lob ihrer Berschmitztheit enthielt.

Hier bot das Buhnenmäßige der Situation Schwierigsteiten, wie sie Magdalene in der ersten Scene noch nicht entgegengetreten waren, und hier machte sie bei ihrer gang-

lichen Unerfahrenheit mehr als einen handgreiflichen Fehler. Der Bühnenordner legte sich sofort ins Mittel und wies fie zurecht mit einem Gifer, ben er keinem andern Mitgliebe ber Gesellschaft gegenüber an ben Tag gelegt hatte. Un ber einen Stelle hatte fie eine Paufe und auf ber Bühne eine Bendung zu machen, fie machte Beibes. Un einer andern hatte fie zu stocken, ihr Röpfchen zurudzuwerfen und ted ins Bublicum zu schauen..., fie führte es aus. Als fie bas Papier herausnahm, um bas Berzeichniß ber empfangenen Geschenke zu verlesen, konnte sie einen leichten Schlag barauf thun?.... Ja. einem kleinen Lachen beginnen?... Ja, nachdem sie es zwei Mal probirt. Konnte sie auch die verschiedenen Stucke mit einem schlauen Blid am Enbe jebes Sates gerabe hinaus in bas Parterre herzählen?... Ja, mitten hinein in bas Parterre und so schlau, als Sie wollen. Antlit bes Regiffeurs stralte vor Beifall. Er bruckte bas Buch unter ben Urm und flatschte froh in die Sande; bie Berren, welche hinter ber Scene zusammengebrängt standen, folgten seinem Beispiele; die Damen faben ein= ander an; schon tamen ihnen Zweifel in die Seele, ob fie nicht beffer gethan hätten, wenn fie ben angeworbenen Neuling ruhig in ber Zurückgezogenheit bes Privatlebens gelaffen hatten. Bu febr in ihre Rolle vertieft, um auf eine von ihnen zu achten, bat Magbalene um bie Erlaub= niß, bas Selbstgespräch wiederholen zu burfen und fich baburch ihrer eigenen Verbesserung erft recht zu versichern. Sie ging es noch einmal gang burch, bies Mal ohne einen Fehler von Anfang bis zu Enbe. Der Regiffeur pries ihre Aufmerksamfeit auf alle feine Winte in einem Ausbruche von ernstgemeintem Beifall, ber ihm unwillfürlich entfuhr.

Sie fann einen Fingerzeig benuten! - rief ber fleine Mann mit einem fräftigen Schlage seiner Band auf bas Bühnenbuch. — Sie ist eine geborene Schauspielerin, wenn es je eine gegeben hat!

- Das will ich nicht hoffen, sagte Miss Garth zu

sich selbst. Mit diesen Worten nahm sie die Arbeit wieder auf, die sie in den Schoos hatte fallen lassen, und bliefte auf dieselbe in einiger Verwirrung nieder. Als das Schlimmste, das sie sich als Folge dieser theatralischen Versuche gedacht hatte, hatte sie einen zu freien Umgang mit einigen der Herren voraus prophezeit; hierin hatte sie sich aber getäuscht gesehen. Magdalene in der Eigenschaft als unbedachtes Mädchen war vergleichsweise leicht zu behandeln. Magdalene mit dem Charafter als geborene Schauspielerin, verhieß ganz andere ernste Schwierigkeiten für die Zukunft.

Die Probe wurde fortgesetzt. Lucie kam wieder auf die Bühne zu ihren Scenen im zweiten Act — den letzten, in denen sie auftrat — mit Fag und Sir Lucius. Auch hier wieder verrieth sich Magdalenens Unersahrenheit, und hier zeigte sich aufs Neue ihre Entschlossenheit, ihre eigenen Fehler selbst in die Hand zu nehmen und zu beseitigen,

und fette Jebermann in Erstaunen.

- Bravo! riefen die Herren hinter ber Scene, als fie ein Berfehen nach bem anbern tapfer überwandt.

- Lächerlich, sagten die Damen, bei einer so kleinen

Rolle, als die ihrige ist!

— Gott mag es mir vergeben! dachte Miss Garth, als sie unwillfürlich berselben Meinung wurde, als die Anderen Alle. — Ich möchte fast wünschen, daß wir papistisch wären, nur damit wir ein Kloster hätten, um sie morgen hineinzuthun!

Einer von Mr. Marrables Leuten kam, gerade als der Gouvernante dieser verzweifelte Stoßseufzer entfuhr, in das Theater. Sie schickte den Diener sofort hinter die Bühne

mit ber Botichaft:

— Miss Banftone hat ihre Rolle in ber Probe beenbigt, ersuchen Sie dieselbe, hierher zu kommen und sich zu mir zu setzen.

Der Mann fam alsbald mit einer höflichen Entschul-

bigung zurück:

— Miss Banftones herzliche Empfehlung, und sie bäte,

sie zu entschuldigen: sie mache nämlich eben Mr. Clare

fertig.

Sie machte ihn so gut fertig, daß er seine Rolle wirklich durchführte. Das Spiel der übrigen Herren war niederschlasgend fläglich. Frank war gerade um einen Grad besser, er war doch nur leidlich mangelhaft, aber gewann durch

ben Bergleich mit ben Anderen.

— Dank ber Mühe von Miss Banstone, bemerkte ber Ordner, welcher das Einstudiren mit angehört hatte. Sie riß ihn durch. — Wir werden "matt" genug sein auf den Abend, wenn der Vorhang nach dem zweiten Acte fällt und das Publicum sie zum letzten Wase gesehen hat. Es ist tausend Mal Schade, daß sie nicht eine bessere Rolle ershalten hat.

— Es ist tausend Mal ein Glück, daß sie nicht mehr zu thun hat, als sie wirklich hat —, murmelte Miss Garth, die ihn belauscht hatte. — Wie die Dinge stehen, können die Leute ihr nicht den Kopf verdrehen mit Applaus. Sie ist im zweiten Acte nicht mehr beschäftigt: wenigstens

ein Troft!

Kein gutgeschulter Verstand macht seine Schlüsse in Ueberstürzung; Miss Garths Verstand war gut geschult; daher hätte Miss Garth, wenn sie ruhiger Ueberlegung hätte folgen wollen, über die Schwäche erhaben sein sollen, voreilige Schlösse zu bilden. Sie hatte unter den gegenswärtigen Umständen diesen Fehler dennoch begangen. Um deutlich zu sprechen, hatte sie sich in Folge des tröstenden Gedankens, der sie überkam, der Annahme hingegeben, das Stück hätte nunmehr alle seine Klippen überwunden und sei jetzt in dem lange erwarteten ruhigen Fahrwasser ansgelangt. Das Stück hatte weder das Eine noch das Ansbere erreicht. Mißgeschick und die Familie Marrable waren noch immer unzertrennliche Schicksalsgefährten.

Als die Probe vorüber war, bemerkte Riemand, daß die starke Dame mit der Perrucke sich im Stillen aus der Gesellschaft entfernt hatte, und als sie später an der Ersfrischungstafel, welche Mir. Marrables Gastfreundschaft in

einem Zimmer nahe beim Theater in Bereitschaft gehalten hatte, fehlte, ahnte Niemand, daß ihre Abwesenheit einen tiefern Grund hatte. Nicht eher, als bis die Damen und Berren sich zur nächsten Brobe eingefunden hatten, sollte ber mabre Stand ber Sache ber Befellichaft offenbar werben. bestimmten Stunde erschien teine Julie. — An ihrer Statt näherte sich Mrs. Marrable mit einem Briefe in ber Band aufgeregt ber Buhne. Gie war für gewöhnlich eine Dame von gutmuthiger Art und guter Erziehung, fie war jeder hergebrachten schmeichelhaften Wendung, die in bie englische Sprache eingeführt ift, Meisterin; allein wieberholtes Mifgeschick und ber Ginfluß bes Theaters hatten schließlich zusammengewirkt, um die friedfertige Matrone aus dem Gleichgewichte zu bringen. Zum ersten Male in ihrem Leben ließ sich Mrs. Marrable zu heftigen Geberden hinreißen und gebrauchte ftarte Ausbrude. Sie reichte ihrer Tochter mit ausgestrecktem Urme und ernstem Gesichte ben Brief bin.

— Meine Liebe, sagte sie mit einer Art fürchterlicher

Rube, wir stehen unter bem Ginfluffe eines Fluches.

She das erstaunte Liebhabertheater sich eine Erklärung ausbitten konnte, wandte sie sich um und verließ das Zimmer. Das Kennerauge des Regisseurs folgte ihr mit dem Ausdruck der Achtung nach, er sah aus, als wäre er mit ihrem Abgange vom künstlerischen Standpuncte aus zufrieden

Beld neues Unglück war benn über bas arme Stück hereingebrochen? Das letzte und ärgste von Allen: bie

starte Dame hatte ihre Rolle zurückgeschickt. — —

Nicht etwa aus bösem Willen. Ihr Herz, bas ja durchgehends auf dem rechten Flecke geblieben war, hatte sie noch immer auf dem rechten Flecke. Ihre Erklärung der Umstände, wenn nichts Anderes, war ein Beweis das sür. Der Brief begann mit einer thatsächlichen Erörterung. Sie hatte in der letzten Probe ganz unabsichtlich einige persönliche Bemerkungen belauscht, deren Gegenstand sie selber gewesen. Sie mochten sich auf ihr -- Haar und ihre Gestalt beziehen; oder vielleicht auch nicht. Sie

wolle Mrs. Marrable burch bie Wieberholungen berfelben nicht betrüben. Auch wolle sie Namen nicht nennen, weil es ihre Art nicht sei, etwas Schlimmes noch übler zu Der einzige Weg, ben ihr bie Rückficht auf ihre Selbstachtung vorschreibe, sei, ihre Rolle abzugeben. leate fie baber an Wirs. Marrable bei, indem fie fich mehrfach entschulbigte wegen ihrer Anmagung, einen jugenblichen Charafter "bei ihrem Alter", wie es einem Herrn gefallen hatte fich auszudrücken, und "bei ihrem haar und ihrer Geftalt" barzuftellen, mas Beibes zu unvortheilhaft fei, wie einige Damen ungart genug gewesen anzubeuten. Eine jüngere und anziehendere Darftellerin ber Julie werbe sich ohne Zweifel leicht finden. Zugleich wolle sie allen betreffenden Bersonen vollkommen vergeben und bitte nur hinzufügen zu burfen, bag fie bem Stude aufrichtig ben beften Erfolg wünsche.

Und vier Abende später sollte das Stück aufgeführt werden! Wenn jemals ein menschliches Unternehmen gute Wünsche, um es zu unterstützen, nöthig hatte, so war dies Unternehmen sicherlich kein anderes, als die Vorstellung

bes Liebhabertheaters auf Evergreen Lobge!

Ein Armstuhl wurde auf die Bühne gebracht, und in diesen Armstuhl sank Miss Marrable, welche im Begriffe stand, hhsterische Anfälle zu bekommen. Magdalene sprang bei den ersten Krämpfen vor, riß Miss Marrable den Brief aus der Hand und gebot sofort der drohenden Katasstrophe Stillstand.

— Sie ist ein häßliches, kahlköpfiges, boshaftes, altes Frauenzimmer — fagte Magbalene, indem sie den Brief in Stücke riß und sie über die Köpfe der Gesellschaft sliegen ließ. — Aber ich kann ihr Etwas erzählen, sie soll das Spiel doch nicht verderben. Ich will die Julie spielen!

— Bravo! rief ber Chor ber Herren — ber ungenannte Herr, welcher bas Unglück hatte mit anrichten helfen (mit einem Worte Mtr. Francis Clare) am Lautesten von Allen.

— Wenn ich Ihnen die Wahrheit sagen soll, so fürchte

ich mich nicht, es zu gestehen, fuhr Magbalene fort. — Ich bin eine von ben Damen, die fie meint. 3ch fagte, fie hatte einen Ropf, wie ein Mops, und eine Bruft, wie ein Sophafiffen. Und bas ift auch mahr.

— Und ich bin die andere Dame, sagte die Jungfer Base. — Aber ich sagte, sie sei zu ftart für die Rolle.

— Ich bin ber Herr, stimmte Frank ein, burch bas Beispiel ber Anderen mit fortgerissen. — 3ch sagte Richts, ich gab ben Damen nur Recht.

Hier erfah sich Miss Garth ihre Gelegenheit und

rief von bem Parterreraume nach ber Bühne hinauf.

- Boren Sie auf, boren Sie auf, fagte fie. können auf biese Art bie Schwierigkeit nicht entfernen. Wenn Magbalene die Julie spielt, wer soll da die Lucie aeben?!

Miss Marrable sank wieder in den Armstuhl zurück

und betam zum zweiten Male Rrämpfe.

- Unfinn! Wenns weiter Nichts ist! schrie Magbalene. Die Sache ift ganz einfach. 3ch will die Julie und

Lucie zusammen spielen.

Sofort wurde ber Regisseur barüber gehört. Man mußte Luciens erstes Auftreten weglassen und ben furzen Dialog über die Leibbibliothekeromane in ein Selbitge= spräch für Lydia Languish verwandeln: das war die einzige erhebliche Schwierigkeit, welche fich ber Ausführung von Magbalenens Plan entgegenstellte. Luciens zwei Sprechscenen am Ende bes ersten und zweiten Actes waren binreichend weit entfernt von ben Scenen, in benen Inlie aufzutreten hatte, um Zeit zu laffen für die nöthigen Rleiberwechsel. Sogar Mis Garth konnte, so sehr sie sich bemühte, feine neuen Sinderniffe finden.

Die Frage wurde in fünf Minuten abgemacht, und bie Probe ging an. Magbalene lernte Juliens Bühnensitua= tionen mit bem Buche in ber Hand und fündigte bann auf ber Beimfahrt an, daß sie vorhätte, die ganze Nacht auf bas Einstudiren ber neuen Partie zu verwenden. Frank brudte baber seine Besorgniß aus, baß sie bann nicht Zeit

übrig haben werbe, ihm selber über seine eigenen theatralischen Schwierigkeiten hinwegzuhelsen. Sie schlug ihn
coquett mit der Rolle auf die Schulter. — Du närrischer Wensch, was habe ich mit Dir zu thun? Du bist Juliens eisersüchtiger Liebhaber, Du machst immer der Julie den Kopf warm. Komm heute Abend und mach mir den Kopf warm, beim Thee. Du hast nicht mehr ein gistiges altes Weib mit einer Perrücke vor Dir, um mit ihm zu spielen. Wein Herz hast Du jetzt zu brechen..., und ich will Dirs gelegentlich beibringen, wie man das anfängt.

Die vier bazwischen liegenden Tage vergingen bewegt und unter beständigen Broben zu hause und auf ber

Bühne.

Der Abend ber Aufführung kam heran; die Gäste versammelten sich; das große Theaterexperiment sollte sich nun bewähren. Magdalene hatte sich Alles aufs Beste zu Rute gemacht, sie hatte gesernt, was der Regisseur ihr in dieser Zeit hatte lehren können. Miss Garth verließ sie, als die Ouvertüre begann, indem sie sich hinter der Scene seitwärts in eine Ecke setze, ernst und schweigend, das Riechsläschen in der einen und ihr Buch in der andern Hand, und sich entschlossen auf den Schicksalbspruch des Bublicums am Ende gesaßt machte.

Das Stück begann unter all ben von einer Theatervorstellung in bürgerlichen Kreisen unzertrennlichen Nebenumständen, ein überfüllter Zuschauerraum, eine africanische Hitz, Zerplatzen heißgewordener Glaschlinder, Schwierigkeiten beim Aufziehen des Borhangs. "Fag" und "der Kutscher", welche die Scene eröffneten, verloren ihr Gedächtniß, sobald sie den ersten Fuß auf die Bühne gesetzt hatten, ließen daher die eine Hälfte ihres Zwiegespräches ungesprochen, kamen zu einer tödtlichen Pause, wurden hördar von dem unsichtbaren Regisseur ermahnt, sortzusahren, und suhren dabei sort, in jeder Beziehung gescheidter und klüger geworden, als sie angesangen hatten. Die nächste Scene sührte Miss Marrable als "Lydia Languish" vor, anmuthig hingegossen, sehr hübsch, in schönen Kleidern, in sorgsamster Weise ihre Partie die auf jedes Wort kennend, kurz im Besitze jedes persönlichen Hilfsmittels, außer ihrer Stimme. Die Damen bewunsderten, die Herren applaudirten. Niemand hörte Etwas außer den Worten "Sprechen Sie sauter, Miss" von der Stimme geflüstert, welche bereits Fag und den Kutscher angetrieden hatte, "vorwärts zu kommen". Ein Richern erhob sich als Untwort unter den jüngeren Zuschauern, wurde aber sosort erstickt durch großmüthigen Applaus. Die Temperatur des Hauses erhob sich zur Wärme des Blutes, allein der volksthümliche Geschmad für Gewäh-

renlassen war noch nicht aus ihm herausgetrieben.

Mitten in bieser Kundgebung trat Magdalene ganz ruhig zum ersten Male als "Julie" auf. Sie war sehr einfach in bunkle Farben gekleibet und trug ihr eigenes Saar; alle Bühnenkniffe und Runftmittel (ausgenommen jedoch rothe Schminke, von ber fie jett nicht ein Tüpfelchen auf ben Wagen bulbete) wurden in Bereitschaft gehalten, um sie besto wirksamer in ihrer zweiten Rolle zu verklei= ben. Die Ginfachheit und Schönheit ihres Coftums, bie sichere Selbstbeherrschung, mit ber sie über bie bichten Reiben von Angesichtern vor ihr binfah, rief ein leifes er= wartungsvolles Beifallsgemurmel hervor. Sie trug nachdem sie ein augenblickliches Zittern überwunden hatte, ihre Worte mit einer ruhigen Deutlichkeit ber Aussprache vor, welche für jedes Ohr verständlich war, und welche zugleich ben gunftigen Ginbruck befestigte, ben ihre Erscheinung hervorgerufen hatte. Die einzige Seele im Bublicum, die mit Ralte auf fie fah und lauschte, war ihre ältere Schwester. — Che noch die Schauspielerin des Abends fünf Minuten auf ber Bühne war, entbeckte Nora zu ihrem unbeschreiblichen Erstaunen, bag Magbalene bie schwächliche Milbe bes Charafters ber Julie mit einem fühnen Griffe individualisirt hatte, indem sie sich bazu feine geringere Person, als - fie felbst zum Muster genom= men hatte, um ihre Rolle barnach ju geftalten. Gie fah

alle ihre persönlichen äußerlichen Eigenheiten in Bewegung und Haltung ohne Schen nachgeahmt und fogar von Zeit ju Zeit ben Ton ihrer Stimme so genan copirt, bag bie Worte fie erschreckten, als hätte fie felbst gesprochen und batte ein Echo auf ber Bubne. Die Wirkung biefer rucksichtslosen Aneignung von Noras Persönlichkeit zu theatralischen Zweden, außerte fich beim Bublicum, bas natürlich nur die Erfolge fab, in einem Beifallsfturme, als Magbalene abtrat. Sie hatte gang unbeftreitbar zwei Triumphe gleich in ihrer ersten Scene. Durch einen geschickten Staat8= ftreich ber Mimit hatte fie aus einem ber albernften Charattere im englischen Drama eine lebensvolle Gestaltung gemacht und hatte ein Publicum von zweihundert armen Menschen zu Begeisterung erhoben, welche verurtheilt waren, ber Segnungen ber Bentilation zu entbehren und Alle in ibrer eigenen animalischen Wärme zu verbraten. Wo ist eine Schauspielerin von Beruf, welche viel mehr zu leiften im Stande gewesen ware - unter folchen Umftanben?

Aber bas Ereignif bes Abends follte erst noch kommen. Magbalenens Wiebererscheinen in Berkleibung am Enbe bes Actes in ber Rolle ber "Lucie", Haar und Angen= brauen falsch, mit frisch rothem Gesicht und Schonbeitspflästerchen auf ben Wangen, mit ben heitersten Farben in ihrer Rleibung und ber fediten Lebendigfeit in Stimme und Geberben... machte bas Publicum richtig ftutig. Man fah auf die Brogramme, auf benen die Darstellerin ber Lucie unter einem augenommenen Namen aufgeführt war, fah wieder auf die Bubne, burchschaute endlich die Berfleidung und machte nun seinem Erstaunen in einer neuen Salve von Applaus Luft, lauter und herzlicher als bie erste. Nora selbst konnte dies Mal nicht leugnen, baß ber Tribut bes Beifalls ein wohlverbienter war. Hier lag ein seltenes Talent für bramatische Bestaltung vor, bas fich fest seinen Weg bahnte durch all seine Bersehen aus Mangel an Bühnenerfahrung, bas fich in jedem Blick und jeber Bewegung biefes Madchens von achtzehn Jahren, bas bie Breter zum ersten Male in seinem Leben betrat,

klar und offenkundig für den blödesten Zuschauer aussprach. Wenn sie sich auch in manchen kleinen Erfordernissen ihrer Doppelaufgabe, die sie übernommen, vergriff, so hatte sie doch in der Hauptsache das Rechte getroffen, der Geltendmachung der scharfen Unterschiede beider Charaktere. Jedermann fühlte, daß hierin die Schwierigkeit lag, Jedermann sah, daß die Schwierigkeit überwunden war, Jedermann stimmte nun auch ein in den Enthusiasmus des Regisseurs in der Probe, der sie als geborene

Schauspielerin begrüßt hatte.

Mls die Zwischencourtine jum ersten Male fiel, batte Magdalene das ganze Interesse und die Zugkraft bes Studes in ihrer Berson vereinigt. Das Bublicum applandirte aus Höflichkeit Miss Marrable, wie es fich für bie Gaste geziemte, bie in ihres Baters Hause versammelt waren, und ermunterte mit Humor die übrigen Mitglieder ber Gefellschaft, um ihnen über eine Aufgabe hinwegzuhelfen, welcher sie allzumal offenbar mehr oder weniger nicht ge= wachsen waren. Aber wie bas Stück vorrückte, konnte Nichts mehr bie Zuschauer zu einem aufrichtigen, selbstän= bigen Zeichen von Theilnahme veranlassen, als Magdalene nicht mehr auf ben Bretern war. Das ließ sich nicht verhehlen. Mijs Marrable und ihre Busenfreunde waren alle insgesammt von biesem angeworbenen Neuling, ben sie erst inständig aufgefordert hatten ihnen zu helfen, in ben Schatten gestellt, herabgebrückt zu ber Rolle als verlorene Posten! Und Dies an Miss Marrables eigenem Geburtstage! Und Dies in ihres Baters Saufe! All bem häuslichen Miggeschick, welche die undankbare Theaterunternehmung über die Familie Marrable verhängt hatte, ward nunmehr die Krone aufgesett burch Magdalenens fieghaften Erfolg.

Mr. Banstone und Nora am Schlusse des Stückes unter den Gästen im Speisesaale lassend, ging Miss Garth hinter die Scene, scheindar als ob sie nachsehen wolle, sich irgendwie nützlich zu machen, in Wahrheit aber forschend, ob sich Magdalene durch die Triumphe des Abends nicht

etwa habe den Kopf verdrehen lassen. Es würde Miss Garth nicht überrascht haben, wenn sie ihren Schützling dabei getrossen hätte, wie sie mit dem Regisseur wegen ihres demnächstigen Auftretens auf einem öffentlichen Theater unterhandelte. Wie es sich aber in Wahrheit verhielt, sand sie Magdalenen auf der Bühne, indem sie mit einem anmuthigen Lächeln eine Karte entgegennahm, welche ihr der Regisseur mit einer schulgerechten Verbeugung überreichte. Als der kleine Herr Miss Garths stumm fragenden Vlick bemerkte, beeilte sich derselbe zu erklären, daß diese Karte seine eigene wäre und daß er nur um die Verzünstigung gebeten, sich Miss Vanstones Empfehlung für künftige Gelegenheiten versichert halten zu dürsen.

— Es ist nicht das letzte Mal, daß die junge Dame bei Liebhabertheatern betheiligt sein wird, darüber bin ich wollkommen mit mir im Klaren — sagte der Regisseur. Und wenn ein Ordner bei nächster Gelegenheit gebraucht wird, so hat sie mir freundlich versprochen, ein gutes Wort für mich einzulegen. Ich kann allezeit unter dieser Abresse

aufgefunden werden, Dijs.

Indem er dies gesagt, verneigte er sich abermals

und entfernte fich bescheiben.

Unbestimmter Verdacht hatte sich aber einmal in Miss Garth festgesetzt, und sie fühlte sich gedrungen, einen Blick auf die Karte zu werfen. Es ging aber kein harmloseres Stück Kartenpapier aus einer Hand in die andere. Die Karte enthielt nur den Namen des Regisseurs und unter demselben Namen und Adresse eines Londoner Theatersagenten.

— Berlohnt sich nicht bes Anshebens, sagte Miss Garth. Magbalene erfaßte aber ihre Hand, bevor sie die Karte wegwerfen konnte, bemächtigte sich ihrer im nächsten Augen-

blicke und stectte fie in die Tafche.

— Ich habe ihm versprochen, ihn zu empfehlen, sagte sie, und Das ist ein Grund, die Karte aufzubewahren. Wenn es auch zu weiter nichts ist, so wird sie mich an ben glücklichsten Abend meines Lebens erinnern, und Das

ist ein zweiter. Kommen Sie —, rief sie, indem sie mit fieberhafter Fröhlichfeit ihre Arme um Miss Garth schlang, — wünschen Sie mir Glück zu meinem Erfolge!

- 3ch will Ihnen Glück wünschen, wenn Sie ihn erft

wieder verwunden haben, sagte Dijs Garth. —

In einer halben Stunde hatte Magdalene ihre Kleidung gewechselt, hatte sich zu den Gästen gesellt und war nun von einer Atmosphäre von Gratulationen empor getragen worden, hoch und unerreichbar für den überwachenden Einsstuß, den Miss Garth ausüben konnte. Frank, säumig in allen seinen Handlungen, war auch der Lette der darstellenden Gesellschaft, welcher das Bereich der Bühne verließ. Er machte keinen Bersuch, Magdalenen in dem Speisesaale nahe zu kommen, aber er war in der Halle mit ihrem Mantel bereit, als die Wagen besohlen wurden und die Gesellschaft ausbrach.

— Ach, Frank? sagte sie, indem sie sich nach ihm umssah, als er ihr den Mantel umhing; — ich bin so betrübt, daß Alles vorüber ist! Komm morgen früh und laß uns

mit einander reden.

- In ben Buschanlagen um Zehn? - fragte Frank

flüsternd.

Sie zog die Kapuze ihres Mantels empor und nickte ihm fröhlich zu. Miss Garth, welche daneben stand, bemerkte die zwischen beiden gewechselten Blicke, obschon das Stimmengewirr der Abschied nehmenden Gäste sie verhinderte, die Worte zu verstehen. Es war eine sanste, unslengbare Zärtlichkeit in Magdalenens angenommener Fröhlichkeit der Haltung, eine zutrauliche Vereitwilligkeit der Hants Urm nahm und hinaus zum Wagen ging. Was sollte Das heißen? Hatte ihr vorübergehendes Interesse an ihm als ihrem Schüler auf der Bühne verrätherischerweise die Saat eines tiesern Interesses an ihm als Mann gesäet? Hatte das eitle theatralische Schattenspiel, jest wo es vorüber war, ernstere Folgen zu verantworten als eine unnütze Zeitverschwendung?

Die Züge auf Dijs Garthe Angesicht wurden harter

und düsterer, sie stand mitten unter dem scherzenden Haufen um sie her allein. Noras warnende Worte, an Mrs. Banstone im Garten gerichtet, kamen ihr wieder in den Sinn, — und jetzt zum ersten Male dämmerte der Gesdanke in ihr auf, daß Nora doch wohl die Folgen in ihrem wahren Lichte geschaut hatte.

Siebentes Capitel.

Den andern Morgen ganz früh begegneten einander Miss Garth und Nora im Garten und sprachen vertrauslich zusammen. Die allein wahrnehmbare Folge ihrer Unterredung, als sie sich am Frühstückstische einfanden, war das absichtliche Schweigen Beider in Betreff des Themas der theatralischen Aufführung. Mrs. Vanstone verdankte, was sie über jene Abendunterhaltung hörte, einzig und allein ihrem Gatten und ihrer jüngsten Tochter. Die Erzieherin und die ältere Tochter hatten sich augenscheinlich entschlossen, den Gegenstand ganz bei Seite zu lassen.

Als das Frühstück vorüber war, und die Damen sich wie gewöhnlich zusammen in das Morgenzimmer begaben, fand es sich, daß Magdalene fehlte. Ihre Gewohnheiten waren aber so wenig an eine feste Regel gebunden, daß Mrs. Vanstone über ihre Abwesenheit weder Verwunderung, noch Unruhe empfand. Mis Garth und Nora aber sahen sich bedeutsam an und warteten stillschweigend. Zwei Stunden vergingen, und noch war Nichts von Magbalenen zu sehen. Nora stand auf, als es Zwölf schlug, und verließ ruhig das Zimmer, um nach ihr zu sehen.

Sie war nicht oben im Hause, um ihren Schmuck zu puten und ihre Gewänder zu ordnen. Sie war auch nicht im Treibhause, nicht im Blumengarten, nicht in der Rüche,

um die Köchin zu plagen, nicht im Hofe, um mit den Hunden zu spielen. War sie vielleicht mit dem Bater außgegangen? Mr. Banstone hatte jedoch dei Tische seine Absicht außgesprochen, seinem alten Gesellschafter, Mr. Clare, einen Morgenbesuch abzustatten und den sarkastischen Unwillen des Philosophen durch eine Erzählung von der Theatervorstellung heraufzubeschwören. Keine von den anderen Damen auf Combe-Raven wagte einen Fuß in jene Besitzung zu setzen. Doch Magdalene war ja zu Allem fähig, und Magdalene konnte also dorthin gegangen sein. Als dieser Gedanke Nora in den Sinn kam, trat sie

in die Buschanlagen.

Bei der zweiten Wendung, da wo der Weg unter den Bäumen in seinen Krümmungen sich aus dem Gesichtsetreise des Hauses entfernte, stand sie plöglich Angesicht zu Angesicht Magdalenen und Frank gegenüber. Sie wandelten zusammen in der Richtung auf sie zu, Arm in Arm, ihre Köpse nahe beisammen, ihre Unterhaltung offenbar in leisem Tone sührend. Sie sahen verdächtig hübsch und seelenvergnügt aus. Beim Anblick Noras blickten Beide überrascht und blieben stehen. Frank nahm in Berwirzung den Hut ab und wandte sich rückwärts nach seines Baters Besigung zu. Magdalene ging vorwärts ihrer Schwester entgegen, indem sie unbefangen ihren zusammengeklappten Sonnenschirm von einer Seite zur andern schwenkte und unbefangen eine Melodie aus der Ouverture, welche vor dem Aufgehen des Borhanges den Abend vorsher gespielt worden war, trällerte

- Ift es schon Zeit zum zweiten Frühftud!? fagte fie

und fah babei auf ihrer Uhr nach. Bewiß nicht?

- Seid Ihr, Du und Mr. Francis Clare, in den

Anlagen allein gewesen seit zehn Uhr? fragte Nora.

— Mr. Francis Clare! Wie lächerlich förmlich Du boch bist! Warum nennst Du ihn nicht Frank (Franzel)?

— Ich habe eine Frage an Dich gerichtet, Magda-

lene —.

- D ich Gute, wie finfter blicfft Du heute Morgen!

Ich glaube, Du bist bose auf mich. Hast Du mir noch nicht vergeben, daß ich gestern Abend Dich gespielt habe? Ich konnte nicht anders, meine Liebe; ich würde aus Julien Nichts haben machen können, hätte ich Dich nicht zum Muster genommen. Es ist durchaus nur eine Frage ber Kunst. An Deiner Stelle würde ich mich geschmeichelt gesfühlt haben durch diese Wahl.

— An Deiner Stelle, Magbalene, hatte ich mich boch zwei Mal bebacht, ebe ich meine Schwester vor einem

fremben Bublicum mimisch bargeftellt hatte.

— Gerabe barum that ichs, weil vor einem fremben Publicum! Wie konnten diese Leute Dich kennen? Also wolan, sei nicht böse! Du bist acht Jahre älter, als ich, Du solltest mir mit wirklichem Humor vorangehen.

— Ich will Dir mit Offenheit vorangehen. Ich bin mehr, als ich sagen kann, barüber betroffen, Dich gefunden zu haben, wie ich Dich eben jetzt hier gefunden habe!

— Was soll da herauskommen, ich bin doch begierig? Du trifsst mich zu Hause in den Anlagen, wie ich über das Liebhabertheater mit meinem alten Spielkameraden spreche, welchen ich schon kannte, als ich nicht größer war, als dieser Sonnenschirm. Und Das ist nun wohl eine schreiende Unschicklichkeit, nicht wahr? Honi soit qui mal y pense. Du wolltest vor einer Minute eine Antwort, da hast Du sie, meine Theure, in dem gewähltesten Normannisch-Französisch.

- Es ist mein voller Ernft, Magdalene -!

— Das glaube ich recht gern. Niemand kann von Dir sagen, daß Du jemals scherzteft.

- 3ch bin im Ernft betroffen -.

- D' meine Liebe!

— Es ist ganz unnöthig, mich zu unterbrechen. Ich halte es für Gewissenspflicht, Dir zu sagen — und ich will Dir sagen, — daß ich darüber betroffen bin, wie ich biese Bertraulichkeit zunehmen sehen muß. Ich bin betroffen, bereits ein heimliches Einverständniß zwischen Dir und Mr. Francis Clare bestehen zu sehen.

Billie Collins, Ramenlos.

— Armer Frank! Wie mußt Du ihn allem Anschein

nach haffen. Was in aller Welt hat er Dir gethan?

Noras Selbstbeherrschung war, das zeigte sich, beinahe zu Ende. Ihre dunklen Wangen glühten, ihre seinen Lippen zitterten, ehe sie wieder sprach. Doch Magdalene schweste ihrem Sonnenschirm mehr Aufmerksamkeit, als ihrer Schwester. Sie warf ihn hoch in die Luft und fing ihn wieder auf.

— Eins —! fagte fie und warf ihn wieder in die Sohe.

— Zwei —! und sie warf ihn noch höher.

— Drei —!

Bevor sie ihn zum britten Male auffangen konnte, ersgriff sie Nora leidenschaftlich beim Arme, und der Sonnenschirm fiel zwischen sie Beide auf die Erde nieder.

- Du behandelst mich herzlos! fagte fie. Schäme

Dich, Magbalene, schäme Dich!

Der unwiderstehliche Ausbruch einer verschlossenen Natur, welche sich dazu gedrängt sieht, ihre geheime Kränstung offen auszusprechen, ist von allen sittlichen Mächten diejenige, der am schwersten Widerstand geleistet werden kann. Magdalene war plötzlich zum Schweigen gedracht. Sinen Augenblick faßten sich beide Schwestern, die so unähnlich waren in Gestalt und Wesen, einander sest ins Auge, ohne daß ein Wort gesprochen wurde. Sinen Mosment waren die tiesbraunen Augen der ältern und die hellsgrauen Augen der jüngern Schwester sest auseinander gestichtet, Beide sorschend, sest und unnachgiebig. Noras Augesicht veränderte sich zuerst, Noras Haupt wandte sich zuerst hinweg. Sie ließ ihrer Schwester Arm fallen, schweigend. Magdalene bückte sich und hob ihren Schirm wieder auf.

— Ich versuche meine Ruhe zu behalten — sagte sie — und Du nenust mich herzlos, weil ich es thue. Du warst immer hart gegen mich und wirst es immer sein.

Nora schlug ihre zitternben Hände schnell zusammen.
— Hart gegen Dich! — sagte sie in tiesem, traurigem Tone und seufzte bitterlich.

Magdalene wandte sich ein wenig zurück und ständte mechanisch ihren Schirm mit dem Zipfel ihres Gartensmantels ab.

— Ja! erwiderte sie verstockt. Hart gegen mich und

hart gegen Frank.

— Frank! wiederholte Nora, ging auf ihre Schwester zu und erbleichte so plötzlich, als sie vorher roth geworden. Sprichst Du von Dir und Frank, als wären Eure Interessen schon eins geworden? Magdalene! wenn ich Dich verletzte, verletzte ich ihn ba? Ist er Dir so theuer und so nahe, daß Dies wirklich der Fall ist?

Magdalene wandte sich weiter und weiter rückwärts. Ein Zweig von einem Baume faßte ihren Mantel: sie drehte sich ärgerlich um, brach ihn ab und warf ihn zur

Erbe.

— Was für ein Recht hast Du, mich zu fragen? brach sie plötzlich heraus. Ob ich Frank gern habe, oder ob nicht, was geht das Dich an?

Als sie biese Worte sprach, schritt sie plöglich vor, um an ihrer Schwester vorüber nach bem Hause zurückzu-

fehren.

Mora, die immer bleicher und bleicher wurde, vertrat

ihr ben Weg.

— Wenn ich Dich mit Gewalt festhalte — sagte sie — sollst Du stehen und mich anhören. Ich habe diesen Francis Clare überwacht; ich kenne ihn besser als Du. Er ist nicht werth, daß Du Deinerseits auch nur einen Augenblick ernstlich für ihn sühlst; er ist unwerth der Theilnahme unseres lieben, guten, weichberzigen Baters an seinem Schickale. Ein Mann von Grundsätzen, von Ehre, von Dankbarkeit würde nicht zurückzesommen sein, wie er zurückzesommen ist, der Uchtung verlustig — ja der Uchtung verlustig wegen gedankenloser Versäumniß seiner Pflicht. Ich beobachtete sein Gesicht, als der Freund, der es besser als ein Vater mit ihm gemeint hat, ihn tröstete und ihm vergab mit einer Milde, die er nicht verdiente: ich beobachtete sein Angesicht, und ich sah keine Scham,

teine Niedergeschlagenheit barin —, ich sah Nichts als einen Blick undankbarer, herzloser Ruhe. Er ist selbstsüchtig, er ist undankbar, er ist unebel —, kaum zwanzig Jahre alt hat er schon die schlimmsten Fehler des gereistern Alters. Und das ist der Mann, mit welchem ich Dich ins Geheim zusammen sinde — der Mann, der einen solchen Platz in Deiner Gunst hat, daß Du sür die Stimme der Wahrheit über ihn Dein Ohr verschließest, sogar aus meinem Munde! Magdalene, das wird ein schlechter Ende nehmen. Um Gottes Willen beschwöre ich Dich, nimm zu Herzen, was ich Dir gesagt habe und wache über Dich selber, ehe es zu spät ist!

Sie hielt plötlich und athemlos inne und faßte ihre

Schwester angitbeklommen bei ber Sand.

Magdalene blickte auf fie mit unverhohlenem Erstaunen.

— Du bijt so heftig — sagte sie — und so ganz außer Dir, daß ich Dich gar nicht wiedererkenne. Je ruhiger ich bin, desto härtere Worte erhalte ich zum Lohne. Du hast einen verkehrten Haß gegen Frank gesaßt, und Du zürnst mir auf eine ganz unvernünftige Weise dafür, daß ich ihn nicht mit hasse. Laß mich, — Nora! Du thust mir wehe an der Hand.

Nora stieß die Hand von sich mit dem Ausbruck ber

Berachtung.

— Ich werbe Deinem Herzen nie wehe thun, sagte fie und wandte Magbalenen plotlich ben Rücken zu, als fie

riese Worte sprach.

Es entstand eine augenblickliche Pause. Nora blieb in ihrer Stellung. Magdalene sah auf sie in Verwirrung hin, zauderte und ging bann vor sich hin nach bem Hause zu.

Bei der Wendung in dem Buschwege hielt sie an und

jah sich unruhig um.

— O Gott, Gott, bachte sie bei sich selber, warum ging nur auch Frank nicht, als ich es ihm sagte? —

Sie zögerte und ging ein paar Schritte zurück.

— Dort steht Nora und behauptet ihre Würbe, so hartnäckig, wie immer.

Sie blieb wieber fteben.

- Was kann ich Befferes thun? Ich haffe Zank und Streit: ich bente, ich will ein Enbe machen.

Sie ging nahe an ihre Schwester heran und berührte

fie an ber Schulter. Nora rührte fich nicht.

- Sie fommt nicht leicht in Aufregung, bachte Magbalene und berührte fie noch ein Mal, aber wenn fie ein Mal hineinkommt, wie lange hält bas an! Romm boch! sagte sie, gib mir einen Ruß, Nora, und mach ein Ende. Willst Du mir fein anderes Flecken von Dir gönnen, meine Liebe, als hinten im Nachen? Gut, es ift ein aller= liebster Nacken, er verdient eber einen Ruft, als ber meine, und ba haft Du ben Kuß wider Deinen Willen!

Sie faßte Nora von hinten und führte jene Liebkofung wörtlich aus, vollständig außer Acht lassend, was eben erst vorgefallen war. Ihre Schwester war weit entfernt, bas Bleiche zu thun. Gleichwohl hatte kaum eine Minute vorher die warme Aufwallung von Noras Herzen alle Damme in ihrem Innern überstiegen. Satte bie eisige Rube fie ichon wieder burchfältet? Das war schwer zu Sie sprach nichts mehr, fie veränderte ihre entscheiben. Stellung nicht, fie suchte nur haftig ihr Taschentuch. Als fie es herauszog, ließ fich ein Beräusch von näher kommenden Schritten in den entlegenen Theilen des Bebuiches vernehmen. Ein ichottischer Dachshund tam in Sicht gelaufen, und eine frohliche Stimme fang die ersten Strophen bes Scherzliedes aus Shakespeares .. Wie es Euch gefällt"*).

— Das ist ber Bater! rief Magbalene. Komm, Nora,

fomm und geh ihm mit entgegen.

^{*)} Unter bes Laubbachs But Wer gerne mit mir rubt Und ftimmt ber Reble Rlang Bu luft'ger Bogel Sang: Romm' geschwind! Beschwinde, geschwinde! hier nagt und sticht Rein Keind ihn nicht, 218 Wetter, Regen und Winde! . (Nach Schlegel und Tied.) 23.

Unstatt ihrer Schwester zu folgen, schlug Nora ben Schleier ihres Gartenhutes nieber, wandte fich nach ber entgegengesetzten Seite und eilte in bas Haus zuruck.

Sie flog in ihr Zimmer, schloß fich ein und weinte

bitterlich.

Achtes Capitel.

Als Magdalene mit ihrem Bater in ben Buschanlagen zusammenkam, zeigte Mr. Banftones Angesicht offenbar, baß, feitbem er am Morgen bas Baus verlaffen hatte, Etwas vorgefallen fein mußte, worüber er sich freute. Er antwortete auf die Frage, welche seine Tochter, neugierig wie immer, sofort an ihn richtete, indem er ihr erzählte, bağ er soeben aus Mr. Clares Besitzung herkomme, und baß er an diesem so wenig verheißenden Orte eine erstaun= liche Neuigkeit für die Familie auf Combe=Raven aufge= lesen habe.

Beim Eintritt in bas Studirzimmer bes Philosophen hatte Mr. Vanstone biesen Morgen Lettern noch bei seinem verspäteten Frühstück angetroffen, neben sich statt bes sonst bei seinen Mahlzeiten ganz unvermeidlichen Buches einen offenen Brief. Er hielt ben Brief empor, als ber Besuch just ins Zimmer trat, und eröffnete die Unterhaltung bamit, daß er Mr. Banftone frug, ob feine Nerven in gutem Stanbe seien, und er sich stark genug fühle für ben Gin-bruck einer schier ausbündigen Ueberraschung.

- Meine Nerven? wiederholte Mr. Banftone. sei Dank, ich weiß Nichts von meinen Nerven. Sie mir Etwas zu erzählen haben, Ginbrud bin, Ginbrud her, heraus bamit auf ber Stelle.

Mr. Clare hielt den Brief noch ein wenig höher und fah seinen Gast über ben Frühstückstisch bin finster an.

- Was habe ich Ihnen immer gesagt? frug er mit ber murriichsten Feierlichkeit in Blick und Befen.

- Biel mehr, als ich in meinem Ropfe behalten konnte

— antwortete Mr. Banftone.

- In Ihrer Gegenwart und auch sonst, fuhr Mr. Clare fort, habe ich immer behauptet, bag bie eine mahr= haft bedeutungsvolle Thatsache, welche bie beutige Besell= schaft barbietet, bas außerorbentliche Glück ber Narren ist. Geben Sie mir einen einzelnen Narren, und ich will Ihnen sofort eine zusammengewürfelte Befellschaft zeigen, welche Diesen Bunftling neun Mal unter zehn ben Breis gewinnen läßt, ihn bas eine zehnte Mal felbst bem weisesten Manne, ber nur auf ber Welt ift, miggonnt. Blicken Sie, wohin Sie wollen: auf jedem hohen Boften fitt ein Efel, auf biefer Stelle entrudt bem Bereiche ber flügften Leute biefer Welt, die ihn etwa herunterstoßen konnten. Ueber unferm gangen gesellschaftlichen Shiteme fitt an höchiter Stelle und gibt Gefete die gefällige Unfahigfeit, putt vollständig straflos das Forscherlicht des Beistes aus und ruft im Gulentone zur Antwort auf Beschwerben jeder Art: Seht, wie wohl wir uns im Dunkeln befinden! Eines Tages wird biese fühne Behauptung burch bie That Lügen gestraft werben, und ber ganze verrottete Bau ber beutigen Gesellschaft wird frachend zusammenstürzen.

- Gott bewahre une! rief Mr. Banftone und blidte

um fich, als ware ber Umfturg schon im Anzuge.

— Krachend zusammenstürzen, wiederholte Mr. Clare. Das ist mein Lehrsatz in wenig Worten. Was nun die merkwürdige Anwendung besselben anlangt, die dieser Brief enthält: da ist mein Schlingel von Sohn

- Sie meinen boch nicht, daß Frank eine neue Ans-

ficht hat? rief Mr. Banftone aus.

— Da ist bieser vollständig hoffnungslose Schlingel Frank, suhr ber Philosoph fort. Er hat in seinem Leben niemals Etwas dazu gethan, sich selber fortzuhelsen, und nun in nothwendiger Schlußfolgerung hat sich die Geselsschaft das Wort gegeben, ihn auf den Gipfel des Baumes

ju heben. Er hat kaum Zeit gehabt, die Aussicht, welche er Ihnen zu verbanten hat, zu Schanben werben zu laffen, ba kommt biefer Brief und wirft ihm zum zweiten Dale ben Glückapfel vor die Füße. Mein reicher Anverwandter, welcher wegen seiner geistigen Fähigkeiten sich höchstens für ben hintersten Nachtrab ber Gesellschaft eignet und baber selbstverständlich an die Spite ber Lettern gestellt ist ift fo gut gewesen, fich meines Daseins auf ber Welt zu erinnern, und bat mir feinen Ginfluß gur Berfügung ge= stellt zu Bunften meines altesten Sohnes. Lefen Sie seinen Brief und merken Sie bann auf die Folge ber Ereignisse. Mein reicher Better ift ein Tolpel, ber mit Gluck in Länbereien macht; er that Etwas für einen anbern Tölpel, welcher in Politif macht; bieser kennt einen britten Tölpel, ber in faufmännischen Beschäften macht. Letterer fann Etwas thun für einen vierten Tolpel, ber gegenwärtig in Nichts macht und ber Frank heißt. So geht die Mühle. So ist ber Rahm von allen menschlichen Ehren nur bazu ba, bag bie endlofen Schaaren ber Narren ihn abschöpfen. Ich werbe Frank morgen nach London aufpacken. Laufe ber Zeit wird er uns wieber zu Handen fommen, wie ein schlechter Schilling. Dann werben ihm weitere Bludsumstände in ben Schoos fallen, wie es feine verbienstvolle Unfähigkeit nothwendig mit fich bringt. Jahre werben vergehen, — ich werbe es nicht mehr erleben, ebensowenig Sie felbst —, das thut Nichts. Franks Zukunft ist nun einmal sicher auf die eine ober die andere Weise. Steden Sie ihn in bie Armee, bie Rirche, Bolitit, wohin Sie wollen, und laffen Sie ihn feinen Weg machen. wird zulett boch General, Bischof, Staatsminister fraft ber großen heutzutage geltenden Befähigung und Berechtigung zu ben genannten Bosten — burch Nichtsthun. —

Mit diesem Gesammtabriß von seines Sohnes weltlichen Aussichten warf Mr. Clare den Brief verächtlich über den Tisch und schenkte sich noch eine Tasse Thee ein.

Mr. Vanstone las den Brief mit reger Theilnahme und Herzensfreude. Er war geschrieben in dem Tone

6.7

etwas förmlicher Herzlichkeit, aber die praktischen Bortheile, welche er zu Franks Berfügung stellte, waren außer allem Zweifel. Der Schreiber hatte Belegenheit, fich bes Ginflusses eines in nicht gewöhnlicher Art bei einem großen Handlungshause in ber Hauptstadt (London) betheiligten Freundes bedienen zu können, und er hatte biefe seine werthvolle Verbindung zu Gunften von Mr. Clares altestem Sohne zu benuten gewußt. Frank follte Comptoir nicht in ber Eigenschaft eines gewöhn= lichen Schreibers angestellt werben, er follte "vorwärts gebracht werden" bei ber ersten vorkommenden Belegenheit, und ber erfte "gute Boften", welchen bas Saus entweder babeim ober im Auslande zu bieten hatte, follte ihm gur Berfügung gestellt werben. Wenn er hubsche Fähigkeiten mitbrachte und nur einen gewöhnlichen Grad von Fleiß in ber Handhabung berfelben an ben Tag legte, fo fei fein Glud gemacht, und je eber er nach London zum Antritt geschickt werben konnte, besto beffer wurde es in feinem eigenen Intereffe fein.

— Wundervolle Neuigkeiten! rief Mr. Banftone, indem er den Brief zurückgab. Ich bin erfreut, ich muß wieder heim gehen und es zu Hause erzählen. Das ist eine fünfzig Mal bessere Aussicht, als die meinige war. Was zum Henker meinten Sie nur mit Ihrer "Mißwirthschaft im Staate"? Die Gesellschaft befindet sich nach meiner Ansicht ganz ungewöhnlich wohl. Wo ist

Frant?

— Er lungert umher, sagte Mr. Clare. Es ist eine von den unerträglichsten Eigenheiten solcher Schlingel, daß sie immersort umherlungern. Ich habe meinen Schlingel heute früh noch nicht gesehen. Wenn Sie ihn irgendwotreffen, so geben Sie ihm einen Rippenstoß und sagen Sie ihm, daß ich ihn sehen will.

Mr. Clares Meinung von seines Sohnes Gewohnheiten konnte füglich seiner in der Form ausgesprochen werden; aber was das Thatsächliche anlangt, so traf es sich an diesem merkwürdigen Morgen, daß sie im Wesentlichen ganz und gar auf Wahrheit beruhte. Als nämlich Frank Magdalenen verlassen hatte, wartete Frank in den Buschanlagen in gemessener Entsernung, für den Fall, daß sie sich von der Gesellschaft ihrer Schwester losmachen und wieder zu ihm kommen würde. Mr. Vanstones Erscheinen unmittelbar nach dem Weggange Noras hatte ihn, anstatt zu ermuntern zum Vorschein zu kommen, veranlaßt, zu seines Baters Wohnung zurückzukehren. Er schlenderte mißvergnügt heimwärts und fiel so seinem Vater geradewegs in die Hände, ganz und gar unvordereitet auf die an diesem surchtbaren Orte seiner harrende Ankündigung

feiner Abreise nach London. Mittlerweile batte Mr. Banftone feine Nachricht ebenfalls, und zwar in erfter Linie Magbalenen mitgetheilt, bann nach seiner Rudfehr ins Saus feiner Gattin und Miss Garth. Er war ein Mann von zu wenig Beobachtung, als baf er bemerkt batte, wie Magbalene gang unerwartet verwirrt wurde und Miss Garth gang unerwartet freudig auflebte; Beibe in Folge feiner Melbung von Frants Glückszug. Er sprach fich barüber ganz arglos aus, bis bie Glode jum zweiten Frühftud rief, und jett zum ersten Male bemerkte er Noras Abwesenheit. Sie ließ, als man bei Tische war, heruntersagen, ein Ropfweh halte fie auf ihrem Zimmer zurück. Als Mis Garth furze Zeit barauf hinaufging, um ihr die Nachricht über Frank zu überbringen, schien Nora sonberbar genug nicht eben angenehm berührt, bies zu hören. Mr. Francis Clare fei nun ichon bei einer andern Gelegenheit, bemerkte sie, weggegangen und boch wiebergekommen. Er merbe wohl dies Mal auch wiederkommen, und zwar eher viel= leicht, als Jemand von ihnen es bachte. Sie sprach sich barüber nicht weiter aus; über bas, was in ben Buschan= lagen vorgefallen, ließ fie fich feine Sylbe entschlüpfen. Ihre undurchdringliche Verschloffenheit schien sich nach bem Gefühlsausbruche von dem Morgen nur noch verstärkt zu haben. Sie begegnete Magdalenen im Laufe bes Tages, als ob Nichts vorgefallen wäre: eine formliche Verföhnung

fand zwischen Beiben nicht statt. Es war eine von Noras Eigenheiten, daß sie allen Versöhnungsscenen, welche offen vor sich gingen, immerdar auswich und lieber ihre Zusstucht zu Versöhnungen nahm, welche in der Stille geschahen. Maddalene sah deutlich an ihrem Blick und Wesen, daß sie zum ersten und letzten Male eine Einrede versucht habe. Ob der Beweggrund Stolz, Heimtücke, Mißtrauen gegen sich selbst oder mangelnde Aussicht auf Erfolg war, die Thatsache blieb außer allem Zweisel: Nora hatte sich entschlossen, für die Zukunft sich jeder Eins

mischung zu enthalten.

In den späteren Nachmittagsftunden schlug Mr. Banstone seiner ältern Tochter eine Ausfahrt als bas beste Mittel gegen ihr Kopfweh vor. Sie war gern bereit. ihren Bater zu begleiten. Diefer wünschte barauf wie gewöhnlich, daß Magdalene mitfahren follte. war nirgend zu finden. Zum zweiten Male an bem Tage war fie für sich allein in die Anlagen gegangen. Bei bieser Gelegenheit hatte Miss Garth, welche, nachdem sie Noras Ansicht angenommen, von einem Extrem ins andere gefallen war, erft Frank ganz und gar übersehen hatte und nunmehr auf ein Mal ihn für fähig hielt, in fünf Minuten ben Plan zu einer Entführung fertig zu bringen, fich erboten, fofort wegzugeben und ihr Möglichstes zu thun, die vermißte junge Dame aufzufinden. Rach einer längern Abwesenheit kehrte sie unverrichteter Sache zurud, im Bergen vollkommen überzeugt, daß Magdalene und Frank fich ins Beheim irgendwo getroffen hatten, aber ohne bas fleinste Stud eines Beweises zur Bestätigung bieses ihres Berbachtes. Inzwischen stand ber Wagen vor ber Thur, und Mr. Banftone mochte nicht länger warten. Er und Nora fuhren also zusammen weg, und Mrs. Ban-stone und Miss Garth sagen zu Hause bei ihrer Arbeit.

Ein halbe Stunde barauf trat Magdalene ruhig ins Zimmer. Sie war bleich und niedergeschlagen. Miss Garths Borstellungen nahm sie mit trüber Miene und ohne sonderlich darauf zu achten, hin, gab an, daß sie im

Holze gewesen, nahm einige Bücher zur Hand und legte fie wieder hin, seufzte ungedulbig und ging endlich fort in

ihr Zimmer hinauf.

— Ich benke, Magbalene fühlt die Rückwirkung von gestern, sagte Mrs. Banstone ruhig. Es ist, wie wir gessagt haben. Nun die theatralischen Festlichkeiten vorüber sind, verlangt sie unbefriedigt nach mehr.

Tetzt bot fich eine Gelegenheit bar, Mrs. Banftone ein Licht aufzustecken, eine Gelegenheit, welche zu günstig war, als daß fie unbenutt vorüber geben durfte. Miss Garth befragte ihr Gewissen, ersah sich ihren Vortheil

und nahm ihn auf ber Stelle mahr.

— Sie vergessen — begann sie wieder — daß ein gewisser Nachbar von uns morgen weggehen soll. Soll ich Ihnen die Wahrheit sagen? Magdalene ist unzufrieden über den Weggang Francis Clares.

Mrs. Banftone fab mit einem anmuthigen verwun-

berten Lächeln von ihrer Arbeit auf.

— Warum nicht gar? sagte sie. Es ist ganz natürlich, wenn Frank sich von Magdalenen angezogen fühlen sollte, aber ich kann mir nicht denken, daß Magdalene dies Gestühl erwidert. Frank ist ihr so unähnlich, so ruhig und ohne Leben, so unbehilflich und schwerfällig in manchen Stücken, der arme Mensch. Er ist hübsch, das weiß ich; aber er ist Magdalenen so durchaus unähnlich, daß ich es

nicht für möglich halten kann, wahrhaftig nicht!

— Meine liebe gute Gnädige! rief Mijs Garth in großem Erstaunen, glauben Sie wirklich, daß sich die Menschen nur lieben, wenn ihre Charaftere ähnlich sind? In der weitaus größten Zahl von Fällen ist es gerade umgekehrt. Männer nehmen die unbedeutendsten Frauen und Frauen die unbedeutendsten Männer, von denen ihre Freunde nicht geglaubt hätten, daß sie sich um dieselben im Mindesten kümmern würden. Gibt es ein Wort, das man öster spricht als: "Was kann Mr. Soundso nur in aller Welt veranlaßt haben, jene Frau zu nehmen?" oder: "Wie konnte Mrs. Soundso sich so an jenen

Dhized & Google

Mann wegwerfen?" Hat Ihnen alle Ihre Lebenserfahrung noch nicht gezeigt, daß Mädchen eine ganz verkehrte Leidenschaft für Männer empfinden, welche ihrer ganz und gar unwürdig sind?

— Sehr wahr — versetzte Mrs. Banstone ruhig. — Ich vergaß das. Doch läßt sich das wohl nicht bestimmt

voraussehen, nicht mahr?

- Richt bestimmt voraussehen, weil es alle Tage vorkommt! wandte Difs Garth mit Humor ein. fenne eine hübsche Anzahl Menschen, welche ebenso aller Erfahrung jum Trote urtheilen, welche bes Morgens bie Beitungen lefen und bes Abends leugnen wollen, bag es in unserm mobernen Leben romantischen Stoff genug für Dichter und Maler gibt. 3m Ernite, Mrs. Banftone, Sie können meinen Worten glauben: Dank biesem lei-Liebhabertheater macht Magdalene mit Frank daffelbe burch, was viele junge Damen vor ihr auch schon burchgemacht haben. Er ist gang und gar ihrer unwerth, er ist in jeder Hinsicht ihr gerades Widerspiel, und gerade eben beshalb ift fie, ohne es zu wiffen, verliebt in ihn. Sie ift entschloffen und ungeftum, gescheidt und befehlerisch, sie ist feine von ben Durchschnittsfrauen, welche einen Mann brauchen, zu bem fie aufbliden und in beffen Schut fie fich stellen können; ihr 3beal ist - vielleicht ihr felbst unbewußt - ein Mann, ben fie gangeln und hanseln kann. Gut! ein Trost ist, es gibt noch weit bessere Männer, sogar von bieser Art, als Frank ist. Es ist ein Bluck, bag er fort muß, bevor wir noch mehr Noth mit ihm haben und bevor ein ernstliches Unglück ge= icheben ift.
- Der arme Frank! sagte Wdrs. Vanstone mit theils nehmendem Tone. Wir haben ihn gekannt von der Zeit an, wo er in der Jacke und Magdalene im Kinderröckhen umherliesen. Geben wir ihn noch nicht auf. Er wird doch dies zweite Mal aut thun.

Mijs Garth sah voll Erstaunen auf.

- Bohl, und wenn ergut thut -, fragte fie. Bas bann?

Mrs. Banftone schnitt einen losen Faben an ihrer Ur-

beit ab und lachte hell auf.

- Meine gute Freundin, fagte fie, es ift eine alte Bauernregel, daß wir gewarnt fein follen, unfere Rüchlein zu zählen, bevor fie ausgebrütet find. Laffen Sie uns noch ein wenig warten, ehe wir unfere gablen.

Es war nicht leicht, Dife Garth zum Schweigen gu bringen, wenn fie im Drange einer festen Ueberzeugung ins Sprechen gefommen war; allein biefe Erwiberung verschloß ihr ben Mund. Sie nahm ihre Arbeit wieder auf und blidte und bachte babei unaussprechliche Dinge.

Mrs. Banftones Benehmen war unter diesen Umftanben gewiß merkwürdig. Da auf ber einen Seite war ein Mädchen mit großen perfonlichen Reizen, mit feltenen Bermögensaussichten, mit einer fo bedeutenden gefellichaft= lichen Stellung, daß sich ber beste Gentleman ber Rach-barschaft sich nicht zu schämen brauchte, ihr einen Heirathsantrag zu machen, ein Mädchen, bas fich jett wegwarf an einen unbedeutenden jungen Menschen ohne einen Bfennig im Bermogen, welcher bei feinem erften Austritt ins Leben Nichts hatte erreichen können, und welcher, felbit wenn er bei feinem zweiten Berfuche mehr Blud hatte, Jahre lang warten mußte, ebe er eine Stellung batte, um eine junge Dame von Bermögen heirathen und ihr bas gleiche Bermögen bieten zu können. Und bort auf ber andern Seite war bie Mutter biefes Maddens, Die burchaus nicht abgeschreckt war bei ber Aussicht auf eine Berbindung, welche, um es am gelindesten auszudrücken, nicht entfernt wünschenswerth war, die ferner, wenigstens nach ihren Worten und Gebahren zu urtheilen, burchaus nicht ber Ueberzeugung war, daß eine Beirath zwischen Mr. Banftones Tochter und Mr. Clares Sohne eben keine schöne Folge bes vertraulichen Berhältniffes beiber jungen Leute fei, wie die Aeltern auf beiben Seiten wohl munichen Es war im höchsten Grade sonderbar. war jo unverständlich, als jenes frühere Beheimniß, jenes nunnehr vergeffene Gebeimnif, die Reife nach London.

Um Abend erschien Frank und zeigte an, bag sein Bater ibn ohne Gnade verurtheilt habe, Combe=Raven mit bem Parlamentszuge morgen früh zu verlaffen. Er brachte dies mit ber Miene weicher Entsagung und Ergebung vor und hörte Mr. Banftones überschwengliche Freudenbezeigungen betreffs feiner neuen Aussichten mit fanfter, aber lautloser Ueberraschung an. Sein schwermuthiges Schmachten in Blid und haltung zeigte seine perfönlichen Borzüge in besonders vortheilhaftem Lichte. In seiner weiblichen Milde sah er an dem Abende hübscher benn je aus. Seine fanften braunen Augen manberten mit schmelzender Beichheit im Zimmer umber; sein Haar war icon gebürftet, feine feinen Banbe hingen über bie Lehnen feines Geffels mit anmuthiger Laffigfeit berab. Er fah aus wie ein in Genesung begriffener Apollo. Diemals hatte er vordem die gesellschaftliche Runft, die er gewöhnlich übte, die Runft, sich ber Gesellschaft in bem Charafter eines guterzogenen Alps aufzuerlegen, welcher bie Leute zu bruden geruhe, mit befferm Erfolge ausge-Es war ohne Frage ein trübseliger Abend. Last ber Unterhaltung fiel Mr. Banstone und Miss Garth Mrs. Banftone war meistens still. Nora hielt sich hartnäckig im hintergrund, Magbalene war ruhig und weniger lebhaft, als jemals zuvor. Bon Anfang bis zu= tett blieb sie kalt auf ihrer Hut. Die wenigen bebeutungs= vollen Blide, welche fie auf Frank warf, leuchteten über ihn hin wie Blige und waren vorüber, ehe ein Dritter bieselben bemerken konnte. Sogar als sie ihm den Thee brachte und fie babei ihre Gelbstbeberrichung für einen Angenblick insoweit verleugnete, daß fie ber Bersuchung nachgab, ber Bersuchung, ber fein Weib wibersteben fann, ben Mann zu berühren, ben es liebt: sogar ba hielt sie ben Sahnengießer so geschickt, baß berselbe ihre Hand beckte. Franks Selbstbeherrschung war weit weniger gut geschult: sie dauerte nur so lange an, als er sich ruhig verhielt. Als er sich erhob, um zu gehen, als er ben sanften Druck von Magdalenens Fingern um feine Sand fühlte

und die Locke von ihrem Haar, die sie ihm in demselben Augenblicke zusteckte, wurde er ungeschickt und verwirrt. Er würde vielleicht Magdalenen und sich verrathen haben, wenn nicht Wr. Vanstone gewesen wäre, der in aller Unsschuld seinen Rückzug deckte, indem er hinter ihm drein ging und ihn fortwährend auf die Schultern klopfte.

— Gott gebe Dir seinen Segen, Frank! — rief bie freundliche Stimme, welche für Niemand in der Welt einen rauhen Ton hatte. Das Glück wartet auf Dich. Geh, mein Junge, geh nur frisch brauf los und ge-

minne es!

— Ja, sagte Frank. Ich banke Ihnen. Es wirb freilich im Ansange schwer sein, brauf los zu gehen und zu gewinnen. Uebrigens haben Sie mir immer gesagt, es ist die Sache eines. Mannes, seine Schwierigkeiten im Sturme zu nehmen und keine Worte weiter barüber zu verlieren.... Zugleich wünschte ich freilich, ich fühlte mich nicht so schwach, wie es der Fall ist, in den Ziffern. Es ist sehr entmuthigend, sich so schwach zu fühlen in seinen Ziffern..... D ja, ich will Ihnen schreiben und erzählen, wie es mit mir geht... Ich din Ihnen für Ihre Güte sehr verbunden und bedaure sehr, daß es mit dem Bausache nicht ging. Ich denke, ich hätte das Bausach wohl noch lieder gehabt, als den Handel. Das kann nun Nichts mehr helsen, nicht wahr?.... Ich danke Ihnen nochmals. Leben Sie wohl.

So trieb er fort, willenlos in seine bunkle kaufmännische Zukunft hinein — ebenso ziel- und hoffnungslos,

ebenso ängerlich auftändig, wie immer.

